工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弐零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弐一弐三八　二弐五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六九七六號

南越傳達成停火 原則上今起生效

西貢已不聞槍聲一片靜寂

【西貢廿九日路透社電】根據此間今日未經証實之報導說：西貢政府和越共代表可能已計劃好一停火協定。

該報導說：副總統阮文玄曾在西貢外新山一機場之越共場地會晤共黨代表。

報導未有指出停火之生效日期。

副總統阮文玄今日在一項電台廣播中說：西貢政府已盡一切可能去尋求和平。

當一項停火安排的消息傳出後，今晚已不聽見有任何槍聲，一片靜寂。

【西貢廿九日合衆國際社電】當美國在今日撤出所有留在南越的人員時，南越政府人士稱，政府經已和越共在原則上同意一項戰場停火行動。

兩名高級南越政府人士稱，新任副總統阮文玄今日在西貢已和越共官員舉行過會談，並且原則上同意停火在星期三開始。

據這些高級政府官員稱，西貢是孤注一擲來下令所有官方美國人士在今日離開越南，以求取越共對停火的同意。

美國的撤退確然是引起一些恐慌，但卻比許多分析家們所想像的情形來得不那麼嚴重，因爲二十四小時的宵禁已使大部分西貢居民足不出戶。

【西貢廿九日美聯社電】負責談判和平的副總統阮文玄星期二晚否認政府已與越共達致停火協定的消息。

阮氏曾於今天在電台發出簡短的廣播，呼籲立卽停火，但迄未獲得越共的答覆。

他說：政府代表團星期二日在新山一空軍基地曾與聯合軍事委員會的越共代表團會談了兩次。

阮氏於接見美聯社記者時說：越共代表團說，他們沒有資格作出任何政治決定，此事須留交高層當局處理。

阮氏說：他希望他的停火呼籲，及他所發表的政府將極力滿足共黨的要求的聲明，會產生某些效果。他說：「我們正等候答覆，祇希望我們的行動會產生效果。」

【巴黎廿九日路透社電】在巴黎的越共代表團今日稱：由於西貢當局迄今仍未能履行他們的要求，因此，南越現猶未停火。

美國人今日由西貢撤退行動的消息，顯然並未打動越共，在越共「臨時革命政府」駐巴黎代表團辦事處的官員稱：他們現仍等候在越南的「臨時革命政府」的証實。

越共代表團的一名官員稱：「南越軍曾獲訓令，繼續作戰，及警察現仍進行他們的彈壓行動。爲了越南獲得一項解決辦法，我們的兩項主要要求是必須獲得履行的。若我們的要求不獲履行，南越將不會停火。」

越共的要求包括解散西貢軍隊、結束西貢警察的彈壓行動、及所有美國人員必須撤出南越。

南越順從共黨所有要求 限令廿四小時之內 美關使館完成撤退

介入越戰廿年歷史就此告終

【華盛頓廿九日路透社電】美國國防部在今日較早時稱，從西貢疏散美國人和南越人的行動進行得相當順利，而該項撤退行動是應該在華盛頓時間今天下午完成。五角大廈發言人稱，在至到格林威治時間上午十一時三十分的五個小時內，已將近有四千人被撤離西貢。

據他的大略估計稱，約有二百名美國人仍然留在西貢，而其中大部份是美國大使館人員。

在白宮，新聞秘書尼辛引述過福特總統的談話稱，疏散行動雖然緩慢，仍卻進展順利。

助理國防部長顯演稱，在疏散進行期間，飛機和直升機都幾乎沒有受到其他地面炮火的攻擊，而據報疏散者亦沒有任何傷亡。

他說：「至今爲止，事情似乎進展得極爲順利。」他又謂，西貢的美國大使馬田估計疏散行動應於格林威治時間下午四時完成。

【西貢廿九日路透社電】六架巨型海軍直升機在今日從西貢撤出最後一批美國人的行動，經已結束了美國二十年來介入南越的一段歷史。

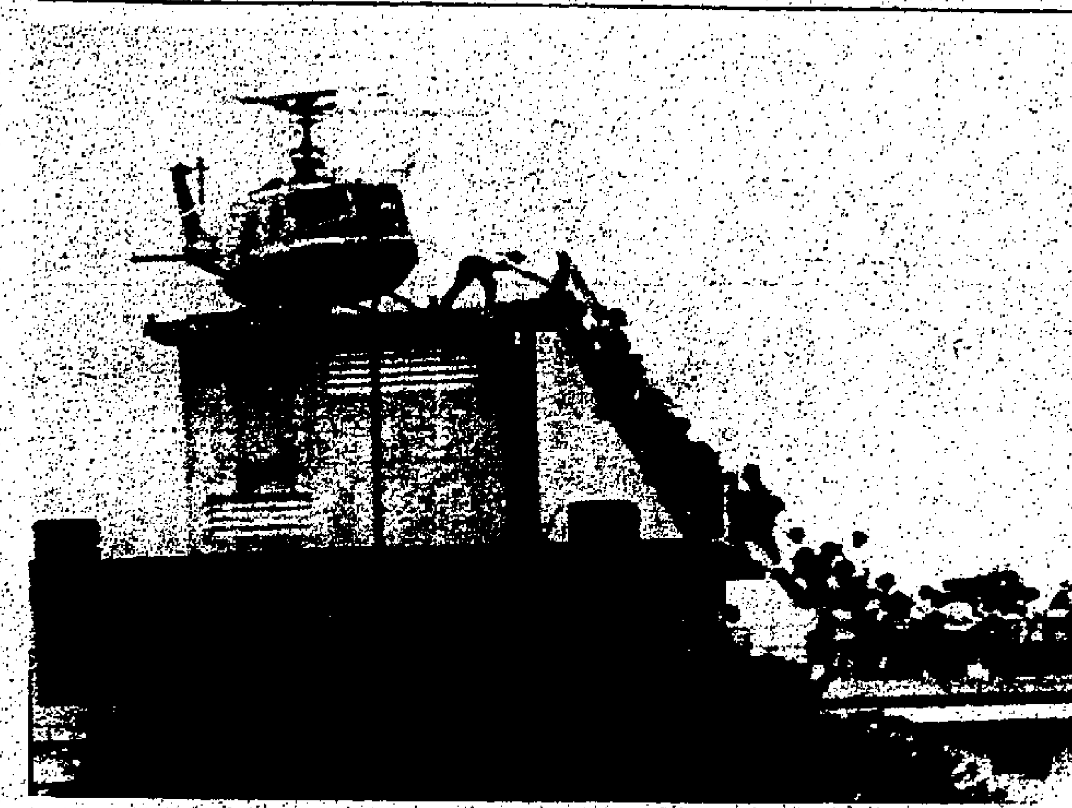
直昇機穿梭往來 將僑民載往航艦

哭泣越南人亦紛圖上機

這是越共和南越總統楊文明在今晨呼籲所有直昇機將美國人運離美國大使館的樓頂時，一羣越南人亦衝往該處，想登上直昇機。

運載數百名美國人的最後一批直昇機，是在一項砲火攻擊籠罩全城的數小時後飛離市外的新山一機場。

至少有一些直昇機是飛往西貢東南四十五哩的泳濤港，在泳濤港，正有一些美國船在那裏等候。在直昇機將大使館樓頂上一些美國人運離之時，哭泣的越南人紛紛湧往市中心的街道，企圖乘



美出動直升機 疏散南越外僑

美直升機員於四月廿九日協助疏散者登上一棟建築物頂部。圖中的疏散地點，是在西貢市中心多處疏散地點之一。美國及外國僑民可由該等疏散地點乘直升機，飛至停在南越對開海面的軍艦上。

南越警民搜掠 美僑剩餘物品

【西貢九日美聯社電】數以千計的越南人大舉搜掠離境美僑留下的公寓式大廈。

軍警和平民一同參加，搜掠美僑住宅的日用品，浴室設備、書籍家具和食品。

小孩則把細件的東西丟出窗外。人們坐在路邊，看守着搜掠得來的東西，等候朋友用汽車和貨車來載走。

一大批南越將領及高級官員已坐飛機或直升機逃走，把西貢留下來給共黨。大逃亡情形，與三月時在北部及中部高原所發生的逃亡潮相似。

美軍需處關閉 羣衆紛搶物資

【星加坡廿九日路透社電】根據此間收聽到之四月二十八日，南越人民衝入西貢郊區新港的美國軍需機構，掠奪糧食，各人都盡量攜帶物件而歸。該機構在美國進行疏散時關閉。

，已迅速擴展至需要採取此一措施來確保他們的安全。

「我們不知道有關美僑的準確人數，但應在八九百之間。」

被撤運人士暫時將先被送往南越海岸外的美國航空母艦上，然後才運返美國。

國防部發言人賴演說：在美國海軍的保護下，海軍陸戰隊第九兩棲旅的直昇機在西貢外的新山一機場着陸，和開始接載數約八百至九百名之間現仍留在南越的美僑。他說，實際撤運美僑的時間經已延遲，和於上午七時半（格林威治時間）開始。他估計整個撤運行動，要花三四個鐘頭來完成。

海軍戰鬥機羣護航 疏散行動順利完成

【華盛頓廿九日法新社電】美國國防部長施里辛格在此間稱：美國直昇機在今日空運行動的首四個小時中已從西貢疏散了四千人。

在向報界發表的一項簡短聲明中，施里辛格稱：由福特總統下令的該項空運行動乃是被圍之西貢市內美國人進行最後撤退。

在新山一機場的軍事武官辦事處並無美國人或南越人留下，祇剩下一些將會被運走的安全部隊。

施里辛格稱：美國大使館人員的疏散行動，在着手時是非常緩慢，但付諸行動的速度卻非常迅速。他又稱：他希望疏散行動將會在數小時之內完成。

【西貢廿九日路透社電】在最後一架美國直升機離開使館大廈天台之前，地面仍然冒起濃煙，焚燒最後一批秘密文件。

美國在不眞實之氣氛下從南越作最後撤退，南越總理並呼籲美國人迅速離去。

新任總理武文牡在電台訪問中說：美國人在二十四小時內撤退有利於與包圍西貢之共黨進行停火談判。

武文牡特別呼籲那些假裝爲平民之美國軍事人員撤退，這是長久以來共黨之一個爭論問題。

【西貢廿九日合衆國際社電】南越政府下令所有官方美國人士在今日撤出越南，而巴士已開始四出運載美國公民前往機場。

武文牡總理下令所有美國的軍方及大使館人員在星期三日正午（格林威治時間凌晨四時）離開南越一般相信由西貢電台廣播這項武文牡的命令，乃是屬於越共提出展開尋求和平的政治談判所需的部份條件。

由西貢電台正午發出的新聞廣播稱：「軍事武官辦事處必須關閉，而所有美國人則必須在廿四小時之內撤離西貢。」

美國大使館卻是在南越該項官方聲明宣佈之前已開始疏散。

電台廣播說：美國海軍戰鬥機今日飛臨南越護送南越空軍之直升機，這些直升機在湄公河襲擊南越運載美國外交人員和南越人民之小艇。

來自美國軍方和半官方人士之報導說：一艘載有美國駐芹苴總領事之小艇在湄公河三角州發出遇襲之報告後，這些飛機就跟着出動。

這些飛機由停泊在距離西貢泳濤港口四十哩之美國航空母艦上起飛，趕走突襲之直升機。

報告說：最新之計劃是將總領事一行人包括六個美國海軍陸戰隊，其他十六個美國人和大約一百名越南人用直升從公湄河兩艘小艇上載往美國艦隻之安全地區。

西貢與菲泰間 電話聯繫中斷

【馬尼刺廿九日路透社電】據一名馬尼刺電話接綫生稱，馬尼刺和西貢的電話聯繫，自昨日起經已中斷。

該名電話接綫生稱：「很抱歉，但我們和西貢直綫通訊的電話綫路得不到回音，而經由香港方面來通話是不能夠的，因香港要至到本月一日方才接受預訂電話聯絡。」

【曼谷廿九日路透社電】曼谷與西貢兩地的電話聯絡今日失靈。曼谷電話局一名接綫生稱：電話綫顯然是切斷了。該名接綫生稱：此刻，我們播電話到西貢，但綫上毫無反應，甚麼也沒有。顯然電話綫已遭切斷了。泰國綫生稱：最後播去西貢的電話是昨晚接通的。

南越難民人心惶惶 紛從頭頓海路逃亡

中美日韓等國船隻協助疏散

【星加坡廿八日路透社電】據此間收聽美國軍方電訊消息，成千上萬的南越人本日企圖乘船逃離他們的國家。

大部分的疏散人士，正由西貢的港口頭頓，逃往安全地區，今晨當地時間十點（格林威治時間上午兩點）共軍開始襲擊這個港口。

據自美軍司令部，野戰中心及頭頓海面的軍用及民用船傳來的消息說，數以千百計的小艇，滿載難民，自頭頓駛往海上。

南韓、日本和中華民國的船隻，都有與南越，美軍及平民船隻一起參加這回大疏散。

據悉，有些大船，正載着八九千人駛往安全地區，有一艘民船的美籍船主發出無綫電報說，他剛由頭頓載運四千六百人前往安全地點。

有些較小的船隻，則自該受襲擊的海港，設法載運難民前往頭頓西南約十哩的較大型的船隻去。頭頓海的海灘以前是西貢居民的游憩地點。

據悉，擁有航空母艦的美國艦隊，則在離岸約四十哩的海面。

並無迹象表明這次難民的大逃亡，是否有組織疏散計劃的一部分。

據悉，共軍使用迫擊砲和一零五耗口徑砲轟擊該鎮。

有一個主要交通中心，遭受共軍的襲擊。它的職員要求美國飛機幫助遏止共軍的轟擊。

美國海軍回答說：「我們不能來。」

但這位船主自願設法救出他們。

可以收聽到美國官員用無綫電討論企圖於今天由西貢乘坐駁船前往頭頓的約一千名難民的問題。

惟該電台表示，這個將要載出最低限度有四名高級平民及美國海軍人員的護航隊，仍未離開該處，預料它可於今晚夜牛時份抵達頭頓。

美機撞向西貢華人區：一架螺旋槳推進之美國「空中堡壘」式轟炸機在西貢華人區撞向一間美國酒吧屋頂。圖爲警察和平民將汽車推離火場時情形。機師跳傘脫險後被警察扣留問話。在這次意外中有兩名平民受傷，飛機部份殘骸散佈在圖片右方。

南越駐美使館 兩官員突失踪 盜走廿五萬元

【華盛頓廿九日合衆國際社電】「華盛頓郵報」於星期二日報導：兩名南越駐美國大使館官員在失踪前，盜走該使館的一張支票，並兌現了二十五萬美元的現金。

「華盛頓郵報」稱：該報導是由美國聯邦調查局發言人告知該報的。該兩名身份不詳的官員，於四月十八日以一張由該使館高級官員所簽署的支票，向華盛頓的一間銀行支取該筆現金。該家銀行是與南越大使館海外採購辦事處，設在同一建築物內。

但聯邦調查局於星期二日較早時，並未能對「華盛頓郵報」的該項報導加以証實。

運載難民直昇機 在西貢東郊墜毀 至少有十人死亡

【西貢廿九日法新社電】初步報導稱：一架南越直昇機在今日運載難民時墜毀於西貢東郊，至少造成十人死亡。

ASH牌

男庄長短袖T恤

採用法國原色絲製成
最合世界男仕們穿着

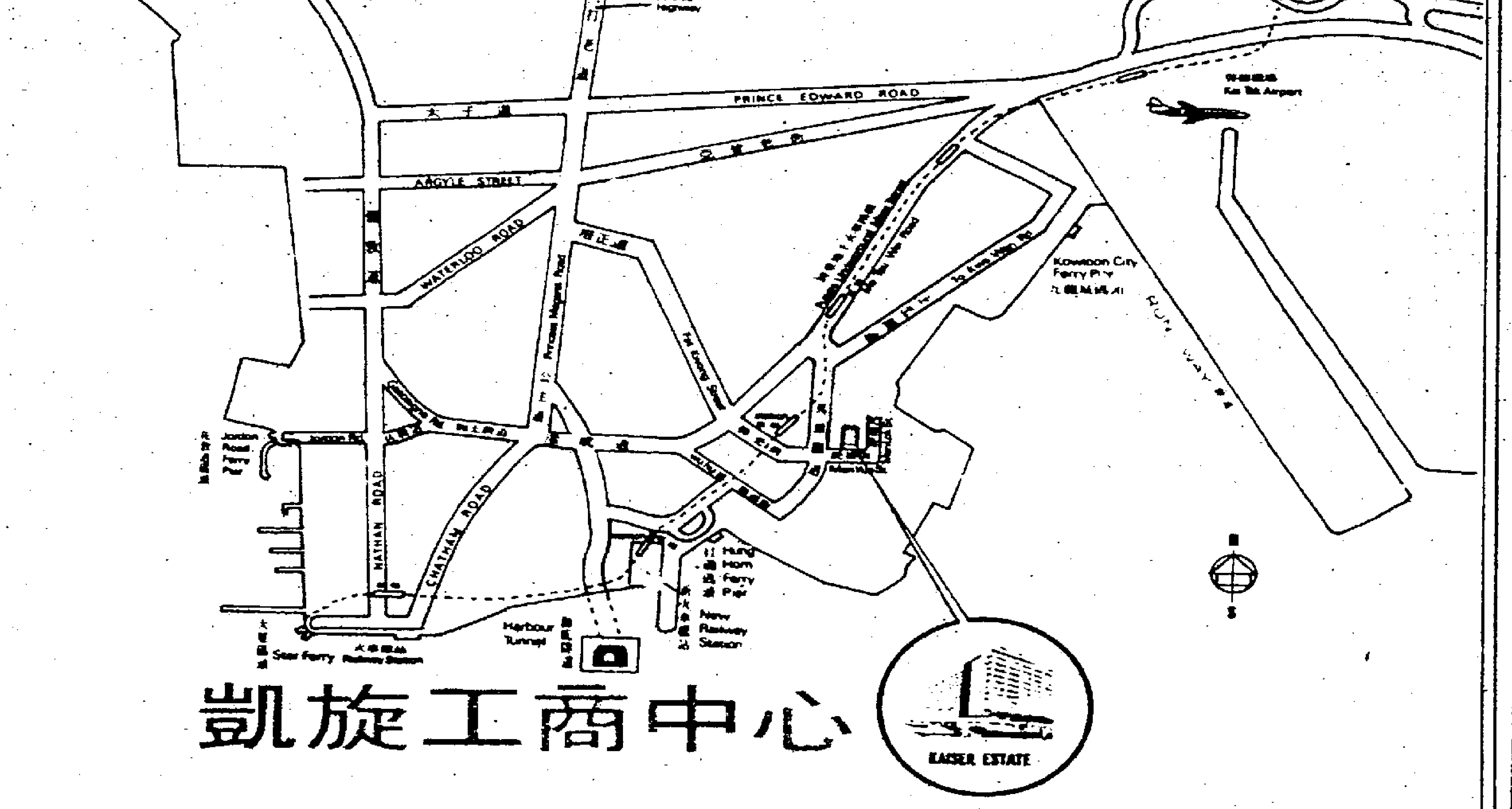
各大百貨公司均有代售

MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

各大進出口商行及洋行
與高級生產機構注意的

好消息！

現受能源危機影响，業務經濟均告萎縮，中區租金昂貴，交通既受限制，貨物出入更爲困難。凱旋工商中心，爲適應各界需要，五月底六月初即可入伙，其優點請前往實地觀察、研究、比較之。



凱旋工商中心　KAISER ESTATE

洽購處：香港北角丹拿道24號 錢達投資有限公司(開達實業有限公司內)　電話：H633129 H632241
九龍馬頭圍道民裕街(佛光街)地盆辦事處　電話：K626825

灣仔．大道東138—144號（洪聖古廟對面）

999年 東昇樓 即買卽住

●全部向南
●三房一廳
●兩梯兩伙

六百餘尺高尚住宅
歡迎參觀比較

一次付款．特價優待

首期萬餘元．可分15年付款

洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523—250834

尚餘數伙．減價出售

雙喜大廈（香港仔大道52—64號）
添喜大廈（成都街26號）

四百餘尺　兩房一廳
長期付款　勝於納租

首期壹萬元　可分15年付款

洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523．250834

泰擬承認北韓南韓特使飛曼谷磋商

朴正熙號召全民武裝 全力對抗北韓侵略

【漢城廿九日法新社電】南韓總統朴正熙今日促請他的人民：若北韓發動一場戰爭，他們應武裝起來，全力對抗北韓。

朴正熙通過電台及電視對全國發表一項歷時四十分鐘的特別演說謂：「我將會領導對抗侵略者的戰鬥，直到最後。」朴氏稱：共軍在中南半島的推進，是一項廣泛性陰謀的若干部分，其目的是以發動人民解放戰爭作爲藉口，圍攻佔其他亞洲國家。

朴正熙謂：「我們不再能在空談中浪費時光。現時是我們全民，包括學生，神職人員及家庭主婦等，武裝起來對抗侵略者的時刻。」

朴氏在評論北韓主席金日成最近訪問北平一事時稱：共黨欲在中南半島崩潰後，意圖進行的事情，極明顯的，將屬錯誤。「他們的最終目的仍是赤化南韓。」但朴氏曾勸喻人民堅信其武裝部隊在共黨在高棉及南越獲成功後，繼而在此間所進行（神經戰）中的防衛力量。

由於若干政府代表於上週較早宣佈南韓進入備戰狀態，因而更加深人民的恐懼，導致甚多人民湧往移民局及造成黃金市場的混亂。

朴正熙曾警告：騷亂行動的後果，將會導致政治的不穩定。他並稱政界騷亂者爲內部的敵人，並須將他們掃蕩。

【曼谷廿九日法新社電】官方人士透露稱，南韓總統朴正熙的一名特使將於今晚飛抵曼谷和泰國總理克里．巴莫及外長察猜舉行會談。

該名特使乃是南韓運輸部長崔景錄，他是定於當地時間晚上八時四十五分，抵達此間，但尚未獲悉他會逗留多久。

這是泰國外長察猜向報界作出它將於數日內承認北韓的聲明後南韓派出該名特使前往曼谷。

鄺友良強調亞歐重要性相若 責美重蹈在華覆轍 拒絕援越後果堪虞

【華盛頓廿八日中央社電】美國夏威夷州共和黨參議員鄺友良，強調美國在亞洲和太平洋地區所擔任角色很重要。這位美國國會唯一華裔議員，上週在參議院發表演說時指出：美國不僅是大西洋國家之一，也是太平洋國家之一。他說：美國應該關切亞洲和太平洋事務，正如我們關切歐洲及中東事務一樣，並應採取強力的行動，以避免亞洲和太平洋發生戰爭，正如我們爲避免歐洲和中東發生戰爭所採取者一樣。

鄺友良參議員強調說：「我們在亞洲和太平洋所能獲得的利益，與我們在歐洲和中東所能獲得者不相上下。」

他抨擊美國國會未能提撥足夠的軍事援助予越南。他質問道：「美國人民每人提供四角八分，而能鼓舞越南人民士氣，使他們實力加強，以繼續抵抗共軍，俾努力穩定情勢和改善他們經由談判以達成一項越戰協定的情勢，而不用投降，這難道不值得嗎？」

鄺友良指出：美國不提供援助予越南，是再一次重蹈他在二次世界大戰後所犯的嚴重錯誤。當時，美國在情勢危急時刻，未提供援助給友好盟國——中華民國，如果美國在二次世界大戰後曾堅持對蔣總統和自由中國人民提供援助，則歷史將大爲不同，在這種情況下，韓戰、高棉、寮國及越南境內的戰爭或能避免。」

鄺友良警告說：美國對高棉和越南所提供的不充份的支持，所造成的影響將超越越高疆界之間，並引起友邦和敵國之間，對於美國在情勢艱難時期的可依賴性和持久性，感到懷疑。」

恐怖分子投降 以領事館脅持事件平息 暴徒僅一人爲領館職員 對峙16小時四死卅多傷

【約翰尼斯堡廿九日法新社電】據南非警方消息，此間以色列領事館被脅持事件今日已平息，最低限度犧牲了四條人命和有三十多人受傷。

警務部長克魯格今晨於記者招待會席上說：侵入以色列領事館和扣留了廿一名人質的事，僅由一個人所幹，他是廿六歲，在南非出生的大衛．布洛特，是猶太人僱用作爲領事館的助理保安官。

克魯格描述布洛特是「一個身裁碩大的青年，身上攜了許多子彈和炸藥。」他已被捕，與以色列大使斬那一同送往布里塔利亞。「他將向斬那詳述一切。」

他把最後一名人質釋放後便投降。那時他携有三枝左輪，兩枝以色列輕機槍及多枚手榴彈，和軍警對峙了十六小時。

他解釋說：他對以色列政府有寃情，和要在以色列討論。

在約翰尼斯堡長大的布洛特，曾於一九七三年以阿戰爭中服役，也曾在以色列工作過數年時間。

據特拉維來訊說，他是一名阿剌伯和巴勒斯坦的支持者。以色列電台引述有關此事與領事館人質的電話談話。

【台北廿九日中央社電】外交部消息：以色列駐南非共和國總領事館，日昨遭到恐怖分子的襲擊，與該館同設在一棟建築物內辦公的我國總領事館全體人員，都安然無恙。

外交部說：我國駐南非總領事館人員，目前已暫時撤離現場。

卅八名南韓僑民 逃過共軍砲火網 離開西貢抵曼谷

【曼谷廿九日路透社電】韓國大使館發言人今日稱，三十八名居於西貢，大部分爲商人及公司僱員的南韓人，在返回漢城途中於昨晚抵達此間。

他們情況良好，但僅在千鈞一髮間逃過昨日在西貢新山一機場的砲彈襲擊。

該發言人稱，約有七十名南韓人，其中二十人是使館職員，今日仍然留在西貢。昨晚離開的人士，將於兩、三日內前往漢城。

西德使館遇襲事件餘波未了 瑞京仍有暴徒同黨 威脅炸毀政府樓宇 要求提供飛機離境

【斯德哥爾摩廿九日法新社電】西德無政府主義黨一名黨員，今日要求西德政府在瑞典南部馬耳摩史阔立機場，爲該黨預備一架容納廿五人的飛機。該黨於上星期四侵佔並炸毀此間的西德大使館。

一名年輕德國男子向瑞典晚報記者說：假如上項要求不能於明日中午一時（格林威治時間正午十二時）獲得答允，若干位於馬爾摩的政府建築物，包括郵局、火車總站及警局將遭受轟炸。

該德國男子亦要求有兩名德國機師登上該機。他補充稱：在乘客中將有兩名瑞典人，他們向他建議利用該報紙傳達黨員所提出的條件。在昨晚一次電話召喚後，該名記者今日在馬耳摩一間餐廳內與該名黨員會面。

在獲得該名記者的通知後，瑞典警方立刻策起保安防範。

警局局長謝杜爾向瑞典新聞社表示：「我們極有理由以慎重的態度處理這事件。」

雖然在大使館遇襲西德，五名恐怖份子的最後一名亦於昨晚遣送回西德，但瑞典警方相信，並未在大使館意外事件中直接參與行動的多名同黨仍在瑞典藏匿。

盼以埃達成協議 美續進行談判

【耶路撒冷廿九日法新社電】此間今日引述西方之外交消息謂：美國對以色列及其鄰國提出警告，謂福特總統對他的外交政策重估，將會愼重從事，而且可能比向以色列公開施以壓力更爲重要。

「耶路撒冷郵報」之消息說：美國仍然繼續進行「愼重談判」，目的在日內瓦會議舉行之前達成一項以色列——埃及臨時協議。

消息說：談判之結果會影響行將於下週完成之重估政策。

英一商人發起運動 呼籲放棄復決投票 針對應否退出歐市問題

【倫敦廿九日路透社電】那些說「不知道」的人，也已加入六月五日決定英國是否應退出歐洲共同市場的全民複決投票的準備運動。

贊成與反對歐市的龐大運動，已於數週前展開，但現在又有一項運動展開——規模雖小，但卻在擴大中——那就是敦促英人不要參加複決投票，或者在票上塗寫「不知道」來使它作廢。

此舉目的，乃在針對那些慎重地認爲他們對這個複雜的問題知道得不夠清楚，或者沒有時間來研究清楚的人——他們感覺這是政府和議會人員去決定的事。

這個「不知道」運動的領袖，是四十三歲的商業顧問布勒貝里。他昨天晚上說，他的組織正在擴展中，只進行了數天，便成立了八個地區中心了。這些中心作出宣傳，鼓勵人們「不要以不能作出決定爲恥。」布勒貝里並且在電視上獲得上鏡討論。

此項運動希望表明有力的抗議，工黨政府曾認定即使大部分人不投票，這問題仍將由多數票表示。投票表上，並無「不知道」的條款。

日皇度七四壽辰 偕皇后與皇族成員 接受萬計國民祝賀

【東京廿九日路透社電】日皇裕仁今日慶祝其七十四歲壽辰，健康狀況良佳，並接受過往六年來人數最多的公衆祝辭人士的賀詞。

皇室生活報導社稱：有四萬三千五百名搖著旗幟的人——自新皇宮於一九六八年落成以來的一個破紀錄數字——於晨早聚集在皇宮裏。

日皇由皇后良子及其它皇族成員陪伴着，在早上向羣衆露面四次。

他將會設午餐會招待首相三木武夫，其它內閣閣員及國會議員，並爲此間的外交官員設茶會。

該報導社稱：日皇裕仁將於今晚與皇室家庭成員共進非正式的晚餐。

託庇法使館難民 棉共允放出境 六百人曾在內避難12天

【曼谷廿九日法新社電】今日此間外交界人士說：棉共當局已決定自金邊的法國大使館，驅逐六百一十名法國及外國難民。

該批難民在武裝人員的看管下，在使館內住了十二天，他們實際上得不到食物和水供應，也與外界完全隔離。

該方面人士說：於法國承認高棉民族陣綫政府後，留於金邊的法國外交界人士，已被要求離開金邊。該項强迫疏散行動將於兩天來實施。該批難民中包括老人和兒童，他們的國籍是法國、東德、印度、巴基斯坦、瑞典、蘇俄及美國。

他們的身份有些是外交人員，有些是醫生、有些是國際紅十字會人員，亦有報人及聯合國代表。

社論

「東協」欲求安全首應團結實力

當棉共傾力圍攻金邊，諾爾政府勢孤力竭，岌岌危急的時候，美國政府受國會的制肘，固然非常可恥的不能仗義救助，撒力支援，即與高棉毗連的國家，亦忘記了唇亡齒寒之理，而袖手旁觀，甚至與援助救濟有關的民間行動或盟國行動，亦都加以阻撓，多方反對。其中最顯著的莫如泰國，它提出準備承認棉共的新政府，並反對美國運輸機從泰境的美軍基地，運送糧食藥物援濟金邊難民，更反對美國運輸軍用物資予諾爾政府。其後且關閉邊境，除了少數棉國難民，先前逃避棉共的殺害而越過邊境，獲得泰國收容於難民營外，稍後馬德望一帶的逃亡難民，均被拒於泰境之外，或遭受棉共的追捕殺害，或因飢寒饑宿而轉乎溝壑，不計其數。忖臆泰國當局之意，自以爲昧著良心，割斷與金邊政府一切的關係，拒絕高棉人民一切的人道請求，表示摒棄與諾爾政府的任何關係，將可獲得棉共的歡心，停止向泰國施行挑釁或者侵犯的行爲，保得泰邊的安謐。

然而事實並不如此。日昨由泰東噠叻府發出的警方報告稱：高棉共軍約二千名，正沿距離曼谷二百五十公里的噠叻府邊境集結，挖掘戰壕。泰國警察總監摸特和省府警察局長桑南親自飛赴噠叻視察時，亦承認這樣的情勢，祇國防部長普拉曼少將否認在考柏威哈地區，棉共與泰軍發生衝突，互有死傷的消息。可是在與永珍相對的那開府，中央保安司令部附屬機構卻又被共黨襲擊，殺死了十二名官兵，且有兩名被斬去首級，可見泰國當前態勢已十分的嚴重。無怪泰國最高統帥克利坦率的向國人提出警告說：「泰國是繼高棉和越南之後的共黨下一目標。」他并指出，由於共黨叛亂分子在泰國活動的加强，以及中南半島最近的事件，泰國前途艱難，要獨當一面，未來幾個月內可能發生更嚴重的事件。這位陸軍統帥最後希望的，已經不是向共黨討好，也不是向共黨送秋波。而是他表示泰國需要有强大的盟國，并非因爲它們可以提供泰國所需的援助，而是因爲它們可以「我們大衆强大起來」。這段話，比較一般盲目親共的政客高明得多，中肯之極，不失爲謀國的忠言。

而且，不僅泰國的理智領袖們有此感覺，即東南亞國家的若干領袖亦漸漸從無武裝中立的幻想中醒覺起來。菲律賓已呼籲東南亞國家協會，即馬來西亞、印尼、星加坡、泰國和菲律賓本身，對區域安全問題，作「新的估計」，制定較具體的政策。據傳這個會議將於五月中旬在吉隆坡舉行，其實這個會議固是急不容緩的集體決策，而且更須有明確的認識。從棉、越的被侵應該得到一個最深刻的觀念，最現實的教訓。尤其是近一兩天的西貢情勢，楊文明接任總統，以最反玩、最親共、最反美的姿態，向越共乞求停火，乞求毫無先決條件的和談，但越共悍然不顧，非要軍事佔領西貢，瓦解所有舊日的政治、軍事組織，絕不停止。試問「政治解決」、「中立」、「談判」這類的主張，有甚麽效用？有甚麽保障？共黨能眞心接納，永遠遵守麽？非共國家愈向這些路線走，愈削弱自己的力量，愈摧毀自己的士氣，愈分裂自己的團結，結果愈促滅亡。「前車已覆」，相信「東協」的國家不會再踏上這悲慘的舊路吧？

在「東協」的五國中，星加坡總理李光耀應是較具灼見的。他看見棉越危急之際，親到曼谷勸說泰國新政府不可催迫留在泰東基地的美軍撤走，以增強抗拒共黨的實力。現在，泰國的口氣和態度似乎已稍有改變。菲律賓總統馬可斯前雖亦云美國在菲基地的現狀應有所改變，但他現最關心的，是美國防衛菲律賓的保證是否有效，對美國安全條約的立場是否相一致了。如果「東協」的國家確知所振作，共謀團結，湊合力量以自救，而美國又忠誠拼力負起另一個責任，則危機尚不致擴大。

因爲，美國的軍力在遠東仍大，機動性強，與亞洲國家大多數又訂有防衛協定，能忠實徹底履行，則對亞洲的和平局勢可發生重大的影響。最近得自華盛頓政府和「紐約時報」專欄記者所發表的消息，據云美國政府關切中南半島狀況對其他亞洲國家的影響，計劃加强與日本、韓國、菲律賓、中華民國和其他亞洲國家的關係，防止該地區內的穩定性遭到破壞。基辛格對日本外相宮澤保證，日本如受到核子或傳統武裝攻擊時，美國將遵守對日本的防衛承諾。福特總統和洛克菲勒副總統亦一再聲言，堅守協防條約。福特總統對金日成訪北平後的韓國近情，也聲明與韓國所訂的協防條約，對美國有「根本的重要性」。對於菲律賓，福特政府準備再作保證；對於泰國，國務院表示撤軍問題將尊重曼谷政府的意見。美國能夠立刻勇敢自勵，痛覺前非，悔改猶豫姑息的態度，亞洲的頹勢是仍可挽救的。

明珠·倫敦　豪華文華　金門 寶聲　新聲　國都·聯邦　新華·新都

明珠：最後今天 所映限期 未看從速　華納最新動影壇皇牌戰爭巨片　明天獻映 女金剛 橫掃毒梟　連場肉搏血染成河　THE GREEN BERETS　黑夜危機四伏·森林殺機重重　明珠午夜場：煙雨濛濛

豪華文華：最後五場 未看從速 今仍五場　皇牌巨片彼德奧圖 又一鬍人之作　United Artists　明天獻映 七俠蕩寇誌　午夜場：文華 刀陰·陽　豪華 孤島·肉搏戰

金門寶聲：今天兩院 最後一天　狄龍大規模戰爭片！　虎將雄風百萬兵　精武巨星洛泰萊新作！　明天兩場聯映　鬼馬仙拉杜偷搶騙

新聲：最後今天　百代公司大無畏香艷絕頂血巨片　路邊春　不宜兒童　明天獻映 偷情　今午場 妙賊

今天二十二時半 色情響尾蛇　早場：春花吸開　今晚七時半九時半兩場 民間藝術團功夫　最後今天五場 七彩恐怖奇情 枕邊魔　今天只映五場 七彩色情肉感 初夜權　明天首映巨片 鬼馬仙拉杜偷搶騙　明天首映笑片 笑王之王

新華新都：狂瀟第二週映　阿倫 狄龍 連奴 雲 杜拉 聯合主演　浴血江湖 奪寶戰 THE ADVENTURERS　新華午夜十點半場：笑王之王

海運·百樂 H 702412 K 678091

海運：最後三天 今天五場 請早訂座　全球讚揚具強烈衝突性感人之作　奪標 "MY WAY"　下期大盛獻映 海狼號 喋血記　海運午夜十一點九 殺手擎英會

英京今映 銀面鐵金剛　今獻映 愛娃嘉娜新作　喜迎春　華盛領今午夜場 特務117勇破暗殺團

今最後　皮亞察 李　烏龍王　國賓最後 喜迎春　明天全映：三姊妹

今天最後五場續映　艷異奇情世界恐怖巨片　岳華 李菁 孫嘉 萬 李主演　兒童不宜　枕邊魔　明天獻映 笑王之王

最後五場　十二點三·兩點半·五點二·七點半·九點半　唐人街　明天五場大盛獻映 火燒摩天樓 今起訂座

京華·快樂

最後今天五場　世界影壇石破天驚大製作　奇情恐怖鬼怪！　鬼上身 HAUNTED CASTLE　明天盛大獻映 偷搶騙　主演 鬼馬 仙杜拉

今天最後 枕邊魔　最後今天 愛慾奇譚　最後四場 風流傻管家　最後今天 枕邊魔　明天 笑王之王　太平 大油地 偷搶騙

今最後五場請勿錯過　劫賊嫁禍　明天五映 毒情郎

今金冠最後五場 路邊春　不宜兒童　明天五場 偷情　今早小場 老虎

最後今天五場 欲看從速　米亞花雷·杜南大喜劇·卡勞烈導演　綠帽　特別適合中年人及青年人觀看！　明天兩院聯映 汎亞又一巨獻 火燒摩天樓　震撼世界的災難影片

詼諧刺激！今天五場　邵氏狂笑冶艷風流巨片　陳夢吉　五大脫星　傳奇人物傳奇故事

港澳足球賽今上演

澳隊實力非强 香港贏面較大

倘若賽和雙方併列冠軍

【本報訊】香港對澳門埠際足球賽，今日下午五時，在花墟球場舉行，票價一律五元。

港澳埠際足球賽是一年一度輪流在港澳兩地舉行的賽事，今年輪值澳門派隊來港報聘，且于昨日抵港，休息一天，然後于今日與港隊對抗。

此項港澳埠際足球賽，規定比賽九十分鐘，賽和便雙方併列冠軍。

由于澳門足球水準，與香港有着一段頗大距離，因此，港澳埠際足球賽舉辦以來，大都是由香港隊奪標，澳門隊祇能在港隊赴澳報聘時，得到主隊之利，乘着港隊陣容不整或演出走樣才爆冷獲得冠軍。

澳門隊的球員名單早已寄到，大部份是新血，可以預料得到的，他們一定鬥志高昂，但球技將比港隊遜色，因此，澳隊雖然可以靠旺盛的戰意頑抗，並把戰情拉緊，無奈技不如人，實難有贏波機會。

香港隊去屆前往澳門比賽，用港選人馬爲代表，仍能取得勝利，本屆以亞洲盃預賽的候選人應戰，陣容更完整，實力更强勁，又得到主隊之利，贏波條件已遠比澳隊充裕，另一方面，港隊在優厚的獎金鼓舞之下（入選費一百元，出場費一百五十元，和波二百元，贏波四百元）。士氣亦會旺盛。祇要港隊能提高戰意，演出水準，則擊敗澳隊，蟬聯冠軍有望。

在港隊的入選球員中，名氣較大的胡國雄及流浪的黎榮富、宗啓明、李國華、郭家明分別申請免役。足總經加選李龍國、陳世九、鄭國根、余國傑，觀楚維補缺以應付澳門隊，相信仍可佔得優勢。

怡和昨受挫於加山

降班危機更加嚴重

二比一市政已解除降班威脅

【本報訊】花墟球場昨日上演的甲組足球聯賽護級戰，加山以二比一擊敗怡和，間接使市政的降班威脅解除，而怡和的降班危險卻大大增加，而現在位於殿分表末尾次席的鐵行，祇要在所餘兩仗（對電話及東昇）奪得一分，即可保持甲組地位。昨入場觀衆九百六十五人，收入四千八百二十五元。頭場預備組聯賽，因場地欠佳而取消。

加山昨役表現平平；上半場雖然攻勢較多，但在怡和的密集防守下埋門威脅不大。後防雖穩，但中場欠缺組織。不過，加山的前鋒身材佔優，終於靠寶尼頭頂腳踢建功，而以二比一挫敗怡和。

怡和昨役是護級生死戰，但全隊演出欠佳，直至失去一球後，才搶攻爭取主動，上半場結束前已扳成平手，惟下半場怡和氣力不繼，在雙方攻守機會均等的情況下，怡和幾次埋門均告錯失，曾鏡洪更失去一次必入球，結果以一比二敗陣。

·湯瑪士衝射無功· 加山昨在甲組聯賽以二比一擊敗怡和，圖爲湯瑪士（左）衝射，被怡和羅灶石臥地接去危球。（李就攝）

寶尼包辦兩球 怡和一度扳平

接戰後怡和以守爲攻，加山攻勢甚盛。廿五分，加山趙小文中路推前，廿五碼外射門，怡和門將羅灶石躍起單拍，擊出底線，加山得角球，黃銘雄斬出，湯瑪士十八碼抽射，皮球掠楣而去。卅五分，加山再得角球，湯瑪士大腳吊中，寶尼擺脫怡和陳長强糾纏，躍頂破網，加山以一比零領先。四十一分，怡和反攻，何耀强左輔叩射，加山羅卡士門出，李源昌十二碼淩空抽射死角，但皮球被加山朱國權飛身拍出界外。四十四分，怡和得角球，刁漢文左方斬出，加山後衛大漏，李源昌在右輔近門一躂中鵠，上半場雙方以一比一打成平手。

易陣後雙方以原陣再登場，六分，怡和快攻，畢偉康斬中，胡順華衝門，加山朱國權及時棄關踢球出險。十三分怡和以呂忠賢入替謝國强。十五分，加山攻前，湯瑪士中場得球，推前抽射羅灶石撲出，陳鏡淩空勾射踢漏，怡和幸未再失。廿分，怡和再換人，胡錦良入替刁漢文。卅分，怡和進攻，胡順華傳李源昌傳球，橫門，曾鏡洪殺上叩射空門，加山占法蘭左輔得球，竟告斜出。卅三分，推入怡和禁區傳中，寶尼接應，近門一躂破網，加山以二比一領前。卅七分，怡和何耀强推進，加山安德遜攔阻犯規，被罰兩腳球，曾鏡洪撥橫，胡順華抽射，被朱國權拍出界，戰至完場，怡和無法平反敗局，加山以二比一獲勝。兩陣如下：

（加山）朱國權；陳展安、安德遜、羅卡士、史提芬；黃銘雄、湯瑪士、趙小文；占法蘭、寶尼、陳鍾。

（怡和）羅灶石；曾鏡泉、李源昌、陳長强、謝國强；曾鏡洪、胡順華、陳融章；畢偉康、何耀强、刁漢文。

九巴足球隊訪泰

定今午乘機出發

【本報訊】仍在乙組角逐的九巴足球隊，今午前往曼谷訪問，他們是應泰國足球總會之請前往作賽兩場，賽期是五月一日及三日。

今午五時十五分，九巴足球隊乘航機出發，由足球部主任雷晉照率領，職球員一行廿人。

九巴在乙組已角逐了兩屆，今屆成績不俗，頗有機會與警察一起重上甲組，但九巴一定要在最後兩戰香港會時獲勝，若然，可憑得失球數壓倒香港會而升班。在乙組的九巴，亦有部份甲組球員如楊偉業、馬興强、曾聽言、單偉根、黃振烈等。今屆在乙組各項錦標賽中，爭到不錯戰績，在初級組之總督盃決賽中，僅敗於公民腳下而得亞軍，在足總盃初賽獲得入圍，與甲組對抗，過上流浪而以一球被淘汰出局。

今次往曼谷作賽，以原班人馬前往，因規定不准借將，看來不易在泰國全勝，因泰國球隊在自己地頭作賽演出特佳，且九巴又非用甲組好手組成之隊伍，除非泰國是選派較大一些隊伍應戰。但九巴是抱着聯誼性質前往訪問，不計較勝敗。

九巴在曼谷比賽兩場後，擬定五月五日或六日返港，而確實返港日期，有待抵達泰國後始確定。返港後便要兩戰香港會。

茲將今午前往曼谷訪問的九巴足球隊職球員名單列下：

領隊：雷晉照、幹事：楊子祥、顧問：宋李慈、管理：張國弓、隊長兼教練楊偉業。球員：巫鐵明、司徒榮、黃振烈、梁振權、阮國定、邱日盛、何根成、盧國定、湯炳全、單偉根、周達全、馬興强、李祺坤、曾聽言、龍志祥。

名古屋高爾夫球賽

日本選手青木冠軍

【名古屋廿九日合衆國際社電】日本的青木在名古屋高爾夫球大賽中，今日擊出低於標準兩棒的六十八棒，四日總成績共爲二百七十二棒，他藉此而登上冠軍寶座，並得獎金二萬三千三百卅三美元及一架汽車價值六千六百六十元美元。

日本的杉原得亞軍，四日總成績爲二百七十三棒。中華民國的呂良煥及美國的迪威第同樣擊出二百七十四棒，同得第三名。

英國甲組聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
打吡郡	四十二	廿一	十一	十	六十七	四十九	五十三
利物浦	四十二	廿	十一	十一	六十	卅九	五十一
葉士城	四十二	廿三	五	十四	六十六	四十四	五十一
愛華頓	四十二	十六	十八	八	五十六	四十二	五十
史篤城	四十二	十七	十五	十	六十四	四十八	四十九
米度士堡	四十二	十八	十二	十二	五十四	四十	四十八
錫菲聯	四十一	十八	十二	十一	五十八	五十一	四十八
曼城	四十二	十八	十	十四	五十四	五十四	四十六
列斯聯	四十二	十六	十三	十三	五十七	四十九	四十五
賓尼	四十二	十七	十一	十四	六十八	六十七	四十五
流浪	四十二	十六	十	十六	五十四	五十四	四十二
狼隊	四十二	十四	十一	十七	五十七	五十四	卅九
韋斯咸	四十二	十三	十三	十六	五十八	五十九	卅九
高雲地利	四十二	十二	十五	十五	五十一	六十二	卅九
紐卡素	四十二	十五	九	十八	五十九	七十二	卅九
阿仙奴	四十二	十三	十一	十八	四十七	四十九	卅七
伯明罕	四十一	十四	八	十九	五十三	六十一	卅六
李斯特城	四十二	十二	十二	十八	四十六	六十	卅六
熱刺	四十二	十三	八	廿一	五十二	六十三	卅四
羅頓	四十二	十一	十一	廿	四十七	六十五	卅三
車路士	四十二	九	十五	十八	四十二	七十二	卅三
加力素	四十二	十二	五	廿五	四十三	五十九	廿九

足協已開會通過調查 參加奧運足球業餘資格

【達喀爾廿八日路透社電】國際足協的消息發言人高特今日在此間稱：國際足協今日開會決定，調查奧運會足球隊的球員業餘資格。

高特說：足協旗下的業餘小組過去曾接到多宗投訴事件，其中包括奧運會的足球賽，所以今日會議決定調查參加奧運球員的業餘資格。

而參加的球員除了要接受國際足協的業餘小組調查外，還要該球員所屬的國家奧林匹克委員會調查通過後，才准參加。

該小組又通過准許業餘球員在公衆場合做廣告宣傳，但是按例所有在宣傳工作上的得益均全數撥歸其所屬的奧林匹克委員會，而球員本身則分文不取。

一九七六年奧運足球亞洲區外圍賽，伊朗爲第一組的主辦國，印尼獲得第二組主辦權，日本主辦第三組。

該小組又通過加拿大在今年稍後時間舉行一個小型的奧運足球熱身賽，七月六日及九日，加拿大對波蘭，七月廿九日及卅一日，加拿大對東德，而在八月六日及十日兩天，加拿大對匈牙利。

足總決延期 七月間派隊赴大陸比賽

足球總會緊急委員會昨天決定，已接納聯管委員會之建議，同意香港代表隊前往大陸比賽的日期，延至亞洲盃賽之後，即在七月初始行前往。

港澳足球賽陣容

（香港隊）

領隊：陳瑤琴，教練：何應芬，軍醫：梁仲偉。

張耀東

陳世九、鄭潤如、曾廷輝、李尚寧

梁能仁、鄭國根

施建熙、鍾楚維、余國傑、馮志明

副選：朱國權，黎新祥，賴汝權，劉榮業，李熙國。

（澳門隊）

領隊：鮑馬壯，衛爾禮，教練：白些古，亞德架，軍醫：龔樹根。

梁兆彬

黃志雄、馮滿、沈兆基、馮少忠

鄧波治、陳北泉、加羅尤

官也、李文光、李鄧權

副選：鄭嘉威，龍長谷，馮少偉，麥均就，耶穌，佐登，容偉儒。

七八年世界盃賽 仍然十六隊角逐

【本報訊】據昨夜外電報導：國際足協世界盃籌委會會經開會決定，一九七八年在阿根廷舉行的世界盃足球決賽，仍然維持十六隊參加，但這個決定仍要交由星期二召開的籌委會議追認然後通過。

英國甲組聯賽 護級形勢大定

羅頓車路士加力素 三隊來屆降回乙組

【倫敦廿八日法新社電】熱刺足球隊在今日以四比二擊敗列斯聯之後，把羅頓從英國甲組聯賽降到乙組。

他們的積分比羅頓多一分，免却降級。羅頓在本季中與車路士及加力素同升上甲組，結果三隊來屆又要降回乙組作戰。

對羅頓隊來說，只要熱刺敗仗，他們就可免降級，但天不從人願，熱刺隊居然能以四比二擊敗列斯聯，使他們大失所望，懷着悲傷的心情回到乙組去。

甲組的另一場比賽，韋斯咸以一比零勝阿仙奴，該球由柏檳射入，此仗亦是韋斯咸九年來在甲組勝阿仙奴首次。

挑戰網球賽 麗的今播映

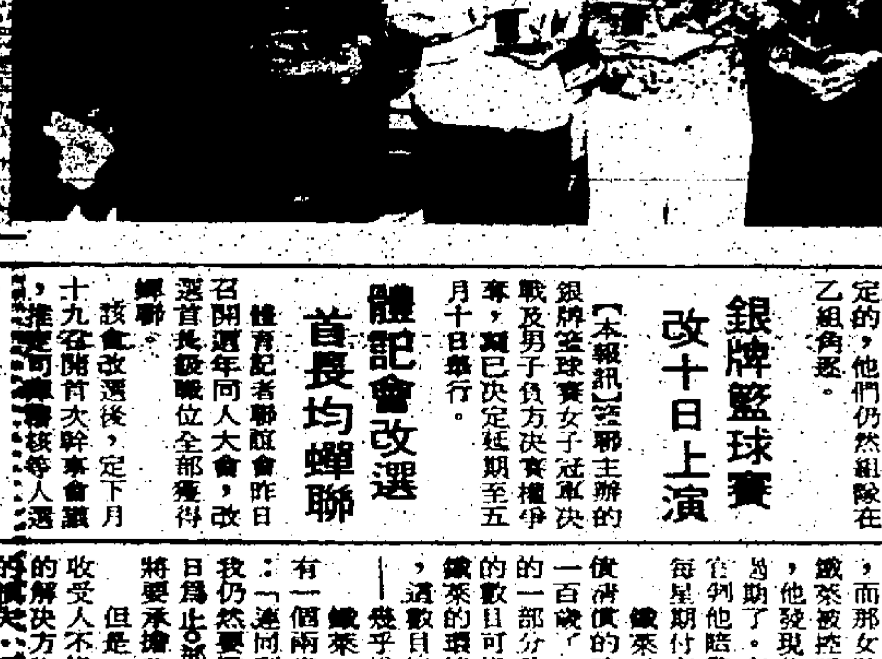
馳名世界之温布爾頓國際網球賽，前屆冠軍（一九七三年）澳洲好手紐甘歷與上屆冠軍（一九七四年）美國好手干諾斯，今年四月廿六日在美國拉斯維加斯進行一場精采激烈之挑戰網球賽，經由麗的電視取得獨家彩色播映權。此賽事定今日下午九時十分在麗的電視英文台播出，敬希愛好網球運動觀衆留意收睇。

怡和班主有此表示

倘若降落乙組 仍然組隊參戰

【本報訊】怡和昨日以一比二負於加山降班的危機極大，除非鐵行在以後的兩場比賽中均告敗陣，怡和才可以保留甲組一席位。而鐵行祇要在對電話及東昇兩仗中取得一分，就護級成功了，怡和便要與電話一同降班到乙組去。

在昨仗賽後，記者問及怡和主事人何根源對於降班的態度如何？「根叔」表示：他們倘若降到乙組去，將仍然組隊繼續參加聯賽，但是否會保留一些好手爭取升班機會，則要看來屆的情況而定。但可以肯定的，他們仍然組隊在乙組角逐。



·女子保齡賽· 四海保齡場主辦早長女子保齡聯賽，由四海場經理潘達强（左）主持頒獎後與得獎者亞米高隊合攝。

銀牌籃球賽 改十日上演

【本報訊】籃聯主辦的銀牌籃球賽女子冠軍決戰及男子負方決賽權爭奪，現已決定延期至五月十日舉行。

體記會改選 首長均蟬聯

體育記者聯誼會昨日召開週年同人大會，改選首長級職位全部獲得蟬聯。

該會改選後，定下月十九日召開首次幹事會議，推選司庫稽核等人選。

兩世始能清償債務

許多人被法庭判令還債或賠償損失時，因收入有限，故法官每每規定按月的酌量攤付，致細算起來，終身還不清。

李利從法庭出來，認爲他被判的刑罰是終身的——終身欠債還不了。

李利，一個廿六歲的週薪廿二鎊的獨身的貨倉工人，剛被法庭判處償還損失二萬零三十鎊，每月償付一二點五零鎊。

如果他長壽，也要一百三十四年才能夠清償這筆債。他那時候將是一百六十歲。

奇怪嗎？或者，但李利祇是因法庭裁定而終身負債的人其中之一。這些人正陸續增加中。

更重要的，受損害的人的生活也是同樣慘的。這是說，他或她沒有那麼長壽以收取這筆債款。雖然付款數目可能增加，如果還債者的環境好轉，它們也可能減少的，如果他入息低減。

李利感覺像一個現代的「古代海員」，但是，雖然是一隻海鷗天空任飛翔的信天翁，他的頸部繫着法庭的命令。

他說：「我想結婚而安頓下來，但我估我永遠沒有能力可以這樣做。」他的賠償是付給他的汽車撞傷的一個乘客的。那個人頭部受傷，而且喪失了嗅覺。

李利的麻煩開始於他的保險公司拒絕賠償，而他所服務的汽車公司歇業了。

與他父母同住在倫敦東南區的李利說：「自法庭裁定之後，生活很受限制，普通人隨便做的普通事情，我都不能夠做。我祇能於星期六外出，在公共酒吧消磨兩小時。那是我一星期的娛樂。我找不到另一個工資較高的職位，因爲那將要遷出這地區，而我沒錢搬家。」

鐵萊的修身刑罰，始於他帶一個女孩回家參加派對那晚。她坐他的電單車的後座，他們疾馳而去。後來那電單車與一輛旅行車相撞，而那女孩頭部重傷。

鐵萊被控訴。太遲了，他發現他的保險單已過期了。在法庭裏，法官判他賠償四千鎊——每星期付交一鎊。

鐵萊計算，到這筆債務清償的時候，他快將一百歲。「法官的裁定的一部分是這按月付款的數目可能增加，如果我的環境好轉。」後來這數目增至每月十鎊——幾乎增加了一倍。

鐵萊，現已結婚並有一個兩歲的兒子，說：「連同利息及一切，我仍然要償付至我死之日爲止。那時，我的家人將要承擔我的債項。」

但是，有些賠償的收受人不能等候，唯一的解決方法是減少他們的損失，還未發生於

且廖易斯身上。他於高等法院判他賠償六千鎊後，要一生的時間等候。

廖易斯是一個足球員，在他的球隊參加伊斯特邦聯賽時被踢倒重傷。那足球員被控並被判令每月付給十二鎊，直至全部賠償清付爲止。依照這付款辦法，廖易斯要於四十年後才收到最後一次付款。

他憶述說：「付款時常不依期，看來我不會收得全筆款項，因此我最後答應減爲二千七百五十鎊。這款現已付清了。」

但是，如果李利、鐵萊及廖易斯對解決他們的財政的困難問題已妥協了，威爾金遜仍然爲他的而掙扎。

威爾金遜故事開始於一九六一年，當他企圖一輛新汽車。一家公司答應，代賣他的舊車，而將其中部分售價作爲一輛新汽車的第一期付款。這數目是六百五十鎊。但當他再回來看看這項交易時，發現他的汽車已不存在，而那公司已關門。一年後，這公司的秘書被控欺騙及其他的罪名。他被判入獄兩年，其中六個月係緩刑。

威爾金遜但仍沒有汽車——沒有金錢。因此，威爾金遜的戰役開始。他說：「我決定在法庭控訴這個人。每一個人都說我毫無辦法，我祇是浪費時間，我從我的郵政局儲蓄戶口提取了最後的五鎊，寫信給三百多個國會議員，請教他們的意見。我寫信給首相，他建議見英倩大使，但那件事不在他權力範圍內。我寫信給菲臘親王，但他也愛莫能助。」

最後，在一九六八年，這事到了法庭，結果威爾金遜被告應該賠償威爾金遜六百五十鎊……全部每星期還廿五便士。但被告並要付給法律費用二百九十鎊，也是每星期付交廿五便士。

威爾金遜說：「我贏了這場官司後，我感覺按月收款總比較一無所得的好，我祇有等候分期付款積聚起來。」

依照這付款率，威爾金遜將於一九九三年收到第一次付款。全部六百五十鎊債款要到二零四七年才能夠完全清還。威爾金遜現年四十五歲，對此沒有錯覺，但他仍然是樂觀的。他說：「我將繼續爭取正義。我永遠不放棄。」

英商設計移動房屋

內外均先行造成，然後運往地盤裝勘，遷徙時可拆散。

世界各地房屋，特別是設備較佳的房屋，需求甚大。由於變化迅速的經濟，此處及彼等需用了大批的工人，故供應房屋問題顯得更尖銳。

目前有許多房子建在暫准使用的地上，五年至十年後折除，將土地作其他用途。一間專門興建工業及商業樓宇的公司，提出了一種解救辦法，建造一種特製房子，俾遷居時可以將它帶同離去。

這種房子化整爲零地用貨車運到地盤，用起重機將它蓋搭。當戶主遷居時，可以照樣將它逐一折下，放在貨車上，運到新的地盤。建屋商說，遷折這種房子所花的錢，少於出售房子及在他處再購一幢。

該建築公司是根納那洛敦斯德鋼的史比斯威公司，出售各種鋼框建築單位已有數年。這種房子的各種設備，均在工廠裡製造，因此地盤的工作，僅爲建造鋼筋三合土地基與裝設水電。

此種房屋單位是用鋼釘釘合，可以用作辦公室、宿舍、睡室、浴室及醫院用的康樂建築物。

建造這種房子的建築公司，並非僅有史比斯威，但史比斯威自稱有一種優點，即他的鋼框建築物極爲堅固，並且易於折遷。此外，對地震的抵抗力甚强。

史比斯威建造的新式房子，外貌不似早已風行歐美的「預建房子」，並且有數種不同的面積，可用不同的方法將之釘合以增姿采。屋頂一般是傾斜的，可說普通的現代化平房。

[illegible]房合一的房子售價約二千五百鎊，有兩個睡房的平房售七千鎊，且有兩款。房子出廠後，祇須卅六小時便可以裝妥水電設備。

把一個大房子分爲兩個小房子，易如反掌——祇須把房子中央的牆壁折下。假使戶主喜歡，可以把其中一半留在原地，另一半則用貨車運往別處，等於一開二。

鋼鐵房子當然有它的缺點——會生鏽。但商人發明一種新方法，能以一舉數得的方法，解決隔熱、隔聲、美觀及生銹等問題。辦法是在鋼板裡外加上一層塑膠。這種塑膠既耐用又美觀，無須洗滌，可以貼紙或塗漆油。

鋼皮內外塗上孔膠，可以阻止熱力消散及使鋼筋更堅固。（誠）

海上浪潮測錄研究加緊進行

俄亥俄州立大學畢業的瑞納·巴立克，在六十年代初美國決定探月之後，進行研究月球的工作。當時天文學家中有人認爲登月會葬身於月面微塵之中的。要判斷這件事，祇有用雷達波作工具。巴立克到巴特里研究所中去尋取更多資料。

巴特里研究院受海軍之託，進行研究如何利用背景散射方法來擴大觀察能力。巴立克參加了這項工作。他看到不論表面變動的方向如何錯綜，總有很多是成對而取直角相交叉的。雷達信號射到這樣一對表面上去，會彈射到另一對的表面上去，然後反彈向信號發源的處所去。許多這樣的成對的反射，就能在電子計算機中自動記錄。而其中主要的向反射又可以自行顯示，引起注意。這種主要反射的杜伯勒轉移可以顯示出風暴造成的海浪的大小，方向與速度。

巴里克用數學計算出如何運用這種他所謂的「次級渤勒格背景散射」作用，加以實用。

同時，美國海軍研究實驗所一個小組在馬里蘭州啓沙比克灣一個岩頂上建立强力的雷達放射台時，把巴里克的數學程式採用於電腦中，開始測定北大西洋的海浪。一九七一年擊吉隆風過境時會用這方法測錄海浪變化情況。這次測錄所得的圖加在實驗成的氣象圖上核對，結果符合。

後來，克隆貝移民赴美，設計製造特殊用途的雷達。克氏在望克里曼島上建造了改良的雷達發射機，雖否生效。這試驗性的雷達發射機雖然祇有六十哩的最高距離限度，却能更精確地証實巴里克的理論。

當時由於與短缺，可能阻延了阿拉斯加灣中的播送測錄工作。但克隆貝的技師們在製造上要加到雷達發射器上去的新零件，說可按預定時間表工作。他們計劃全年中每星期至少有四天要日夜二十四小時進行工作，量度和季節的變化，影響電離層的升降，因此作一年的試驗，可以判斷工具是否生效。

這試驗性的雷達發射機將安置在望克里曼的北邊。訊號波將沿着加州、俄勒岡州、華盛頓州和加拿大的海岸地區，止於阿拉斯加灣太平洋地區。這種訊號上射時有個空隙地帶，但從在西雅圖附近的千哩標誌處起到阿拉斯加的二千哩標誌處的範圍中，這訊號接收器可以集中於一個四十度弧形圈內任何一個八十哩見方的海域。它的雷達最北限界接觸到阿留申群島最西端處。美國的氣象變化發源點，正在這一目標區內。這種測錄海洋波浪的功能一旦確定後，區內的風動情形，可以進一步作深入的檢查。

這一實驗檢定，如果成功，最初可在一九七八年七月開始進行實際的海上情況觀察。理論上說來，當時我能測錄的地區包括北大西洋、墨西哥灣、加勒比海、中美的太平洋沿岸和南美太平洋沿岸的較北處。（全文完）

一週時事測驗

你知道：美總統致函蔣院長說甚麼？南越總統阮文紹已否下野？

政治

㈠福特致函蔣院長說些甚麼？洛克斐勒訪華時有何表示？

㈡嚴總統向誰表明政府今後政策如何？又發表告那些同胞書？號召甚麼？

㈢南越促那些國家協助甚麼？阮文紹已否下野？

㈣高棉將由誰任元首？那些國家已承認親共政府？

㈤越共要求美國甚麼？及在西貢成立甚麼？

㈥金日成於何時訪問大陸？與誰進行會商？金對南韓有何表示？

㈦南韓因何已處於甚麼狀態？

㈧俄共中委會對中東政策如何？中東和會何時可重開？美以同意甚麼？

㈨那三個阿剌伯國在何地會議？有何協議？

㈩英聯邦會議將於何時在何地召開？有若干國參加？

⑪葡萄牙大選葡共會否獲勝？

軍事

㈠協防台灣美軍今後會增加或減少？

㈡基辛格對越戰惡化，對誰加以譴責？美國是否仍予南越以軍援？

㈢北越的下一攻勢爲怎樣？

㈣金邊失守後軍事形勢如何？

㈤寮國有無戰事發生？

㈥菲律賓如何調整防務？

㈦美國對它在亞洲防務將如何？

㈧福特呼籲加强美國甚麼軍力？

㈨美國若干航空母艦開赴越南海域有何目的？

㈩蘇俄甚麼飛彈已在何處戰場奏功？引起誰的注意？

經濟

㈠我國中央銀行何時起作多少月來第幾次減息？

㈡財政司遭誰砲轟？

㈢英鎊貶值壓力有無增加？

㈣蘇彝士運河重開後，將如何收費？

㈤葡萄牙經濟制度現爲如何？

社會

㈠自由中國政府決採甚麼措施？協助何處僑生？

㈡菲公佈華僑歸化甚麼新法例？

㈢那一機構呼籲助賑何處難民？

體育

美國田徑隊何時訪問大陸？此事有無其他目的？

科技

上週亞洲那一個國家發射衛星？有無成功？

答案

政治

㈠福特致函蔣院長，重申美國繼續支持中華民國。因此中華民國政府對美國的疑慮已一掃而空。洛克斐勒訪華時也作與福特同樣表示。

㈡嚴總統向歸國僑胞表明：政府決堅守反共國策，不與中共妥協。又發表告大陸同胞書，號召遵照蔣公昭示，展開革命抗暴行動。

㈢南越促巴黎協定簽字國，協助結束越戰，準備隨時與共方談判。阮文紹在內外壓力下，於二十一日宣佈辭職，由副總統陳文香繼任。並已於廿六日赴台。陳文香進行組新政府，謀與共方談判，但越共拒絕談判。

㈣由於赤柬軍已開入金邊，將由錫漢諾克任元首。但實際權力則由喬森潘一手掌握。親共的政府已有澳洲、南韓、日本、約旦、馬來西亞等國承認。

㈤越共要求美國完全撤出南越，及在西貢成立「全國協商」政權。

㈥金日成於十八日訪問中共，即與毛澤東進行會商。金公然聲言，南韓如起革命，北韓定必干預。

㈦由於中南半島形勢惡化，及北韓有欲動的動向，南韓總理金鍾泌表示，南韓已處於緊急狀態中。

㈧蘇共中委會全體會議，贊成重開中東和會，和會六月內可望重開。美國與以色列已同意分別研究中東和平方案。

㈨埃及、敘利亞及沙特阿剌伯三國在沙特阿剌伯會議，商討以色列戰略，三國已同意對以聯合戰略。

㈩英聯邦會議於四月二十八日，在牙買加召開，有三十三國元首參加。

⑪葡萄牙大選，葡共所得選票，遠不如預期，三個溫和政黨共得百分之七十的選票。

軍事

㈠協防台灣美軍力將再減少，一千七百名美國空軍在今後數月內自台撤退返美。

㈡基辛格譴責蘇俄供應北越大批武器助共兇燄，破壞巴黎協定。北越違約進攻南越，罪行昭彰，簽字國坐視，國際道義無存，福特已放棄軍援南越。

㈢北越大軍調集西貢地區，準備進攻西貢，已向西貢週圍展開攻勢。

㈣金邊失守後，東共尚未完全控制金邊，市區內仍有戰鬥，高棉各地不因首都易手而停止戰鬥。高棉戰事，還需若干時日方能結束。

㈤寮國兩派軍發生戰鬥，但不久卽行結束，雙方商談解決新危機。

㈥菲律賓爲了印支的軍事形勢惡化，特度新調整防務，可能接收美軍在菲律賓基地。

㈦美國對它在亞洲的防務，因共黨在中南半島日益得手正在考慮或撤，日本與菲律賓可能成爲「前線」。

㈧福特呼籲加强美國海軍軍力，列舉數字，指出美、俄海軍消長，蘇俄已隨意遊弋海洋，倘國防經費削減，美國安全將受危害。

㈨美國國防部宣佈，美國航空母艦五艘，已開赴越南海域將在該處準備協助撤僑。

㈩蘇俄援助北越的新製反飛機飛彈，已在南越奏功。已引起美國國防部的注意。

經濟

㈠我國廿一日起作八個月來第四次減息，再減低百分之零點七五。

㈡財政司遭立法局議員胡漢輝砲轟，指他處理地下鐵有如賭博，二百億投注必輸。

㈢上週英鎊匯價續見新低價，貶值壓力爲之增加。英政府的任由幣值下降，有利出口彌補赤字。

㈣蘇彝士運河重開後收費，埃及已在擬訂，將在重開前宣佈。

㈤葡萄牙現已將一切國有化，因之目前它的經濟制度有如東歐。

社會

㈠中國政府決採緊急措施，協助高棉及南越僑生解決今後生活問題。

㈡菲律賓公佈華僑歸化新法例，簡化手續，目前爲與中共建交鋪路。

㈢香港紅十字會爲了南越八百萬生靈而發出呼籲，助賑印支難民。

體育

美國田徑隊定五月內訪問中共。此事有無其他目的，現尚未知，可能是建交的橋樑。

科技

十九日，印度在蘇俄協助下發射一枚人造衛星，成功進入軌道，火箭係蘇俄供應。

你知道：那一國家參加太空俱樂部？本港財政司近遭何人抨擊？

股市轉弱價回落 指數跌六點七九

成交總值爲七千七百餘萬元 東方貨櫃末期息一角四仙半

每日股市

【本報訊】英、美股票均報跌（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐一五·五五元，怡和二九·五五元，和記二·五七五元，會德豐三·六七五元，置地七·二元。）本港股市人心轉弱，交投減縮，成交總值爲七千七百九十萬元，行情普呈軟順。香港恒生指數上午報三二七·七三跌五·九，下午報三二六·八五，較上午跌〇·八八，全日跌六·七九；遠東指數報一六一·一三，跌二·四二；金銀綜合指數報二七·四五，跌〇·四七；金指數報二八·二七，跌〇·五一；銀指數報二七·〇八，跌〇·四〇。

東方貨櫃派末期息一角四分半，截止過戶五月廿七日至六月十日。合和地產中期派息四分，截止過戶五月十九日至六月一日。利興發展中期息二分，截止過戶五月十四日至五月廿三日。

昨市走勢直綫下降，上午跌幅較大，一般收市價皆比前市爲低。計：置地收七·一元，大昌收〇·八八元，新世界收一·四七元，合和收一·四八元，新鴻基收三·六七五元，怡和收二九·二元，和記收二·六七五元，滙豐收一五·三元，恒生收七九元，港燈收三·六元，九燈收一四·七元，中華煤氣收一〇·三元，電話收一一·九元，中巴收二三元，九巴收五·四五元，油蔴地小輪收九·八元，香港隧道收七·〇五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七七一·五五跌三四·七四，公用類八四二·〇六跌二六·〇一，地產建築類二一九八·八七跌三四·〇八，工商企業類一七七八·八四跌三〇·六七，倉塢類二八五五·四二跌一四·九一，酒店類八二六·四二跌二四·五三，紡織類七九九·八五升六一·八三，投資類二六二二·一四跌四八·七三，橡膠類九二四·七八。

在成交總值七千七百九十萬元中，計香港交易所佔二千零八十七萬元、遠東交易所佔三千四百六十七萬元、金銀交易所佔一千九百三十八萬元、九龍交易所佔二百九十八萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·三〇	一五·五〇	一五·一〇
恒生銀行	七九·〇〇	八〇·〇〇	七九·〇〇
海外信託銀行	二·四五	二·五五	二·三五
友聯銀行	三·八〇	三·八〇	三·七〇
（公用類）			
香港電燈	三·六〇	三·六七五	三·五二五
香港電燈（股權）	一·七〇	一·七五	一·六八
九龍電燈	一四·七〇	一五·三〇	一四·七〇
中華煤氣	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇
電話公司	一一·九〇	一二·二〇	一一·八〇
中華巴士	二三·〇〇	二三·六〇	二三·〇〇
九龍巴士	五·四五	五·五五	五·二五
油蔴地小輪	九·八〇	一〇·二〇	九·八〇
香港隧道	七·〇五	七·一〇	七·〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一三·〇〇	一三·一〇	一二·五五
均益倉	六·五〇	六·六〇	六·五〇
黃埔船塢	一三·八〇	一四·〇〇	一三·五〇
黃埔船塢（股權）	四·六七五	四·八五	四·二〇
（航業類）			
亞洲航業	四·五〇	四·五〇	四·二〇
會德豐船務（A）	二·八〇	二·八五	二·七〇
會德豐船務（B）	〇·三八七五	〇·三八七五	〇·二七
萬邦航業	三·五五	三·五五	三·三〇
維達航業	二·六七五	三·七〇	三·六七五
華光航業	二·九〇	二·九五	二·八〇
保榮航業	一·〇二	一·〇二	一·〇二
港九海運	〇·三二	〇·三五	〇·三二
寶福發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
東方貨櫃	二·一七五	二·一七五	二·〇〇
船務投資	五·四五	五·四五	五·〇五
（建築類）			
金門	一七·六〇	一八·〇〇	一七·二〇
保華	二·二五	二·三〇	二·一五
新昌	八·五五	八·六〇	八·五五
大新（公和）	一·三四	一·四〇	一·三一
海港工程	〇·八〇	〇·八二	〇·八〇
齊洲英坭	一〇·二〇	一〇·六〇	一〇·〇〇
大亞石業	〇·四四	〇·四四	〇·四〇
安達臣集團	〇·五二	〇·五二	〇·五二
（投資類）			
聯合企業	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
國泰股份	一·六八	一·七〇	一·六五
怡和証券	七·九五	八·一〇	七·七五
太平洋証券	七·七〇	七·八〇	七·七〇
虎豹	五·四〇	五·四〇	五·四〇
茂盛公司	〇·二七	〇·二七	〇·二六
亞洲保險	四·二〇	四·二〇	四·二〇
（地產類）			
置地公司	七·一〇	七·一五	七·〇〇
置地債券	八〇〇·〇〇	八二〇·〇〇	八〇〇·〇〇
高富置地	〇·四四	〇·四五	〇·四四
大元置業	〇·八五	〇·八五	〇·八五
博富臨置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
啓德置業	〇·七五	〇·七五	〇·七五
廣聯企業	〇·四四	〇·四四	〇·四三
偉華企業	〇·三一	〇·三一	〇·三一
捷聯企業	〇·六六	〇·六七	〇·六四
美漢企業	〇·七三	〇·七三	〇·七〇
長江實業	四·〇七五	四·一七五	四·〇〇
廣君地產	〇·八五	〇·八五	〇·八〇
大昌地產	〇·八八	〇·九〇	〇·八五
兆安地產	〇·六三	〇·六三	〇·六五
嘉年地產	三·〇〇	三·〇〇	[illegible]
聯邦地產（A）	一·六三	一·六五	一·六三
聯邦地產（B）	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
和記地產	四·三〇	四·三〇	四·二〇
萬邦地產	二·五五	二·五五	二·五五
城都地產	二·七五	二·八〇	二·七〇
亨隆地產	〇·三一	〇·三一	〇·三一
四海地產	〇·九四	〇·九五	〇·九三
大生地產	一·二五	一·三〇	一·二〇
華光地產	〇·五六	〇·五八	〇·五四
信和地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
合和地產	一·四八	一·五三	一·四六
新鴻基地產	三·六七五	三·七五	三·六〇
恒隆地產	二·三〇	二·三五	二·二五
建煌新記	〇·四五	〇·四六	〇·四四
南太平洋	〇·六五	〇·六五	〇·六五
統一機構	〇·八二	〇·八二	〇·八二
信託公司（A）	一·九五	二·〇〇	一·九四
信託公司（B）	〇·三三	〇·三二	〇·三二
夏利文	〇·五八	〇·六〇	〇·五八
協成行	〇·五三	〇·五二	〇·五二
龍珠島	〇·三二	〇·三二	〇·三二
廖創興	〇·八〇	〇·八三	〇·七八
輝百美	〇·六二	〇·六五	〇·六二
漢國	〇·二三	〇·二三	〇·二三
明輝發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
利興發展	〇·六六	〇·六六	〇·六六
泰盛發展	一·〇二	一·〇五	一·〇〇
遠東發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
海南發展	〇·八八	〇·八八	〇·八二
新世界發展	一·四七	一·五一	一·四四
聯興盛發展	〇·七九	〇·七九	〇·七九
太古昌發展	一·六六	一·六八	一·〇六
（工商類）			
怡和公司	二九·二〇	二九·五〇	二八·九〇
和記企業	二·六七五	二·七〇	二·六〇
太古洋行（A）	七·三五	七·五〇	七·二五
太古洋行（B）	一·三二	一·三七	一·三一
太古實業（A）	一四·〇〇	一四·四〇	一四·〇〇
太古實業（B）	二·七〇	二·七五	二·六〇
會德豐（A）	三·三七五	三·六五	三·五〇
港機工程	二七·五〇	二八·三〇	二七·五〇
聯合汽水	五·七〇	五·七〇	五·七〇
香港地氈	一·八〇	一·八〇	一·八〇
保星旅運	〇·二五	〇·二五	〇·二五
怡和實業	二·三〇	二·八七五	二·三〇
永安人壽	一·四〇	一·四〇	一·三七
星島報業	四·七五	四·八〇	四·七五
樣膠信託	一·五八	一·五八	一·五八
菲立斯	〇·一八	〇·一八	〇·一八
屈臣氏	二·五五	二·七五	二·五五
生力啤	七·九〇	七·九五	七·八〇
森那美	六·八〇	七·〇〇	六·八〇
新英華	一·〇二	一·〇二	一·〇二
信昌	三·二〇	三·三〇	三·二〇
立興	五·〇〇	五·二〇	五·〇〇
寶光	四·一五	四·二〇	三·八五
仁孚	二·七五	二·八五	二·七五
怡南	三·六〇	三·六〇	三·六〇
碧瑤金礦	〇·三七五	〇·三七五	〇·三七五
（百貨類）			
永安公司	二·三五	二·四〇	二·三五
先施公司	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇
鱷魚恤	四·一〇	四·一〇	三·九五
連卡佛（A）	一五·〇〇	一五·四〇	一五·〇〇
連卡佛（B）	一·五五	一·五五	一·五五
大利	四·六〇	四·六〇	四·六〇
（紡織類）			
裕泰針織	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
南聯實業	一·三五	一·三五	一·三〇
新馬製衣	四·五〇	四·五〇	四·五〇
（酒店類）			
大酒店	六·七〇	六·八五	六·七〇
城市酒店	二三·〇〇	二三·二〇	二三·〇〇
海港公司	九·六〇	九·六〇	九·六〇
永高酒店	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
凱聯酒店	〇·九三	〇·九六	〇·九三
國際酒店	〇·三五	〇·三五	〇·三五
山帝國	〇·二三	〇·二三	〇·二三
美麗華酒店	八·五〇	八·七〇	八·五〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

工商界 0123 456 7890

國際糖價全面下降 消費力弱供求過剩

本港糖市持盤亦見跟風回落 今年天氣良好預料生產增加

【本報訊】國際原糖價巨幅下降，顯示國際糖價再進入一個新低水平。糖商收到倫敦原糖現貨每噸爲二百廿鎊，劇跌了廿三鎊，五月份期貨，二百廿鎊，亦跌了十五鎊，八月份期貨，一百九十四鎊，則下跌三十鎊。紐約原糖現貨每磅二十點美仙，下跌三點二五美仙，五月份期貨，一九點八零美仙，跌二點七零美仙。

糖商指出：國際糖價突然急劇下降，據說是由於歐洲天氣良好，對今年甜菜下種年影響所引致，一般料收成將會增多，然而在世界性經濟情況未復甦之前，站於高價的糖市亦無術作回落，事實上，各地對食糖需求銳減，也是導致糖價下降的一個主要因素。

受到外圍淡勢影響，本港糖市走勢紛紛挫落，但市場並無多嘗恐慌。昨市糖行放出五月份付船口本幼砂期貨，每担調低至二百廿元碼頭，共成三、四百包，大陸中粗，每噸由三千五百八十元跌至三千五百六十元碼頭，成過五噸。其餘泰國中粗每噸按三千一百元，台灣、南韓幼砂均按二百廿元。

銀行同業拆息回昇 資金流通轉趨正常

【本報訊】昨日銀行同業拆息開始回升，活期拆息升至一厘，外商銀行分行借入轉多，顯示資金流通開始轉趨正常。

據銀行界人士指稱：同業拆息降至點七五厘的最低水平，將近一個月，現在因爲對外貿易需款轉多，外商銀行分行開始恢復以拆借方式吸入資金以應調動，況且國際利率將有變化，不久之將來，美國方面利率將會回升，本港銀行利率亦將有調整。

美滙價格，咨爲回順。銀行同業成交每美元兌四·九三六港元至四·九四〇港元，賣出每美元兌四·九六〇港元，買單每美元兌四·九〇〇港元。

歐洲及亞洲美元利率仍然堅好，歐洲美元一個月期六厘三一二五，兩個月期亦爲六厘三一二五，三個月期六厘八七五，六個月期七厘九三七五。亞洲美元一個月期五厘九三七五，兩個月期六厘二五，三個月期六厘八一二五，六個月期七厘八一二五。

太古洋行磋商收購 國泰航空公司股權

【本報訊】太古集團屬下首要上市公司太古洋行之董事局主席畢力治，在該公司的一九七四年度年報中透露：太古洋行現正與有關方面進行磋商收購國泰投資有限公司相當數量的股權，後者擁有國泰航空公司股權百分之六十。

畢力治又表示：太古洋行決心推進海洋石油發展之專門行業，目前已分別與英國之北海發展有限公司及美國之菲爾德國際鑽油公司合作，訂購海洋探油補給船三艘及探油台一座，將會先後在今年底及明年中交貨。同時，該公司現正積極考慮進一步向能源服務方面發展的計劃。

據悉：太古洋行一九七四年度之除稅後綜合溢利爲港幣五千九百六十八萬三千元，其中包括非經常性溢利八百六十五萬三千元。一九七四年度之經常性綜合盈利較一九七三年度所得增加百分之卅五。

該公司一九七四年度全年派息總額爲三千九百四十二萬四千元（一九七三年度爲三千六百零八萬元）。畢力治在年報中談及股息時表示：該公司董事局在經過詳考慮後，認爲面對目前局勢，特別在該公司決策從事各項新企業之投資俱需要發展推進之時，資金之保留實甚爲重要。

太古洋行的地產發展方面，畢力治報告稱：該公司透過附屬機構太古地產公司，在吉隆坡收購得當地主要寫字樓大廈之一的東方大廈，並在香港與三間地產公司合作，分別發展太古船塢及太古水塘地段，興建多座住宅樓宇，計共有單位約二千個。

該公司之一九七四年度年報又透露：該公司屬下之太古實業有限公司，在一九七四年業務狀況非常令人滿意。而在酒店發展方面，該公司參予投資在菲律賓興建馬尼剌半島酒店，預期明年中可開始啓用。同時，該公司在一九七四年又收購得現代貨箱碼頭有限公司及香港電視廣播有限公司的少數股權。

畢力治在結束其報告時稱：一九七五年內經濟展望頗欠明朗，由於本港經濟前途全賴海外市場之發展——尤以美國爲然。惟畢力治深信香港本身及建設香港之全體工作者，均具有強大之內在復元力，配合港府鼓勵性之各項措施，將可使該公司隨機應變，及時推廣各種業務，未來遠景仍屬光明。然於該公司在地產及海洋鑽油業務等投資未有實際利收穫之前，預期太古洋行之收益在近期內有大幅度之增加，則非明智之舉。

買家縮短入貨 米市繼續趨淡

【本報訊】昨日米糧行市，繼續趨淡，此乃入口米商不合理加價後的反應。

據米行人士指稱：現在本港食米消費，開始減少，每年夏季都是如此，由於最近入口米商不合理加價，造成一般買家反感，繼續減少入貨，米價自然回降。

昨日開盤沽出食米祇得六百五十包，湾芝蘭三號米每担一百一十八元，舊暹南粘每担一百卅九元，青擬美苗每担一百六十元，黃鑽舊碌每担一百零八元，青鳳糯米每担一百廿八元，慶字絲苗每担一百四十七元。

舊蔴包外銷仍弱 近市走勢續趨低

歐洲方面對舊中包較有落行

【本報訊】近來本港舊蔴包外銷雖仍持續，但單額非大宗，且新蔴包在各地市場競爭加劇，舊蔴包外銷仍乏進展。

蔴包商人表示：最近來港扯購舊蔴包仍是遠洋的歐洲客、印尼客較多，惟每宗數量有限，故舊蔴包外銷尚無好表現，這種原因主要是各地經濟情況未迅速復強，但若干地區以低價推銷新蔴包也是對舊包有所影響。

本港一般舊蔴包外銷中，多年來以頭水綠綫舊蔴包四三×二九寸，兩磅半這些花式最爲流銷，目前情況雖未改變，但新包售價有些地區很低廉，對這類舊蔴包銷售有所威脅，但近來一種儲食米的中包舊蔴包去銷歐洲市場却頗合銷路，比方，銷往歐洲荷蘭儲農產品在尺寸方面而言，似乎還較這些大蔴包尤爲適合，據說最近祇有這些中包外銷較見活躍，但大致上本港舊蔴包整個外銷尚見難有起色。

目前本港頭水綠綫舊蔴包四三×二九寸，每個包括細正費用爲一元二角五分，光身舊包每個一元二角。

至於由泰國來銷的新蔴包，每個爲二元三角C·I·F·香港，本港新蔴包除少數拆沽之外，多年來已無轉口市場。

樓宇銷路呆滯影響 裝修生意一片冷落

一般營業額不及正常時一半

市場漫步

在本港經濟現時陷於低潮的時期，本港的裝修行業目前亦在艱苦掙扎着。去年以來已有大批的裝修店因不堪虧蝕而倒閉，現時仍倖存着外，除了部分規模較大的裝修公司開工率較正常，許多都因裝修生意蕭條而要或多或少地虧蝕。今年以來一般裝修公司的生意落行不及正常時期一半。現時該業的淡季又已來臨，使業內人士更感焦慮。

據九龍一間裝修公司負責人稱：今年裝修行業的景況與七二和七三年期間相比，實有霄壤之別。前兩年本港的經濟正處於巔峰狀態，工商業欣欣向榮，新工廠、新商店、新酒樓、新寫字樓像雨後春筍似的湧現，住宅樓宇也供不應求，當此之際，髹灰水、裱墻紙、裝電燈和冷氣設備等等，都需要大批人。當時所有裝修公司都有生意應接不暇之勢，該公司規模雖然不大，但在七二至七三年間，旺季的營業額每月都能保持在三、四十萬元以上。去年雖然已是走着下坡，但旺季的營業額平均每月仍能保持在十多萬元以上，但今年情形就更不足觀了，一月至二月的旺季期間，每月營業額不足十萬元，近兩月來更祇得五萬元左右，這實在令人沮喪的。

該位人士又認爲：工商業樓宇和住宅樓宇的滯銷是對該行業最大的打擊。此外由於生意不景，收入下降，一般的工商機構和市民都力求撙節，削減了許多裝修方面的開支。像酒樓業及百貨業歷來都是裝修行業的大主顧，但這兩個行業都在兩着不景氣，在裝修費上自然大打折扣。據說在聖誕到農曆新年這一段時期內，一些百貨公司竟將例行的裝修費減縮百分之五十以上。又如酒樓業來說，近期本爲該業的例淡季節，許多酒樓都會利用這段時期大肆裝修一番。但現時許多酒樓業都考慮節省了這筆開支，甚至一些老主顧也表示因生意不景而不急於裝修。

由於生意不景，裝修工人許多處於失業或半失業的狀態，每月開工能有二十天的已相當不錯，一般裝修工人收入不及正常時期的六成。（辛寅）

美股市轉弱 下跌近兩點

【紐約廿八日美聯社電】星期一紐約股市上落不大，投資人士趑趄不前。杜鋪斯卅種工業平均指數於收市前半小時下跌超過一點。紐約證券交易所的上升股數與下跌股數在同一水平。

繼上周五指數升了八點一四之後，預料會再度上揚，但投資者稍出現猶疑，美國政府公報三月份的主要經濟指標下降，比對上一個月爲遜色。三月份的主要經濟指標，是用來觀察將來經濟的走勢，可惜，這個作用對投資者影響不大。

杜鋪斯卅種工業平均指數跌一點八，收市爲八一〇點〇〇；紐約証券交易所的一千八百卅六種股票中，上升股佔六百五十二種，下跌股佔七百六十四種，成交總額爲二千零二十六萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點一八，收市爲四五點七七。

紐約証券交易所成交最活躍股票：美國電報電話股權，〇·四〇，聯邦石油，一二·二一五，模鶴系統，四·六二五，南方公司，一〇·八七五，波士卡地，一九·八七五，美國電組電話，四八·一二五，美國樂廠，五·五〇，保麗萊，二九·三七五，電子提詞裝置，六·〇〇，德士古，二四·〇〇。

本港金鈔外幣行情表

四月廿九日（星期二）

（九九K金）	
開市	979·0
收市	976·5
最高	979·0
最低	976·5
（美鈔）	
大鈔	4·928
昔鈔	4·918
（美電）	
最高	4·940
最低	4·935
（通天單）	
最高	4·932
最低	4·928
（日元）	
大紙（萬計）	168·0
細紙（萬計）	167·0

（雜幣）	
正鎊	11·50
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·54
加單	4·84
加元（大）	4·88
加元（小）	4·87
菲幣（大）	0·56
菲幣（小）	0·65
大坡紙	2·12
細坡紙	2·11
新勞啤（百計）	53·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	204·50
法國新法郎（百計）	116·00
瑞士新法郎（百計）	190·50
泰幣（百計）	23·90
台幣（千計）	122·00
新金邊（千計）	4·75
印光（百計）	32·00
西貢紙（千計）	6·25

法瑞滙上揚 英加滙掛低

美告羅士昨亦調昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克均見掛低，法國法郎及瑞士法郎則調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·六九〇港元改爲一一·六七五港元，買入價由一一·五四〇港元改爲一一·五二五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九三·五五港元改爲四九二·九五港元，買入價由四八二·六五港元改爲四八二·〇五港元，即每百加元較前少兌〇·六〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二一〇·九五港元改爲二一〇·九〇港元，買入價由二〇五·一〇港元改爲二〇五·〇五港元，即每百馬克較前少兌〇·〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二一·五〇港元改爲一二二·〇〇港元，即每百法郎較前多兌〇·五〇港元，買入價由一一七·〇〇港元改爲一一七·四五港元，即每百法郎較前多兌〇·四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九六·一〇港元改爲一九六·四五港元，即每百法郎較前多兌〇·三五港元，買入價由一八六·六五港元改爲一九〇·〇五港元，即每百法郎較前多兌〇·四〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三五〇九美元改爲二·三四八〇美元，買入價由二·三五一九美元改爲二·三四九〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇二九美元。

周生生年會通過 派發末期息三仙

【本報訊】周生生集團有限公司于本月廿六日（星期六）中午十二時三十分假座香港大酒店六樓玉蓮廳召開第二次股東週年大會，由該公司董事長周君令先生主持，通過派發末期股息每股三仙。

周董事長並報告截至一九七四年十二月卅一日止年度該集團除稅後之純利爲四百四十一萬元。

該集團所有之附屬公司在過往一年中，因受到世界性經濟衰退蔓延所影響，業務成績比一九七三年度略遜，然而處于此經濟動盪，通貨膨脹不利情況下，有此表現，尚屬滿意。

亞洲置地股票 復准掛牌買賣

【本報訊】停牌多時的亞洲置地，於昨日起在遠東及金銀會恢復掛牌，全日未有成交。

美電美鈔呆慢 金價下跌九角

去息一元二尾盤九七六·五

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一六六·五〇美元（升四角），瑞士入價報一六六·〇〇美元，出價報一六七·〇〇美元（升五角），巴黎報一六九·八五美元（升九角一仙），加拿大期貨報一六六·一〇美元（升三角），美國紐約報一六五·三〇美元（跌六角）。英鎊方面：倫敦滙價報二·三四六〇美元（縮六錢），美國告老士報二·三四八〇美元（縮兩錢九厘）。

本港金市，昨日上午開市報九七九·〇，最高報九七九·〇，最低報九七七·六，收市價九七七·七；息價訂去息一元兩角正，上牌現貨交收共三千一百両，公價定九七七·五。

下午開市報九七七·六，最高報九七八·五，最低報九七六·五，收市價九七六·五；整日波幅爲二·五元，前市尾盤爲九七七·四，與昨收市價比較跌幅爲〇·九元。昨日歐洲金價仍疲，港市走勢牛皮帶淡，上落甚微。

美鈔仍疲，大鈔報四·九二八，昔鈔報四·九一八；美電最高報四·九四〇，最低報四·九三五；通天單最高報四·九三二，最低報四·九二八。

日元企定，大紙報一六八·〇，細紙報一六七·〇；台幣報一二二·〇；西德馬克報二〇四·五；法國法郎報一一六·〇；瑞士法郎報一九〇·五〇；泰幣報二三·九〇。

倫敦金價升五角五分

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六六·五零美元；尾盤報一六七·零五美元，與前市尾盤價比較升本·五五美元。

倫敦股市降銳升速 近收市時升十點九

倫敦股市星期二日又大幅回升，金融時報指數近收市時升十點九成三〇八點八。由於連日來的下跌，使部份股價價位已相當合理，吸引投資者作出選擇。

對未來息率存觀望 美股開市跌一點多

紐約股市星期二上午開市後微軟順，半小時內跌一點零三成八零八點六七，下跌與上升股之比爲三對二，一般投資者對息率政策保持觀望，謹慎從事。

提供最佳理財經驗，謁誠爲顧客服務！

備有各行業專才提供可靠經驗及資料：由香港的船業至加勒比海的酒店業，由航空業以至歐洲的油礦工業及日本的龐大電子工業。

資本總額超過加幣$14,500,000,000

（一九七五年壹月卅一日按計）

Manila Regional Office.
6th Floor, Piso Building, Pasay Rd., Makati Rizal, Philippines.
J.D.R. Laidley, Asst. Gen. Mgr. & Representative. Tel: 89 79 75

Singapore 1st Floor, Finlayson House, Raffles Quay
T.L. Gibbs, Branch Manager. Tel: 918-688

Kuala Lumpur 41, Jalan Melayu, Peti Surat 1056.
M.C. Johnston, Branch Manager. Tel: 299471/3

Tokyo Palace Building 1-1 Marunouchi, 1 Chome Chiyoda-ku.
G.J. Korenaga, Far East Representative. Tel: 213-2766/8

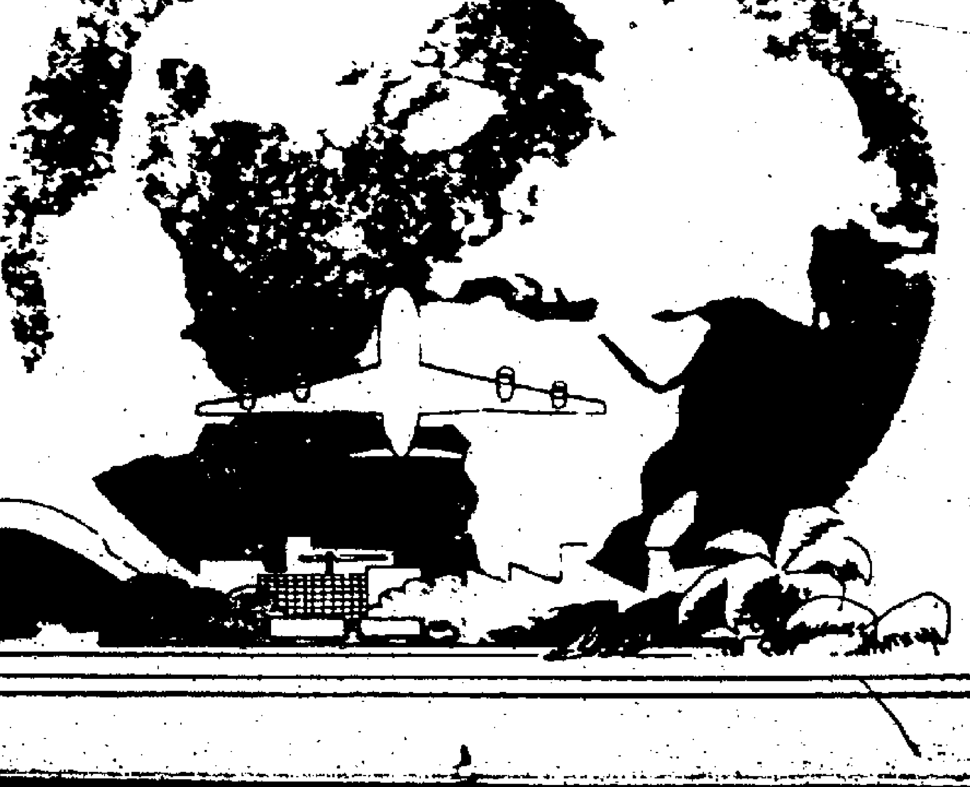
Jakarta Wisma Nusantara Building, 14th Floor,
Jalan M.H. Thamrin 59.
M. Santoso, Senior Representative. Tel: 50805

The Bank of Nova Scotia

新科斯亞銀行

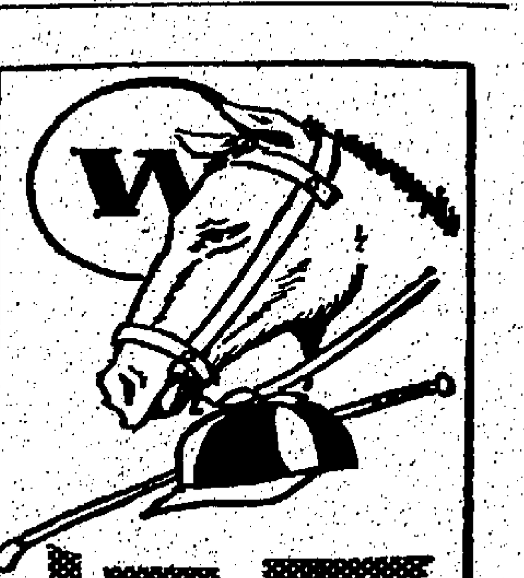
地址：香港干諾道中康樂大廈2011室

電話：5-250084-5



馬經

老溫至尊寶主編



今晚白禮棣坐騎較突出
多多好 浪淘沙 機會濃 欣心
欣心—意有所圖 浪淘沙—星月 最佳連贏式穿三

第卅八次賽馬秩序繼續在今晚上演，共跑六場，定下午七時卅分鳴鑼，八時正開賽。場外孖寶指定第一夾第二場。連贏位彩池各場均附設，而第一場僅接受場外投注而已。

全日秩序由第五及七班馬担綱，不過各場實力拉得十分平均，尤其是夜馬自有六環彩以來，絕對不利熱門馬，每每有些賽前未見傳之馬包辦連贏冠亞席，故某些場合列爲六環彩斷纜馬，因而選擇投注對象時應該特別小心爲要。

騎師方面，以摩加利及白禮棣坐騎最具份量，估計今晚必有較佳演出。此外見習好手李滇明坐騎實力亦相當不俗，盯緊爲要。

玆將各場大勢分述如下：

谷中文豪銀子勇 賀相逢理想冷馬

第一場 第七班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一關）

①	利堡	一四〇	霍利安	3	蘇
②	谷中文豪	一三九	嘉華達	4	布
③	衆望	一三八	×李滇明	8	譚
④	賀相逢	一三六	詹亞健	5	吳
⑤	飛渡	一三三	摩加利	9	佐
⑥	飛快	一三〇	夏達	2	吳
⑦	銀子	一二七	白禮棣	1	張
⑧	同意	一二五	告能	6	吳
⑨	萬里長城	一二一	×麥子文	7	杜

樂權馬：

猛虎	一四〇	佐
珍夫人	一三五	米
生利	一三三	朱
樂連捷	一一八	朱

第一場：今組形勢雖不算十分複雜，不過爭勝之馬卻有半數之多。比較上，「谷中文豪」目前成熟漸臻水準，此駒步闊得大，有前有後，勝未升仍加九磅依然佔便宜，復觀所見狀態更進，對手雖多，機會仍以牠最大。

「銀子」回降落第七班夾在班次上已佔到很適宜，上次在第五班走入第四，表現已覺不俗，今次有備而戰狀態旨起，改配白禮棣必圖出擊。

「飛快」、「飛渡」後上衝剌力強，不過實力與上兩駒比較稍有不如，僅爲亂局之馬。

「衆望」狀態甚佳，由李滇明執韁實負一三一磅而已，足可威脅對手。「賀相逢」改配詹亞健，戰鬥力當然大爲提高。

飛行俠理想頭馬 心心高輝圖突襲

第二場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）

①	心心	一四〇	×李滇明	5	譚
②	世伯	一三五	何國英	7	吳
③	飛行俠	一三〇	摩加利	4	朱
④	不停蹄	一二六	霍利安	2	蘇
⑤	卡薩諾伐	一二四	莊基達	6	殿
⑥	高輝	一二一	白禮棣	1	布
⑦	娛樂之光	一二〇	×羅國洲	3	蘇

樂權馬：

紅利是	一三一	佐
勛贏	一二八	吳
安威	一二七	吳
瑞星郡	一二三	蘇
幸相逢	一二三	吳
金獎	一二一	殿

第二場：「飛行俠」是今場裏面最突出之馬，此駒班底最厚，難得是近期狀態復起，實爲近年來罕見，由摩加利執韁，人强兼馬壯，取勝呼聲高唱入雲。

「心心」近況保持相當勇邁之境，在李滇明胯下表現尤覺出色，有前有後，上次亦不外敗給後

風向多多好夠快 金多寶獨忌磅重

第三場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①	金多寶	一四〇	夏達	6	沈
②	風向	一二八	×告東尼	7	米
③	好威力	一二七	甘保頓	1	杜
④	兒童城	一二七	白禮棣	4	高
⑤	多多好	一二四	×李滇明	3	譚
⑥	世外桃源	一二四	鄭棣池	5	張
⑦	眞勇敢	一二二	×陳子銓	2	吳
⑧	飛馳	一二〇	潘納	8	蘇

樂權馬：

晨運	一三六	布
明龍泉	一三一	殿
仙草	一二七	蘇

第三場：「風向」搶放功夫相當準繩，雖然力癲癲，除般短途外，其他賽程實難展其所長的，故今番上陣鬥志必然明朗，可期折勝。

「金多寶」質素爲全場之冠，前段速度噴射，在沙地角逐對此匹有脚疾之馬絕對適宜，不過磅位方面實在太重，是失手重要因素也。

「多多好」獨沽一味短途衝事，由李滇明執韁，不過負一一七磅，威脅力至大。

「飛馳」、「好威力」均是夠快夠速度之馬，跑此程隨時有偷襲機會。

歡樂昇平確犀利 差利愛甜蜜亦强

第四場 第五班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

①	歡樂昇平	一四三	謝恩雙	1	歐
②	差利	一三二	×告東尼	7	米
③	犀利	一二九	摩加利	10	賓
④	慶祝	一二八	×呂志堅	2	佐
⑤	高超	一二八	詹亞健	3	張
⑥	好運康寧	一二八	易仕	4	高
⑦	可可	一二六	×李滇明	6	譚
⑧	奔得	一二六	嘉華達	5	布
⑨	愛甜蜜	一二五	白禮棣	9	殿
⑩	安娜之寶	一一六	×秦英健	8	朱

樂權馬：

超越日	一四〇	吳
跑得快	一三九	吳
安伯伯	一三三	蘇
多明麗	一三一	寶
滿利駒	一三〇	殿
多盈利	一二九	布
馬來之星	一二八	張
銀輝	一二五	杜

第四場：出馬十四場面熱鬧，不過揀來揀去仍以歐洪馬房之歡樂昇平實力最爲可靠，觀上次在一條直路殺退對手，締一分四十五秒八高速，實非等閒之馬，盯緊目前狀態仍穩，祇不過謝恩雙能否騎出水準罷了！

「犀利」狀態穩定，沙地性能特佳，祇不過近期實在拼得太勤，故亦恐防有失的。

「高超」以大熱門姿態倒灶後，一直作苦心打磨，近況亦起，是理想半冷對象。

「差利」近況仍穩，今番改配告東尼有七磅可減，足給予對手極大威脅。灰馬「愛甜蜜」近況亦不俗，週冷可敵。

欣心突出機會濃 意有所圖位置穩

第五場 七第班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

①	利博	一三八	×羅國洲	2	蘇
②	感恩	一三一	×李滇明	6	譚
③	長勝	一三一	摩亞	8	佐
④	第三世界	一二九	×麥子文	9	杜
⑤	欣心	一二八	鄭棣池	5	米
⑥	益友	一二六	×陳子銓	1	吳
⑦	露綠	一二六	摩加利	3	米
⑧	金錢豹	一二三	×告東尼	10	吳
⑨	大家發	一二一	夏達	7	沈
⑩	意有所圖	一一九	詹亞健	4	張

樂權馬：

好味	一四〇	吳
雲威鹿	一三四	杜
新圖利	一二七	蘇
多寶來	一一九	歐

第五場：「欣心」呢匹擅跑沙地之馬，在第七班實佔到很大便宜，觀上次在伊諾胯下舞龍咁舞，後上如飛，追貼實力甚强之好味，表現甚佳，最後試跑由鄭棣池主揸，留入直路發力，衝刺極强，大概可以輕易贏馬了。

「意有所圖」質新之馬近期亦有很大轉機，觀上次後追甚銳，今次負輕磅依然佔得便宜，只不過此程稍嫌短些少而已。

浪淘沙星月拼博 領航燈排位甚佳

第六場 第七班 一四〇〇公尺（場外及場內連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場外孖寶第三口第二關）

①	金寶	一四〇	詹亞健	4	吳
②	棣棣好	一三八	夏達	3	譚
③	紅玫瑰	一三四	白禮棣	7	殿
④	浪淘沙	一三四	霍利安	10	歐
⑤	星月	一三三	×告東尼	5	蘇
⑥	領航燈	一三二	馬彼得	1	譚
⑦	超速	一三二	×陳子銓	2	吳
⑧	珍味	一三一	何國英	6	吳
⑨	梨渦美人	一二五	甘保頓	8	杜
⑩	太陽神	一二五	×羅國洲	9	米

樂權馬：

電腦	一三五	米
連威	一三三	朱
一本萬利	一一九	佐

第六場：混馬「浪淘沙」筆者認爲是勝算較突出之一匹馬，此駒目前已臻上佳作戰水準，近期演出十分穩定，配霍利安倘保重建，人馬合拍，可以輕易地打開勝利之門的。

「星月」上次出擊惜因起步脫脚而敗，不過半段衝刺依然相當强勁，證明這匹老馬狀態全佳，捲土重來，可以一鬥。

「領航燈」擅跑沙地，最後試跑不見有異處，值得看好。「梨渦美人」成熟漸進，且甘保頓近期手風轉順，威脅力至大矣！

老溫貼士

第一場 第七班 一四〇〇公尺 孖寶（場外連贏）

二	谷中文豪	一三九	嘉華達
七	銀子	一二七	白禮棣
六	飛快	一三〇	夏達

第二場 第五班 一〇三〇公尺（場外孖寶第一口首關）連贏

三	飛行俠	一三五	摩加利
一	心心	一三三	李滇明
六	高輝	一二一	白禮棣

第三場 第五班 一〇三〇公尺（場外孖寶第二口首關）連贏

二	風向	一二一	告東尼
五	多多好	一一七	李滇明
一	金多寶	一四〇	夏達

第四場 第五班 一五七五公尺（場外孖寶第三口首關）連贏

一	歡樂昇平	一四三	謝恩雙
三	犀利	一二九	摩加利
九	愛甜蜜	一二五	白禮棣

第五場 第七班 一四〇〇公尺（場外孖寶第一口次關）連贏

五	欣心	一二八	鄭棣池
十	意有所圖	一一九	詹亞健
九	大家發	一二一	夏達

第六場 第七班 一四〇〇公尺（場外孖寶第二、三口次關）連贏

四	浪淘沙	一三四	霍利安
五	星月	一二六	告東尼
九	梨渦美人	一二五	甘保頓

至尊寶提供

第一場：
正選：㈣賀相逢 詹亞健
副選：㈦銀子 白禮棣
冷選：㈡谷中文豪 嘉華達

第二場：
正選：㈢飛行俠 摩加利
副選：㈠心心 李滇明
冷選：㈤卡薩諾伐 莊基達

第三場：
正選：㈤多多好 李滇明
副選：㈠金多寶 夏達
冷選：㈧飛馳 潘納

第四場：
正選：㈠歡樂昇平 謝恩雙
副選：㈤高超 詹亞健
冷選：㈡差利 告東尼

第五場：
正選：㈤欣心 鄭棣池
副選：㈢長勝 摩亞
冷選：㈩意有所圖 詹亞健

第六場：
正選：㈣浪淘沙 霍利安
副選：㈥領航燈 馬彼得
冷選：㈤星月 告東尼

「長勝」與「露綠」爲主力，但兩駒近況均欠理想，實未宜過信。反而「大家發」質素雖不算好，不過上次落山突試一段，表現不俗，機會實不弱。大冷門可敵「益友」。

晨操最佳時速摘錄
神眼

場次	馬名	路程	時間（全程）	末段	騎師
第一場	賀相逢	半里	五十八秒四	廿七秒正	詹
	飛渡	半里	五十八秒正	廿八秒正	加
	銀子	六化郎	一分廿七秒正	廿八秒正	白
第二場	心心	半里	五十八秒正	廿六秒正	滇
	飛行俠	半里	五十六秒三	廿七秒三	加
	不停蹄	半里	五十六秒二	廿八秒正	霍
第三場	好威力	半里	五十九秒三	廿九秒正	頓
	多多好	半里	五十三秒正	廿六秒正	滇
	世外桃源	半里	五十四秒一	廿六秒一	助
第四場	歡樂昇平	六化郎	一分廿六秒正	廿七秒正	恩
	差利	六化郎	一分廿五秒三	廿六秒四	告
	犀利	半里	一分正	廿九秒二	加
	好運康寧	半里	五十四秒三	廿六秒三	易
	愛甜蜜	半里	五十七秒三	廿七秒四	白
第五場	欣心	六化郎	一分卅六秒	廿五秒四	池
	益友	六化郎	一分卅五秒	廿九秒正	銓
	露綠	六化郎	一分廿六秒一	廿八秒二	加
	意有所圖	六化郎	一分卅秒	廿九秒三	詹
第六場	棣棣好	六化郎	一分卅一秒	廿九秒二	夏
	浪淘沙	半里	一分零四秒	廿八秒四	霍
	星月	六化郎	一分廿九秒	廿八秒正	告
	領航燈	六化郎	一分廿九秒	廿七秒正	馬
	珍味	六化郎	一分卅一秒一	廿九秒正	英
	梨渦美人	半里	五十八秒四	廿八秒三	頓

大熱不穩要提防
今伯樂

第一場第七班第一組跑一四〇〇公尺路程，嘉華達之「谷中文豪」，由於上次贏了一五七五公尺路程，且勝後留班不升，似乎佔了很大便宜，今跑此程必然被捧成大熱門了，但這匹灰馬雖然跑沙地十分適宜，不過本身具有缺點，非起步使能放離，則末段必不易支持到底，而上次贏得亦見相當吃力，今跑此程未必可以放離，同時磅位方面經已加了九磅，對速度的演出當會受到影響，況根據走勢條件，亦欠缺爭勝此程資格，是實困不容易有爭勝機會，就算能否可爭入一席位置也應有問題，切勿過於看重的。

第五場第七班第二組跑一四〇〇公尺路程，米鼠之「靄綠」最近兩次由於跑得十分接近，今次且有摩加利出策，故屆時不被捧成大熱門，才怪，但此駒近期縱能跑得頗接近，可是走勢未如理想，反映此駒對沙地作賽並不擅長，賽配摩加利執韁恐屬票性質，該廐主力全落在「欣心」身上，因此可能會連位置亦跑不到，非捧場對象也。

第六場第七班馬最後一組跑一四〇〇公尺路程，由蘇廐之「星月」於本季健康好轉，而連續有過演出，今配告東尼更得到減七磅之助，該這場必有不少人憧憬，捧成熱門，成績頗高，但此駒今次負磅不輕，屆時以後勁做本錢會受到阻礙，不易有爭勝希望，最多僅能拼一席位置而已。

雜錦餐
今伯樂

今晚六場賽事各場出馬仍甚擠迫，除第一，二場外，其餘四場均告爆棚，估計今次六環彩會仍有巨型彩金，茲將本人的見解作以下的推介。

第一場第七班馬跑一四〇〇公尺路程，嘉華達的「谷中文豪」必成大熱門，但機會不大，可能連位置亦失掉，我以爲六環彩首關應選「飛渡」、「萬里長城」較屬穩健的。

第二場第五班跑一〇三〇公尺路程，出馬雖祇有七匹，但實力頗爲接近，不過比較上莊基達之「卡薩諾伐」會可弱一些，非冠則亞了，可宜作六環彩次關之材。

第三場第五班另一組跑一〇三〇公尺路程，此場可爭的將有「多多好」、「世外桃源」、「飛馳」三匹，但以條件而言，似乎「飛馳」可佔有優勢，必可爭入六環彩第三門口。

第四場第五班跑一五七五公尺路程，「差利」、「犀利」、「愛甜蜜」必熱，但可靠性絕不大，這一場當會爆冷門的，我以爲可將上述三匹放棄放慮，不妨選易仕之「好運康寧」作第四關之材，相信不會使大家失望。

第五場第七班第二組跑一四〇〇公尺路程，十駒上陣而以「長勝」、「意有所圖」最有入闈希望，這一場應該選兩匹下注。

第六場第七班第三組跑一四〇〇公尺路程，此場照理將不出「紅玫瑰」、「太陽神」兩駒了，乃尾關最佳之選也。

可怕的腸虫是兒童健康大敵！

家長們請常備

唐拾義 肥兒疳積散

十二小時內向蟲

無論常服 瘦弱轉肥壯 永保健康

香港文咸東街唐拾義藥廠發行
港九各地藥房均售

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

[illegible]

本藥無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售。

3M迷你影印機，最適合小辦公室及私人用途·

對平均影印量低的用戶來說，購買一具普通影印機並不化算，因爲一則價錢太貴，二則佔地太多，若拿到影印中心去影印，不只浪費時間，機密外洩，而且諸多不便，終非長久之計。

3M迷你影印機，專爲小辦公室及私人用途而設計。售價低廉，每具由$695起，佔地極少，只有普通打字機般大少；複印一切文件，乾爽清楚，便捷可靠。

3M迷你影印機，最合經濟方便原則，小辦公室及私人採用，最爲理想

請即致電垂詢，自有專人爲閣下無條件當面示範。

特約代理商：
利安貿易公司：電器道六十八號 電話:5-707856
大衆行：馬師道十四號 電話:5-746462
新時電工器材行：馬打老道三十九號 電話:3-841009

3M遠東有限公司
聖佐治大廈十七樓 電話:5-223051

CLAIROL　Fife

佳麗露美髮中心

斐斐美容中心

謹訂於一九七五年四月卅日開幕，並於一九七五年五月一日正式開始營業，爲各界仕女們服務。

此中心乃包括美容、美髮和學校，由童斐斐女士親自主理。

如對染髮有興趣者可參加「佳麗露」美髮研究班，由關潔梅女士及童斐斐女士担任授課。

地址：香港銅鑼灣恩平道三號一樓
詢問電話：5-719381, 5-795002
營業時間：上午九時至下午七時
（星期日休息）

®註册商標

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

周生生集團有限公司機構

周生生財務有限公司

定期存款利率（週息計算）

93天	6.5 %
六個月	7.25%
一　年	7.75%
年　半	8.25%

抵押放款：
物業　珠寶　均可接受

管理處：彌敦道221號 電話3-687261
歡迎到周生生珠寶金行有限公司分行查詢及辦理

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口

特備精美餅咭．方便貴客派送

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油麻地上海街三二〇號 電話：K844901

「跛豪」涉嫌販毒案第十二天審
法官與控辯雙方協議 爲省時取銷相同証供
辯方昨指周南証供有矛盾

【本報訊】涉嫌國際大販毒集團「跛豪」等八男一女被控案，昨爲第十二天在高院由副按察司康士聆訊，上午仍由控方第五名証人艇家周南出庭接受辯方大律師盤問，承認他最初不願向警方吐露運毒工作眞情，但後來因兒殺組向他查究有關青山屯門梁發喜（亦販毒集團份子）被殺案問題，才向警方作出証供，下午據說控方原召証人另一艇家「牛什佬」黃金福出庭作供，但在開庭前，法官突召主控檢察官及辯方大律師入內庭，隨後法官出庭宣佈，由於此案証供冗長，故需時多天（按已定兩個半月）審訊，故唯有將相同而不需要之証人証供，予以刪去，這已獲控辯雙方同意，這便可以減省審訊時間三四天，因爲下午所召到庭之控方証人，其証供入於不需要之列，而主控須重新安排召請認爲其証供需要之証人，故將案押候明晨（即今晨）續訊。

昨晨開庭後仍由控方第五證人艇家周南接受代表第四、五、七被告辯護大律師石柱城的盤問。

大律師問：當你被問及關於證人三兄弟在中央裁判署初級偵訊時及其本人在高院所作出之證供，俱指出黑色鴉片應有很大的腥味，而硬啤「九九九」嘜啡磚則無味。如此巧合，是否你們三兄弟被帶署問話落口供時，曾大家商談過。

證人答：是。

大律師立即指出證人證供有矛盾，因爲昨證人在答代表首、次被告辯護大律師黃奇輝盤問時曾謂，他們三兄弟被帶返警署問話時，一直都沒有見面，直至翌日放人，三人始能重會，那麼三兄弟在何時及如何商談呢。

証人答，第一天早上，他們三兄弟被帶返警察總部，三人分別被帶入一小室內問話，所以沒法相見，初祇問及身世、環境，直至下午十二時半午膳時，他們三人才被帶返同一室內，因爲當時沒有警察監視，大家便有機會談話，乃提及上述的問題。

証人又說：當被問及有關運毒問題時，初時他是不願說，但後來查問到青山屯門梁發喜被殺案，他們三人又被帶上八樓兒殺組問話，兒殺組探員又將他們三人分開問話，他才肯透露眞情。

大律師乃問：認識另一漁民林文輝否？
証人答：認識。
問：在警署時有否見到林文輝？
答：沒有。
問：有否與林談及此案情呢？
答：沒有。
大律師又問：你識第五被告洗姑丈夫郭昌否？
答：認識，因他以前也是漁民。
問：你知否洗姑之船是否屬郭昌所有？
答：不知，因當時郭祇說，洗姑會駛船來。
問：洗姑是否一個人駛船到來？
答：是。
問：你以爲單獨一個人便可駕駛一隻船嗎？尤其是在泊船時候，要另一人協助用竹桿支撐埋岸。
答：她那隻不大，一個人也可以搞掂。
問：你會駛船，有否領取船主牌？
答：有。
問：洗姑呢，你知洗姑是一個矮小的中年婦人？
答：不知道。
問：七三年農曆十二月，郭昌和朱德成是否曾約你到洛克道一酒家晚飯，商談關於往越南捕魚之生意。
證人初時答：不記得，但後來却謂他記得有其事，當時除他外還有郭昌及其妾與余德成。
大律師說：這是第一次介紹你識余德成，亦是最後一次你見到余。
證人答：余德成是一九六九年介紹與他相識的。

教專人協會發表嚴正聲明
譴責升中試制度及 拖延實施中學計劃

【本報訊】本年度升中試於今日下午舉行，考生達九萬八千人。擁有一萬一千四百餘教師會員的香港教育專業人員協會，特此發表聲明，強烈譴責這個殘酷的考試制度，並反對當局拖延實施中學發展計劃。

聲明稱：今日又是當局驅使九萬八千個小學畢業生，去爭奪四萬八千個中學學位的一個吃人制度。據防止自殺會最近發表的年報，去年因考試失敗而企圖自殺的學生共八百二十一宗，佔該會所處理事件的三分之一以上，這是多麼觸目驚心的一回事！這是教育事業的苦難，是整個社會的苦難，是每一個有兒女的家庭的苦難。

該文謂：要廢除升中試，必須增設公立中學學位。但當局竟出爾反爾，宣佈放緩實施這個中學發展計劃，這即是說升中試不能在一九七九年廢除。而放緩實施中學發展計劃，不但是拖延廢除升中試和繼續迫使更大量的小學生變成「畢業即失學」，導致種種社會問題惡化，而且還迫使數以千計的教育學院學生變成「畢業即失業」，數以百計的現職教師受到裁員失業的威脅。

該會聲明：反對升中試！反對拖延實施中學發展計劃！爭取教師職業保障，支持三教育學院同學解決出路問題，熱誠地向各界人士呼籲，聯合起來，反對教育事業的倒退！

圖爲三院總理拜會行政立法兩局議員時合照。

東華三院總理 籲請兩局議員 支持院務建設

【本報訊】東華三院乙卯年總理，昨拜會行政、立法局議員，闡釋三院本屆工作綱要，並籲請支持及協助各項院務建設計劃。

三院董事局認爲：爲提高及維持醫療服務水準，病理檢驗大廈，務力儘早興建，藉以加強該院之醫療工作。現在一切圖則設計，經已完成，即可動工興建，期望財政方面解決。又東華三院百週年紀念樓，該樓工程已全部完成，即可入伙啓用，屆時將新增提供四三一張病床，爲中區西區增強醫療服務。同時並將擴展老人醫療服務及老人宿舍，以配合政府推行老人福利計劃之推行，董事局亦希望有關當局支持，撥給公共房屋單位，開辦老人宿舍。

昨聯同接見三院總理之兩局議員有：簡悅強爵士、胡百全、鍾士元、安子介、王澤森、張有興、田元灝等，雙方對目前社會福利之需求及三院未來之擴展工作，作交換意見。

簡悅強爵士暨行政立法兩局議員對三院總理所提各項計劃，以謀擴展服務範圍及提高服務水準，深表贊同，僉認各總理對社會服務之關懷與熱心，至爲難得，均表示竭盡方法以支援，並預祝該院董事局成功，東華精神，發揚光大。

拜會兩局議員有：三院主席江永安、副主席湛海生、張威臣、邦志霖、馬清偉、總理蔡詩豪、張啓文、歐國樑、何新權、林世鏗、周克榮、李輔勳、骨洪光、張永勳、楊棟偉、顧廷、何世堯、王根元、吳彥男等。

12名理工學院學生 獲三機構贈獎學金

【本報訊】十二名香港理工學院學生今日獲贈國泰證券有限公司、香港發展有限公司、帝后船務及投資有限公司獎學金。

頒獎典禮上午十時三十分於紅磡香港理工學院會議室舉行，由上述三所機構董事長金樂克頒贈獎學金港幣一萬一千元予獲獎學生。香港理工學院署理院長程源鏘博士與該等機構董事劉紹鈞均出席是項典禮。

獎學金於一九七三年設立，目的爲鼓勵成績優異之學生，根據學生學業成績與經濟狀況加以考慮選拔。

獲贈國泰證券有限公司獎學金的同學爲會計學系的謝煥屏、楊淑倫、吳珊珊；商業及管理學系的柳青芷、麥美明。

獲贈香港發展有限公司獎學金的同學爲建築及測量學系的張炳強、梁錦亮、羅嗣強、關劭卿（夜校）及李尚樾（夜校）。

獲贈帝后船務及投資有限公司獎學金的同學爲航海學系的黃志鋼與居承志。

冒認偵緝幫辦騙三鑽戒
青年被控僅認兩罪 囚半年餘控罪押候

【本報訊】一青年冒認偵緝幫辦，居然能「瞞天過海」，在尖沙咀區大事招搖，並騙去邵氏兄弟公司一配音員三隻鑽石戒指，卒事敗被捕，在新蒲崗裁判署審訊，被告除承認第六及第七項控罪外，餘下各罪，均不承認，全案歷人，有邵氏兄弟公司之武俠明星李修賢，及女配音員陳明華，與汽車經紀何志成，採訪員等。此案四月十五日續審，高頓法官聆畢全案後，裁定被告罪名成立，論候感化官及精神病專家報告後，始行宣判。

本案昨續在新蒲崗裁判署提訊，高頓法官審閱精神病專家檢驗結果及感化官對被告身世之調查後，判被告入獄六個月，一年內不得申請領取任何駕駛執照，有關所騙之鑽石戒指，押候另案處理。

被告易國雄，男，廿七歲，無業，控罪七項：（一）指被告於七四年七月，在邵氏片場內，騙去陳明華三枚鑽石戒指，値八千四百元；（二）、（三）、（四）及（五）指被告於七三年十月十日，至七四年十一月五日，曾經四次冒認偵緝幫辦；（六）去年十一月五日，無牌駕車；（七）同日同地，駕車無第三者保險（被告承認第六及第七項控罪）。

綜合控方三名証人供詞如下：七三年十月十日晚上，李修賢與何志成，在尖沙咀一夜總會飲酒，被告突然進入，該處經理稱，被告爲幫辦，故李及何均深信不疑，稍後，被告要搜查何一人，李拒絕，後被李何兩人被其搜查，祇告離去，去年六月廿七日，李與被告在喜來登咖啡室相遇，李表示要返回片場宿舍，被告謂，要看拍片，遂隨李返片場，稍後，被告在片場宿舍內，居住三星期至一個月，在此期間，認識陳明華女配音員，而陳表示準備將三枚鑽戒另行鑲過，被告表示認識一些金舖，乃取去陳之鑽戒，謂代持往另鑲，距由此一去無踪，當陳及李發覺此事時，乃報警將被告拘捕。

灣仔坊會 復選新員

【本報訊】灣仔街坊福利會昨日下午七時舉行複選下屆新首長及各部主任，由選舉委員會主任委員羅崇明主持複選。結果會長何耀光、理事長李運源以衆望所歸均獲蟬聯。

該會昨日複選各首長與各部門主任會長何耀光、理事長李運源、監事長伍卓琪、副理事長徐子眞、劉鴻漢、副監事長麥昌、方標、中文秘書曾楚雲、英文秘書馬超常、總務張彥榮、財務羅崇明、福利梁灌、文教鄭耀曾、衛生許耀、工商田惠芳、康樂夏國璋、會計詹植生、輔導馮建明、救濟李根源、宣傳黃宇乾、婦女朱淑儀、調解鄭淑清、聯絡莫健、組織錢炳、調查伍耀棠、常務張天龍、鄭少駒、何家昌、監事兼監察曹兆維、審核陸錦榮、稽核關燕安、文書鄭楚雲。

淘大代理 高麗參露

淘化大同，爲港澳客戶提供更廣泛的服務範圍起見，特自即日起，附帶經銷韓國大王藥廠生產的高麗參露。據淘大經銷此種參露的負責部門——美兒奶粉部經理陳偉謀宣稱：上述參露，係採自野生優種的高麗參提煉而成，具有補氣養顏，強身健胃，消除疲勞等功用，而且此種高麗參經過處理後，性和味甘，可以不分季節，作爲居家旅行解渴飲料，其特點爲飲後，口腔喉嚨保持相當時間回甘生津狀態。凍飲尤佳，介紹期一百CC庄每瓶零沽港幣二元五角，各大藥房、辦館均有代售。

圖：淘大陳偉謀（左）與韓國貿易中心崔丙憲向客戶解釋「高麗參露」特點時照。

伍氏宗親 新員就職

僑港伍氏宗親會，定期下月十五日下午六時，在中環月宮酒樓舉行慶祝創會廿一週年紀念，第五屆理監事就職典禮，暨敬老慈幼，會員聯歡宴會，由灣仔民政主任馮國強監誓，市政局議員伍秉堅頒發理監事選任證書，市政局議員黃景烺頒發聘任證書，永遠會長伍超羣授旗，籲求會員出發。

該會於每年會慶聯歡，例必舉辦敬老慈幼，此次將招待七十歲以上之壽翁壽婆一百三十餘人。

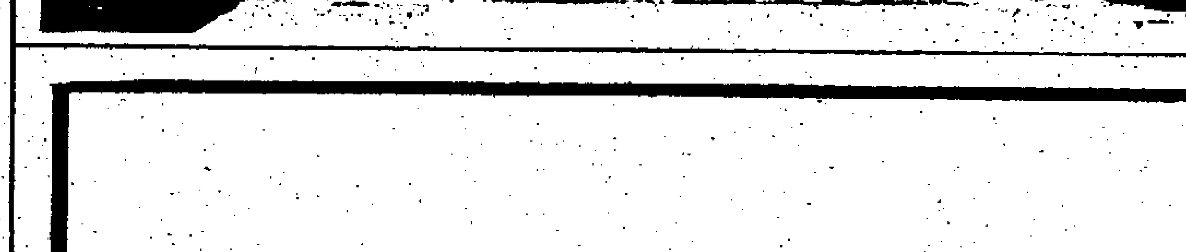
博愛醫院新任總理 拜訪兩局非官議員

【本報訊】博愛醫院董事局乙卯年新任總理於昨日拜訪行政立法兩局非官守華人議員，獲首席議員簡悅強爵士、胡百全議員、鍾士元議員、王澤森議員、安子介議員、張有興議員、高苕華議員、羅德承議員、田元灝議員聯同接見。

座中由劉良發主席報告院務情況，並特別提出該院目前一百六十多張病床，經常留醫者使用病床百份之六七十，而門診亦日逾二百宗，而醫生包括院長僅共得三名，實不足以應付醫療發展需要，希望各議員協助，代向有關當局陳情，從速增加醫生人手，以利新界公衆人士。

各議員獲悉該院情況後，均表示將予盡力協助。

該院由主席劉良發率領：計有副主席鄭文發、林翻楨、黃鄭瑞瑛、楊晉培、總理：黃源章、梁水發、吳國雄、謝纘業、潘國華、鄒鈞壽、詹振沙、鄧錦朝、許教武、龐添財、邱基、葉寶耦、余廣、劉蔭民、韋漢良、賴樓森、沈吉姆、曹玉麒、朱志強、黃武源、鄧志良、周國銓、李威、劉觀生、黃國城、莊志良、翁家灼、沈大中、崔德剛、胡灼坤、陳國雄、黎錦文、張永安、郭永熾、何少偉、林木森等。



博愛醫院新任乙卯年總理昨拜訪行政立法兩局非官守華人議員，賓主雙方合攝。

康福旅運社 續辦各地旅遊

據康福旅運社總經理陳若瑟分析本港旅遊事業動態，指出旅客來港觀光人數，有顯著減少，至於港人出外觀光亦不例外，普遍減少三成左右。目前暑期漫長假期將屆，亦爲港人一年一度遊埠時期。

陳若瑟透露：渠所經營之康福旅運社，除安排日本及歐美遊客來港觀光外，歷年來所舉辦之台灣、日本、美加、韓國、星馬泰各地豪華觀光團，甚獲得參加者愛戴，踴躍參加，十一年來，爲數近四萬餘人。但據一般批評稱：康福收費較其他旅行社較高，可是皆認爲物有所値，如有親友擬外出觀光者俱力推薦介紹，近接獲康福團友意見，近年來本港亦受世界經濟不景所影響，顧客經濟負擔能力關已下降，旅行觀光並非如昔日之富豪專利品，爲普遍介紹港九旅遊人士往外地旅行渡假，宜以經濟收費普遍大衆化爲原則，將成本減低，享受仍以豪華爲主，當爲旅遊界所樂聞。陳氏有見及此，仍一本過往服務之宗旨，最近曾親赴日本、台灣、韓國、星馬泰考察，與多年來交易之帝國、圓山、希爾頓、華王、文華、杜實坦尼等著名大酒店及食堂洽商，俱獲各大酒店允諾協助，與各大航空公司贊助，並由陳氏精心策劃安排在暑假期間，以日本、台灣、韓國、星馬泰各地渡假團，收費特別經濟廉宜，仍以舒適豪華享受爲主旨，俾便普遍介紹更多港九人士出外渡假。並聞陳氏近日應日航邀請赴沖繩考察海洋博覽會場及酒店食地觀察，一俟返港後，將爲廣大旅遊人士安排海洋博覽會觀光團。

本港十二家商號 訪東歐採購原料

【本報訊】一個由十二家香港商號組成的採購團，目前正在保加利亞訪問，以尋求東歐方面的工業原料的供應。

香港代表團的入口商，特別感興趣的產品包括雪藏及罐頭食品、牛乳食品、化學品、西藥、未調製的原料、油類及脂肪以及運輸設備等。

保加利亞可供採購的工業產品甚多，計有電動馬達、銅、鐵及其他金屬，各類機器及機器工具等。

這個採購團由貿易發展局主辦，上週末訪問匈牙利四日後，抵達保加利亞首都索非亞，各團員曾受到匈牙利全國商會總裁紀羅烈的接待。

紀氏致歡迎詞時，表示他感到爽心欣悅，因爲香港在布達佩斯舉辦之一項產品單獨展覽，消告閉幕，隨即又派出一個大規模採購團訪匈牙利。

他說：「這兩項接踵而來的貿易發展局的拓展工作，明確地顯示匈牙利與香港間的雙邊貿易所存在利潤的重要性。」

本港團員曾與匈牙利四十餘位負責推銷紡織機器、塑膠鑄模機器、染料、皮革等貨品的外貿機構代表晤談。

此團將訪問六個東歐國家，全部行程將於五月十七日結束。

勞工處長彭禮士指出
勞資協商有助解決困難

【本報訊】勞工處處長彭禮士昨日稱：勞資協商乃僱主用以鼓勵工人信心之最有效方法。

彭氏昨日訪問紅磡之香港聯合船塢有限公司及黃埔貨櫃有限公司後，作出上述評論。該兩公司共直接或間接僱用工人近六千名。彭氏經常前往工業機構訪問，此行乃其中之一。

他說：「勞資協商乃人事管理方面最有效果之因素之一。此方法倘適當地施行，可解決各機構於日常工作中遇到之許多問題，使之不至發展爲嚴重之騷亂。」

在巡視該兩公司後，彭氏表示，彼對香港聯合船塢有限公司之管方及勞方所採用之健全勞資協商制度，留下深刻印象。

他說：此等勞資協商會議能促使管方與僱員間達成互相了解及合作。僱主可藉此機會提出意見及解釋有關改善其機構工作效能之計劃，僱員亦可有機會解釋可能發生之困難，俾管方得以規避彼此間之別益衝突。

彭氏又稱：各大機構應設立有效率而健全之勞資協商程序。

勞工處長對黃埔貨櫃碼有限公司在預防工作意外事件所施行之安全措施亦深表讚許。

他說：雖然該碼頭自一九七二年啓用以來，大型貨櫃之搬運工作不斷在此進行，惟迄今並無任何嚴重意外事件發生，此乃由於管方能夠嚴格實施有計劃的安全方針所致。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人禮勿兒弟行定期於一九七五年五月十四日即（星期三）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第一三八二號之餘段之七百六十份之一權益所及有上蓋即三十九號B落山道後座地下此物業係遵一官批實業批期七十五年由一千九百一十九年八月廿五日起計到期可再續七十五年該官批係一千九百二十二年七月廿一日由已故英皇佐治五世批立與SOCIETE D'OXYGENE ET D'ACETYLENE D'EXTREME ORIENT 者同時該物業之責任與利益照一千九百六十四年五月十五日之分層契約登記於田土廳登記號碼爲四三九三七四號面積共約四百六十七英方呎每年應繳納地稅二百六十八元之七百六十份之一。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或行拍賣人禮勿兒弟行詢問可也。

香港中環遮打道於仁大廈二〇〇一室 銀主代表律師 關祖堯律師事務所 拍賣人禮勿兒弟行 同啓

香港一千九百七十五年四月三十日

恒豐大廈 分層出售

著名地產機構「恒基兆業有限公司」，現時在中環銀行商業中心區的永吉街（接近電車路）興建十九層高的商業樓宇「恒豐大廈」，分層出售，訂價與住宅樓相似，每間由三百呎至七百餘呎，每呎只沽三百餘元起，專爲工商界人士自置寫字樓經營而設想，並可免交首期，分期月供，等於交租。該大廈之旺舖位每間只售四十餘萬元。

洽購處德輔道中永隆銀行大廈六樓恒基兆業有限公司，「恒豐大廈」地盤（永吉街廿九至卅五號）。

圖爲恒豐大廈

助理移民官水手 涉嫌貪污被拘控

【本報訊】一名現職助理移民官，與海事處一名水手，被控貪污性向木廠收受報酬，向被廉政署人員拘控，昨在中央裁判署審訊，首被告否認控罪，次被告則承認全部罪名，范尉理法官諭將案押候至五月廿七日，一併審訊，兩被告各獲准自簽一千元担保候訊。

兩名被告：㊀周汝良，廿五歲，海事處水手；㊁陳德鴻，廿二歲，助理移民官，前任助理理事署官員，控罪四項：㊀及㊁罪指兩被告，於去年三或四月，在油塘灣同安樓木廠，向關權希索取兩百元，及收受一百五十元，作爲不執行海事署條例之報酬；㊂及㊃罪，單指次被告在去年五月二日及廿五日，在新大木廠收受劉業生三百元。

聞

杖期夫梁輝 元配莫三妹女士痛於一九七五年四月廿六日在九龍法國醫院病逝積閏享壽六十有五歲奉移九龍殯儀館治喪謹定於四月卅日（星期三）上午十一時開始下午二時大殮同日二時半在該館大禮堂辭靈隨卽出殯在新蒲崗火葬場舉行火化謹此訃

孝男 仲明 仲發 仲勝 仲強 仲雄 仲偉 仲生
媳婦 梁瑞霞 王月貞
孝女 喜容 適林魁 喜歡 喜鄉 適潘滿成 喜燕 喜華 適陳全俊
男孫 德信
女孫 寶雯 寶盈 寶兒 寶心
男外曾孫 永良
男外孫 林國輝 林兆麥 林兆基 林兆榮 林兆康 林兆華
外孫媳 王玉玲 周錦霞
外孫 朱文英
女外曾孫 潔儀 潔文 潔萍
外孫女 佩霞
潘志榮
女外孫 陳倩怡
內姪女 惠珍 適胡任
內姪 鏡基 姪媳 關敏如
男內姪孫 明耀 明鏡 明傑 明國
男內姪孫 永昌 永明
女內姪孫 淑儀

治喪處：新金山酒行 九龍旺角廣東道九六三號 電話：三一八八四八二七 三一〇一〇七

泣告

小小公司

繼續全部半價

太子道亞皆老街迴旋處
電話(三)〇三六五六二

青山海面殘酷女碎屍案
警方尋獲染血漬衣物
死者疑為女教車師傅
其夫與子會辦認遺物部分相似

【本報訊】青山海面恐怖女碎屍案，昨日雖一度出現端倪，但死者身世，至今日凌晨，仍未能明確決定，該具女碎屍，警方昨日一度懷疑可能為西區失踪女教車師傅林和玉，但昨日經林氏家人再三辨認，仍未能斷定是否為林和玉，僅有部份飾物，甚為相似。

同時，根據接近警方消息，警方人員，昨晚乘夜帶同一名男子，前往青山一帶，搜尋碎屍案女死者之衣物及其軀體，但截至今日凌晨，仍未有所獲。

水警人員，昨日清晨，曾派出水警輪，在青山一帶海面巡弋，以搜尋死者軀體，亦未有所發現。

由於失踪女教車師傅之母，弟妹及其子等，在認屍後均無法確定是否即為該名女教車師傅，警方人員，昨日曾邀請其甫自澳門歸來的丈夫，協助辨認屍體，至昨晚仍協助警方辨認中。

女教車師傅之夫，據其子稱，自本月廿三日即調赴澳門做生意，至昨日其子方接電謂已返港，但始終未見過他。

警方辦案人員，昨日在坪洲東灣附近尋獲一些染有血漬的衣物，懷疑是解屍案死者之衣物，併邀請有關人士去辨認，但至本報截稿時止，警方仍未有任何有關該案的消息提供。

失踪女教車師傅名林和玉，又名菊施林，三十九歲，與夫符國若同住德輔道西三六三號永安西區大廈十五樓F座，育有二子，長子符永强（十歲），次子符永康（八歲）。

林為一教車師傅，自置有一部私家車，林有一高齡母親住在高陞街，其四子符永康即交其撫育，林的五兄弟姊妹則分別住在華富村及均益大廈。

據悉，她於本月廿三日上午接獲二個電話即匆匆外出，一去不返，其夫亦於該日中午十二時離家前往澳門做生意，直至今晨始電告其子，謂已返回本港。

符氏本已有妻室及二個兒女在內地，去年三月十五日，他在內地的妻子王春菊攜女符榮和（十八歲），子符順利（十五歲）由內地來港，符氏在西環山道近街市處，租一個房間，供她們母女及子居住，王春菊在外替人洗碗，經濟上甚少依賴符氏。

林和玉平時出外教車多於上午十時許，平日很多學生來找她，據悉，本月廿三日携帶其子前往母親家，當日上午十時左右，亦如常帶其子前往，然至晚上十一時尚未見林來取回二子，在翌晨也不見女兒踪跡，遂覺詫異，後從符前妻之子口中，始知道符某去了澳門，其後，林的家人於本月廿六日往西區警署報案。

蘇屋邨巴士總站後山坡
女輔警被劫擄案
警方正全力查緝
上述地點半年來共四宗同類案

【本報訊】蘇屋村巴士總站後面山坡前日凌晨發生的一宗行刧及擄人疑案，經警方兩日來展開大規模搜索，被匪徒挾持失踪的一名年青女輔警，至今仍未有下落。

深水埗警署偵緝主任懷惠德昨晚接見記者時指出，在蘇屋村後面呈祥道山邊一帶，在最近六個月來，類似前日已先後發生的事件三宗，每次都是情侶被洗刧後，女方再被兇徒挾持，到附近山邊淫辱，但每次女受害者都能在數小時間被釋回。

不過，懷惠德表示：這次女事主被挾持失踪，迄兩日仍未見下落，實增加此案的懸疑成份。

懷氏並表示：警方至今尚未有掌握實質的線索，但懷疑此案的疑匪可能會與較早發生的類似案件有關。

他並簡述這件擄人疑案的經過：據前日（廿八日）零時十五分左右，一對青年男女在蘇屋邨後面山邊同行之際，突然閃出一名年約廿五歲，中等身材手持利刀的蠔面男子向他們行刧，掠去一枝墨水筆，一個手錶及小量現款。

蠔面刼匪行刧得手後，更用刀威脅男事主除去外衫及內衣，然後將內衣撕破，將其綑綁並推倒在地上，此時匪徒再挾持女事主沿大埔道向呈祥道方面失去踪跡。

事件發生後，男事主立刻極力掙脫綑綁，再走在不遠處截得一警方巡邏車報告，警方接報後，立刻調動三連藍帽子部隊（約四百人），有關偵探部人員、警犬及直昇機等展開大規模搜索，範圍遍及蘇屋邨後面、馬鞍山、枇杷山、石梨貝、呈祥道一帶，但始終未能發現失踪女事主的下落。

據指出，失踪女事主名劉玉仙，廿歲，是深水埗警署一名軍裝輔警，而事發時與其在一起的男子則名徐振偉，是一名工廠技工。

懷惠德主任最後再次呼籲市民如發現上述失踪少女的踪跡，立刻與警方聯絡。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色晴朗，但有時可能有驟雨。今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度；濕度百分之八十九。

家計會派員訪問新界區
供應鄉民避孕藥物

【本報訊】家庭計劃指導會的工作人員，下月將進入大埔及上水各鄉村，進行逐戶探訪工作。

這項工作將獲得新界民政署人員的協助，介紹工作人員與各鄉鄉紳父老認識，合力在鄉間推行家庭計劃。

家庭計劃指導會的「社區性供應避孕藥物」工作，在「加拿大聯合服務會」的資助下，已進行了十個月，在元朗及屯門區的探訪工作經已完竣，成績令人滿意。

工作員在各村中逐戶訪問，和各生育年齡婦女詳細討論家庭計劃問題，介紹口服丸和男用避孕兩種避孕方法，如果願意接受的，工作員則詳細查問健康狀況，認為適合者才供應藥物，並可囑接受者如有需要，可於辦公時間內到元朗或其他地區的家庭計劃指導所見醫生，交通費由會方發還。至於以後藥物的供應，可到村中商店內附設的配售站購買。

首六個月的工作報告顯示，工作員在元朗屯門兩區十五個鄉村進行探訪活動，共訪問了四千五百廿二個家庭，訪問婦女中，百分之八十以上不適宜實行家庭計劃，原因是年老，獨居，已絕育或已實行節育，至於其餘適宜接受者，其中百分之五十二經已開始實行家庭計劃。

美滿生活展覽
開埠以來最大規模展覽會
明年貿易中心舉行

【本報訊】本港開埠以來最大規模之消費產品展覽會，首屆香港美滿生活展覽，將於明年初在新落成之世界貿易中心展出，到時預料吸引為數約二十萬之香港市民前往參觀。

展出之產品，將會集中於家庭、生活上之需要物品，其中包括有食品、飲料、傢俬裝飾、電器用品、家庭用品、厨房用具等二百五十個攤位。

據主辦及策劃是次展覽會之展幻有限公司董事羅彼德表示：到時市民可以在會場業多的陳列展覽品中觀賞，嘗試及試驗或研究各產品樣本，同時亦可以當場購買市民認為適合及喜愛之用品。

此次展覽會展出之產品，大多數為本港製造商之出品或本港各代理商之代理品，亦有英、美等國直接向本港開拓市場所推出之新產品，主要是與美化家庭生活用品有關。

展覽會日期訂於一月十六日至二月三日，共十九天，到時將在世界貿易中心，香港會中所及怡東酒店等同時舉行。

圖為失踪女教車師傅林和玉。圖左：失踪女教車師傅林和玉之子符順利，昨日對記者談及林氏失踪經過。

西區海傍發現
兩訊號彈

【本報訊】港島西區干諾道西海傍，昨晨發現兩枚訊號彈被人棄置該處，由軍火專家將其中冒出濃烟的一枚移開引爆，在該宗事件中，未有人受傷，但上址交通却受阻逾兩小時。

警方初步証實該兩枚訊號彈是漁民使用來求救的。據目擊者稱：昨晨七時廿分左右，一名做「收買」的男子從西區干諾道西三角碼頭附近拾得該兩枚訊號彈；當時他不知道是危險物體，隨手將其中一枚的活塞拔出，詎料即有大量紅色濃烟噴出。該男子驚惶失措，將兩彈棄在碼頭附近一輛貨車底之後，就拔足跑掉。

附近居民報警，警方人員到場將現場封鎖，禁止行人與汽車接近。至九時十五分許，軍火專家將該枚噴射濃烟的訊號彈移至就近填海空地引爆後，交通才恢復正常。至於另一枚訊號彈則於事後被搬走，無意外發生。

廿三個社團聯函電話調委會
促慎重考慮民意
期維護大眾利益
指電話公司經營不善反對加價

【本報訊】香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會協進會、港九各區街坊會研究委員會、港九物業商會、九龍大廈聯誼總會、新界總商會、九龍塘業主聯會、九龍華商會、香港印染同業公會、香港毛衣業總商會、香港塑膠業廠商會、蘇浙旅港同鄉會、香港印染整理廠商會、九龍城區街坊會、港九華洋百貨業聯合總商會、寶安旅港同鄉會、港九華益商會、香港華安商會、觀塘區街坊會、長沙灣區街坊會、香港潮州商會、基督教工業委員會等廿三個社團，為反對電話公司無理加價，曾於本年一月廿九日致函輔政司表明立場，提供建議，後港督委任成立電話調查委員會，上述代表工商業與社會各階層社團，以該委員會重視民意，曾邀請社會人士提供有關資料與意見，理應伏義執言，故於本月二十四日聯名致函電話調查委員，陳述意見，該函內容要點如下：

㈠電話服務在香港的任務：

電話公司主席在該公司一九七四年年報中，指出電話服務對香港經濟極為重要，而財政司於一九七五年一月廿二日立法局會議時，更強調電話服務對社會民生息息相關。根據電話公司年報，全港電話用戶共八十餘萬，即平均五十四人中有一用戶，可見電話公司的服務對象是全港市民，因此，電話公司的第一責任，應為社會大眾提供有效率而收費合理的服務。雖然電話公司對其股東也有責任，但若以私利為前提，則未免本末倒置，影響所及，後果堪虞。假使電話服務由政府公營，則股東的利益何在？一九五一年香港政府立例管制電話業務，而法例精神是為保障公共利益。總之，電話公司的首要責任，是為全體市民服務，其道理明顯，不容異議。

㈡目前加價問題：

（甲）經營不善各界人士反對電話公司加價，主要原因是認為所提的加價理由並不充份，我們曾就這問題於本年一月廿九日去函布政司，表示不滿，並提出解決辦法。同時，據所得資料，電話公司目前的困難，是由於經濟不善所致。否則，該公司對於其本身經濟、資金狀況應早有充份了解，而能未雨綢繆。至於公司因投資擴充過速造成財政困難，亦即說明主管人未能切實發展業務，以配合需求率的增加，結果使公司徒增負債，市民與股東均未蒙其利，先受其害。

此次電話公司遭遇困難，固屬自取其咎，但我們認為香港政府亦有相當責任，根據電話法例第三十條，庫務處處長有權查閱公司一切帳目；又按照該法例第三十一條，郵政局長有權查察公司一切設備及帳目，務求該公司的經營符合法例規定。其次，香港政府亦成立電話業務諮詢委員會，委員包括郵政局局長及副經濟司。主要工作為經常檢討：㈠電話服務之改進及擴充計劃是否足夠；㈡此等計劃之實際進行情形；㈢電話公司之工作情況，故香港政府對電話公司業務狀況理應充份明瞭，但香港政府何以未能及早檢察，使該公司免陷於目前困境？香港政府與電話業務諮詢委員會對該公司此次負責與加價，是否亦有問拼的責任？我們認為貴委員會對此一問題應徹底研究。

（乙）利潤定義：根據報章報導，財政司曾於七三年初表示，電話公司利潤不得超過「平均運用基金」百分之十二，但所謂平均運用基金是如何計算，並無明確解釋。根據電話法例第廿八條第二節，倘仲裁者認為電話服務，及該年所能派發的股息以維持有效率的電話服務，不足實收資本百分之八，則可調整電話收費。究竟香港電話公司的協定與法例明文的規定是否一？否則，該公司利潤以何為原則做標準？

（丙）修訂收費：此次香港政府除批准暫時增加電話收費百分之三十外，更批准電話公司其他安裝、遷移等服務費同時大幅度增加，且有高達七倍者，此等服務費用，激增的理由，未見電話公司或香港政府有所解釋。

電話公司過去兩年雖一再申請加價，但業務情況從未對外公開，其所謂困難亦無詳細解釋，社會人士對此均表不滿。現在港督委任貴委員會調查電話公司業務及其困難，本社團等深慶得人，希望貴委員會能公開電話公司的實況，採納民意，慎重考慮我們提出的解決辦法，維護大眾利益。

以全港市民的願望，上述二十三個社團於本年一月廿九日聯名致函輔政司之要點內容：一、電話公司出現財政困難時，應先向其股東求助。二、電話公司加價，不但使用戶及市民加重費用負擔，且因政府取銷電話公司一九七四及七五年兩年專利稅一千二百萬元，變使社會大衆損失部份公共服務之權益；三、倘電話公司將業務詳情公布後，而股東對公司缺乏信心，拒絕投資，始得向用戶求助，可要求用戶以分期或一次過繳付按金，以後逐漸予以退還；或採取發行可贖償券或優先股方式，以籌集所需款項，解決困難，不應强迫用戶及市民負擔不應有之責任。

歡迎英女皇訪港
瑞興主辦英國週

【本報訊】香港瑞興公司為歡迎英女皇伉儷下月初訪港，及擴大英國貨品宣傳起見，昨午在半島酒店舉行記者招待會，由該公司總經理古勝祥主持，並介紹策劃該次宣傳週節目展出的各位專家。

出席該次記者招待會的英國專家計有：英國著名節目設計專家譚里雅及英國時裝表演導演米高威特卡。同時，四名專程由英國來港擔任瑞興公司英國時裝表演之模特兒亦出席與各界見面。

瑞興公司主辦英國週，該公司總經理古勝祥（站立者）主持記者招待會，介紹策劃該週各項節目演出的英國專家（左）威特卡及（右）譚雅里與各界認識。（本報記者陳嘉瑞攝）

譚里雅將為瑞興公司負責英國週的宣傳活動及時裝表演的佈置。他曾為世界各地著名時裝公司工作，此次為他首次來港擔任指導。

威特卡曾於一九六六年與瑪嘉烈公主訪港時，專程聯同四位首席模特兒由英抵港表演時裝。訪港後，使模特兒在天橋上的表演從舞蹈的形式轉趨為古典音樂及合拍的表演。今年他曾在英為著名時裝公司主持時裝表演，現在他正籌備六月首次在英皇家戲劇院舉辦盛裝時裝表演。

英國時裝表演將訂於五月二日下午舉行，到時四位英國著名模特兒及聯同本港的數名著名模特兒將展出各款英國服裝，此等時裝均為瑞興公司專程由英國運來，由威特卡親自挑選。服裝包括泳裝、雨衣、常服、針織服裝、運動服、絲巾及首飾等。

城砦內索賄遭廉署檢控
警員被裁定有罪
聞判後淚洒公堂

【本報訊】一名警員，涉嫌於本年三月十三日晚上，在城砦內，向不知名男子，索取金錢，被廉政署人員拘控，昨在中央裁判署審訊，被告否認控罪，馮萬榮法官聆聽雙方供詞後，裁定被告罪名成立，諭該案押候兩週，候感化官及教導所報告後始行判決。被告還押，由勞役中心看管。

被告聞判後登時淚流滿面，兩眼通紅。

被告馮廣平，男，廿歲，警員，被控於本年三月十三日，在九龍城砦內，身為稱港組人員，非法向不知名男子，索取一筆金錢。

綜合控方供詞如下：三月十三日晚上，被告與兩名朋友，往城砦欲賭博，突然有人見被告走往該處一個懷疑是售賣毒品之檔口，與一不知名男子理論，在此時候，有人聞被告向該男子索款，稍後，即被廉政署人員獲悉，將被告拘捕。

愛民邨舖位
招標結果公佈

【本報訊】愛民邨昭民樓及頌民樓兩座住宅大廈樓下的一批舖位，目前以投標方式招租，投標結果已在最近出版的一期政府憲報公佈。

投得該批舖位者及所出的標金如下（括弧內為中標人）：

昭民樓第一及第二號為十八萬元（伍慶祥），第三號三萬元（李松生），第五號八萬五千五百元（黃榮森），第六號二十萬零二百元（許光華），第七及第八號二十七萬八千元（郝振偉），第十號十四萬二千一百元（張有杏），第十一號八萬元（廖志中）。

頌民樓第八號二萬八千二百元（蓋桂鳳）。

此外，美東邨、何文田、藍田邨、石籬邨、葵盛邨、葵芳邨、黃大仙邨、彩虹邨高超道邨及坪石邨的舖位，酒樓，銀行行址及市場攤位若干個，投標結果亦已同時公佈。

同一期政府憲報並公佈房屋委員會招商承辦二十項建築，保養及改善設備工程合約的投標結果，全部程工費用超過一千六百萬元。

東方海外貨櫃航業派末期息及股東會

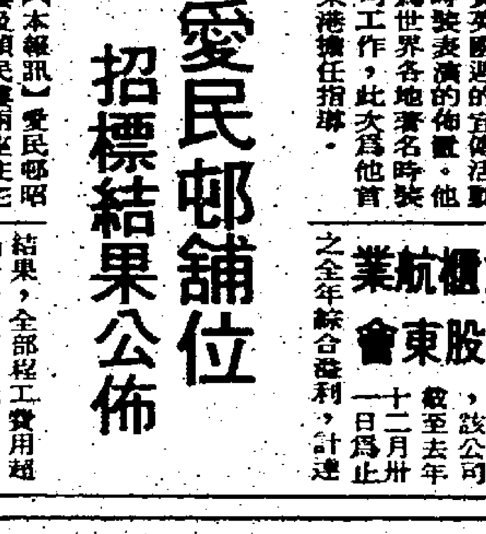
【本報訊】東方海外貨櫃航業公司董事會發表報告稱，該公司截至去年十二月卅一日為止之全年綜合盈利，計達港幣五千三百零四萬五千七百六十一元，上年則為港幣五千二百五十萬元。

雖值世界經濟衰退，去年之香港出口貿易亦趨下游，該公司業務仍保持堅穩之水平。此項優異之業績，董事會歸功於本集團之擴伸航綫及港口，將貨櫃航運業務延伸至南韓，馬尼剌，並將遠東至澳洲之航綫亦列入公司之業務範圍，且密切注意成本控制及工作效能。

除已派發一九七四年六月三十日為止之中期股息七分五厘外，董事會並建議派發末期股息一角四分五厘，使一九七四年度每股全年股息合計有二角二分。

東方海外貨櫃航業公司之全年度報告書將於五月底送發，股東大會將於今年六月十日在文華酒店召開。

末期股息如經股東大會通過，將派發予今年六月十日已登記之公司股東，並將於下月廿七日至六月十日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股票過戶登記手續。



ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院
招考升中女生通告

級別：英文中學F.1至F.5
報名：即日起接受辦理
考試：五月十一日（星期日）上午九時半
校址：香港堅道97號。電話：5—244787
（3,4,12,23,23A,23B,103號巴士直達）

佳藝電視
節目部美工組招請下列員工

本電視台擬聘請下列職員，有意應徵者請親筆繕寫申請書，詳述學歷、性別、年齡、身份証號碼、通訊地址及電話，連同有關証件副本，於一九七五年五月十日前逕寄九龍廣播道三號佳藝電視節目部美工組收，信封面註明「應徵」。

(一)木工、雕工、漆工
對依佈景施工圖獨立施工製作及雕花有經驗或從事電影、電視之木工、雕工、漆工工作者，得優先錄用。
男性：年齡由二十至四十五歲
身體健康，無不良嗜好，行為良好

(二)畫工
對繪畫佈景、美術字、廣告畫有經驗及特殊技能或從事電影、電視繪景工作者，得優先錄用
男性：年齡由二十至四十歲
身體健康，無不良嗜好，行為良好

佳藝電視 啟

培中英文書院

招考：下年度中一（FORM 1）男女新生
考期：五月四日（星期日）上午十時
報名：即日開始
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

培新英文書院
招收秋季男、女中一新生

考試日期 正校五月三日下午二時 分校五月四日上午十時
（英專夜校招各級插班生，初學英語字母拼音班五月二日開課）
校址：正校界限街2K號近嘉林邊道 分校上寶濱大白田街石硤新邨十四座對面
電話 三—九三五二二八 三—九三一二二〇 12—二四四九五〇

德明中英文中學
暨小學部招生 自即日起接受

中一 F1 及小一入學申請
考試日期：五月四日（星期日）上午九時
校址：九龍旺角山東街十八號（舊旺角碼頭側）
電話：三—三〇三三二五—七
註：凡持有升中試証者，准免筆試。
獎學備索 例假照常報名

校長 鄭潤才

廣東銀行有限公司第二優先股股東會議通告

敬啟者，本公司定於一九七五年四月三十日（星期三）下午假座香港干諾道中五號文華酒店一樓孔雀廳舉行第一優先股股東會議後隨即召開第二優先股股東會議，議程如下：

選舉第二優先股董事

根據本公司組織章程第七十九條規定，凡屬有權出席及投票之第二優先股股東，可授權代表出席及投票，而該代表不必為本公司股東。

承董事會命主席董實材謹啟
一九七五年四月八日

廣東銀行有限公司第一優先股股東會議通告

敬啟者，本公司定於一九七五年四月三十日（星期三）下午假座香港干諾道中五號文華酒店一樓孔雀廳舉行股東常年會後隨即召開第一優先股股東會議，議程如下：

選舉第一優先股董事

根據本公司組織章程第七十九條規定，凡屬有權出席及投票之第一優先股股東，可授權代表出席及投票，而該代表不必為本公司股東。

承董事會命主席董實材謹啟
一九七五年四月八日

廣東銀行有限公司股東常年會議通告

敬啟者，本公司定於一九七五年四月三十日（星期三）下午三時假座香港干諾道中五號文華酒店一樓孔雀廳舉行股東常年會，事為：

(一)審核一九七四年度董事會及核數師報告
(二)審核該年度資產負債及損益帳目
(三)聘請核數師
(四)宣佈分派股息等事宜

凡我股東務請依時惠臨指導為荷，本公司股份自一九七五年四月十七日起至四月三十日止（首尾兩日在內）停止過戶。

承董事會命主席董實材謹啟
一九七五年四月八日

聖瑪加利女書院
擴增荔枝角道新校通告

本校為配合每年申請入學人數之遞增，特於本年九月擴增九龍第三校，位於荔枝角道九十九至一〇一號（近太子道交界處）。適合深水埔、旺角及大角咀等區學生就讀。新校有標準課室二十間，各室裝設冷氣調節系統，另實驗室及視聽教育室五間，室內運動場等設備俱全。本校除現有之六千名學生外，可望於本年九月提供新增學位二千名，現已開始接受各級新生入學申請，有關事宜，可到下列校址辦理。

招考班級：英文中學中一至中五
考試日期：分批在校內公佈
校址：
九龍正校：太子道三四八至三五二號。電話：三—八二二〇〇三
九龍第二校：太子道二九二A至二九二B。電話：三—三六〇六〇三
九龍第三校：（本年九月啟用）荔枝角道九十九至一〇一號。電話：三—八三三五二二
香港正校：薄扶林道保德街三十三至三十九號。電話：五—四七二六六五

三匪械劫太子道法國醫院

掠卅萬糧欵飛車遁 看更人追逐被槍傷

駕車圖撞匪車但未能如願

【本報訊】三名配備汽車的劫匪，手持兩槍兩刀，械劫太子道法國醫院卅萬元職工糧欵，得手後駕車逃走，為該院看更人駕車尾隨窮追，雙方經過數分鐘的飛車追逐後，劫匪卒在公主道天橋先後鳴槍六發，其中兩響擊傷看更人，遂擺脫追逐，駕車逃去無踪。傷者後獲報警並已送院救治。

警方於聞報趕至調查時，發現一部劫匪所駕駛的私家車，BB八二七九被遺棄於漆咸道近柯士甸道口處。其時，該車左邊車門已撞毀不堪，警方懷疑車牌是假冒者。

另一部AN九七〇九的白色私家車，即受傷看更人所駕駛的私家車，則遺棄於公主道近防止虐畜會附近，右邊車身並留有兩個彈孔。

該案受傷的看更人名林合，四十五歲，在太子道法國醫院任看更值班之職已多年，在該院，他素有擒賊英雄之稱，曾數度活捉小偷得獎，昨日他背部及手部分別中槍，仍能負傷報警並返回醫院。

三名劫匪年約廿餘歲，其中一人身穿紅色間條夏威夷恤，分別手持兩枝手槍，及兩把長刀，他們對法國醫院出糧的時間及地點，似乎早已獲知一切，是否屬一宗裡應外合的奇情劫案？有待警方的調查。

事發現場為九龍塘太子道聖德肋撒醫院，（即法國醫院）之西北座地窖餐廳內，該處有電梯直落，電梯走廊左邊為醫院廚房，右邊即為職工餐廳。

醫院每屆糧期，通常均由華比銀行派出兩名職員在西北座地窖之餐廳內向醫院職工支付糧欵。過去職工出糧均在會計部辦理，為着減少麻煩，故早於一年半前改由銀行職員在餐廳出糧，行此法已一年多，至昨日首度被劫。

在昨午二時五十五分左右，醫院各職工，由於昨日為糧期，早經前往西北座地窖餐廳內排隊出糧。該院的一名看更人總管林合，由於較遲抵達餐廳，故此排在隊伍的末尾，而站在電梯走廊的餐廳門口。

當林氏排隊後不久，突然發覺前面的辦公檯出現三名可疑男子，細看下，三人分別手持兩枝手槍及兩把西瓜刀，其中一名持槍男子更手携一個紙袋，走向辦公檯，另外兩人分別指嚇正在出糧的廿多名男女職工及兩名辦理出糧的銀行職員，迫令各人不許輕舉妄動，否則槍彈無情，各職工見狀祇好就範，劫匪則命令銀行職員將卅萬元準備出糧的欵項放入一個紙袋內。並已得手準備逃走。

看更人此時在門口看見一部電梯抵達，乘着劫匪稍一疏忽之際，閃出走廊，走上電梯，為恐劫匪會尾隨而至，加以劫匪有刀槍在手，卒不加考慮，走出橫門，在品蘭街登一部他自己的奶白色私家車AN九七〇九，在劫匪出現即追擒他們。

劫匪得手後，却分批逃走，他們先有一人作先鋒，登上一部藍色車身，BB八二七九私家車，該車泊在車位內，隨着兩人則手携紙袋，登上該車。此時看更才發覺三人即屬劫匪，於是開動汽車，準備匪徒將車駛離車位時，即向前衝擬相撞。使三人車毀就擒。

劫匪當時猶未發覺有人監視，當劫匪將車駛出車位之際，林氏即駛前朝劫匪所駕汽車左邊撞去惟林氏之汽車限於馬力，未能如願。

當兩車在路心相撞後，劫匪才發覺事機不妙，遂不顧一切，全速急向左轉，駛出太子道，此時劫匪因急轉彎而將一部停在品蘭街近太子道口的私家車AJ九〇〇二的車頭撞倒，然後風馳電掣，沿太子道，轉入窩打老道朝港島方面行駛。林合所駕私家車亦步亦趨，兩車沿途追逐，相距不過十碼，由於馬力所限，林氏之車始終無法成功追近劫匪所駕車輛。

匪徒先後開六槍阻嚇 看更人窮追背手中彈

當兩車轉入窩打老道後不久，劫匪突然將車後玻璃擊破，然後以手槍朝向看更汽車開槍三響，均失準，看更人見狀，以為匪徒所持的手槍祇在指嚇而已，遂不加理會。三槍空槍過後，兩車已追至公主道天橋美孚油站附近馬路，此時，劫匪所駕汽車突然慢駛，兩車呈並頭前進狀態，駛近路心的劫匪，突然又從後座左邊車窗，伸出手槍，向着看更人連開槍三響，其中一響穿越玻璃，擊中看更人背部，另一響則擊中右邊車門，致看更人右手受傷，另一響則未能擊中。

看更人受傷後，立即將私家車停在路邊，前往美孚油站報警，然後坐的士返回法國醫院治療。

而劫匪於擺脫追逐後，即駛向漆咸道，在漆咸道近柯士甸道口的紅綠燈前棄車落荒而逃。

事後警方聞報趕至調查，發現匪徒所遺棄的私家車仍留下一條車匙，左邊車身已被撞毀不堪，可能是在品蘭街醫院橫門時被撞者，惟三名劫匪已不知所踪。警方已就該案展開調查，並將傷者轉送伊利沙伯醫院救治。

太子道法國醫院昨午爆發一宗劫匪與看更飛車追逐，結果劫匪開槍六響，擺脫追踪，携卅萬糧欵逃去無踪。圖上為醫院西北座地窖餐廳的被劫現場。圖下為看更人中槍後遺在太子道的私家車。（本報記者呂國榮攝）

「地下鐵」八項本地工程 臨時管理局宣佈 22間初選承建商

首項工程將於九月開始動工

【本報訊】集體運輸系統臨時管理局，昨日公佈了首批本港承建商的名單，該等承建商現正被該局考慮作為本港「地下鐵」本地合約的候選人。

「地鐵」臨時管理局表示：該批承建商都有初步條件獲得八項工程合約的其中一項或以上的合約，該八項合約合共估計達五億元。

合約包括：九龍灣地鐵工廠，彩虹站及觀塘道之間的隧道，彩虹到鑽石山的隧道，彩虹、鑽石山、黃大仙及九龍塘等處的車站等工程。

該批本港承建商（其中有些是與國際性工程公司合夥者）的名單如下：遠東機械工程建築公司、福利建築公司、建新打樁工程（香港）公司、金門公司、協興工程公司、協興工程公司、司與公司ICOS公司、新昌建築公司、公和公司、公和公司與禮頓公司（譯音）、預築（遠東）公司、熊谷組（香港）公司、聯運公司、西松、海港及馬來西亞聯營公司、安利公司、兆泰公司、保華建築公司、孫福記公司、法國公司、天順公司、維安尼香港公司（譯音）、惠保（香港）公司、德榮公司。

「地鐵」臨時管理局發言人表示：其中一部份公司已被認為祇適宜承建九龍灣地鐵工廠工程。

但發言人強調，公佈並非意味上列名單內的廿二間公司將會全數被邀進行對合約的投標。該發言人指出，第一項合約的文件將於五月十二日發出給予被邀請的投標者，該合約是屬於黃大仙車站的。

不過，第一項動工的工程將會是九龍灣的工廠，該處將成為鐵路行政及維養的中心，這部份位於啓德機場以東的工程已定於本年九月開始。

在四月十五日，「地鐵」當局宣佈了十八間有初步資格去完成首五項國際工程合約的承建商名單。

至於獲得初步資格以取得電機工程合約，包括車卡的承建商的名單，將於下月發表。

社會福利署長李春融稱 今年公共援助欵項 達一億三千六百萬

【本報訊】社會福利署長李春融昨日出席九龍東區扶輪社午餐例會，就公共援助計劃發表演詞。他指出，這個計劃為貧苦家庭帶來不少好處，沒有這個計劃，這些家庭必然會遭遇極大困難。

李氏並指出，這個計劃推行頗為順利，並無疑問，這個計劃為很多貧苦人士、病者、老年人、傷殘人士及有子女的寡婦，提供了主要的援助。

他透露，在一九七四至七五年財政年度內，單在公共援助方面直接發放的欵項約達一億零三百萬元，至於本年度的預算則約為一億三千六百萬元。

除公共援助計劃之外，社會福利署還辦理一個「傷殘及老弱津貼」計劃。

今年財政年度預算在這方面發放的欵項達八千萬元，受惠者將超過五萬五千人。

許黃超媛出任東區民政主任

【本報訊】民政署長何鴻鑾昨日宣佈委任許黃超媛女士由本年五月一日起出任東區民政主任。

許女士是替代何蔭璞出任該職，何氏將調任民政署總聯絡主任。

許黃超媛現任高級政務主任，畢業於香港大學，服務政府已十年。最初任職社會福利署，約一年後調職輔政司署，為助理輔政司，一九七二年七月陞高級政務主任。

何彤夫人病逝台北

【本報台北訊】本報故顧問何彤先生之繼配曾夫人雪梅女士，因心臟病不治於本（四）月廿六日晨在台北空軍總醫院逝世，享壽七十一歲，即移台北市立殯儀館。其家屬已定五月二日上午八時在該館懷德廳設靈家祭，九時舉行公祭，十時半入殮後火葬。

律政司以判刑太輕要求覆判 歐陽坤曾啓榮案 合議庭今晨聆訊

【本報訊】涉嫌串謀貪污的退休探長歐陽坤及前警署警長曾啓榮，被維多利亞地方法院判處有罪；其後律政司何伯勵以所判處之刑罰太輕，具呈高等法院合議庭申請覆判，業經獲准，定於今日早上十時開始聆訊。

退休探長歐陽坤及警署警長曾啓榮，串同上級前警司譚保禮貪污收規，而於本年二月十四日被廉政署人員拘捕，隨於翌日落案，解上法庭提審，經三次聆訊後，至三月十三日宣判。歐陽坤被判入獄一年，而曾啓榮則被判入獄一年，但准緩刑一年，並且同時自願交出四十萬元珠寶。

西貢局勢緊張越航及一美貨機 折返港有廿名越人 無簽証被當局拘留

【本報訊】一架原是由曼谷飛西貢的越南航空公司客機，由於西貢局勢關係，在曼谷起飛後，轉飛來港，但因為其中十一名乘客，並無來港簽証，或者足以可提供准許他們暫在香港停留証件，因此，為移民局人員拘留，俟該機今日離去時，再將他們帶走，其餘部份乘客，則獲准作過境性停留。

在另一方面，一架美國航空公司的貨機，在昨日來港時，為九名未有本港簽証的越南乘客，由於未有本港簽証，登上該機，及抵港後，該九名乘客，亦為移民局人員拘留。

據港府發言人昨晚答覆本報記者詢問時指出，在昨日下午三時左右，一架載有數十名乘客的越南航空公司客機，原定由曼谷飛往西貢，在曼谷起飛後，因越南局勢關係，轉飛本港，在下午三時左右抵達，但機上有十一名乘客，未有足夠証件，可資証明他們可在港作過境性逗留，因此，當時為移民局人員扣留，但其餘乘客及機員，則獲准作過境性停留，俟該機今日離港時載走。

至昨日下午六時卅分，一架載有兩名機員及十一名航空公司職員的美國航空公司C四十六貨機，在抵達本港時，被發現有九名未有簽証的越南乘客，當即為移民局官員，將該等乘客扣留。

被扣留的九名越南乘客，包括一名女子，兩名女童，及六名男子，他們至今日凌晨仍為移民局人員扣留中，該九名乘客均未穿軍裝，且並未有武器。

至於兩名機員，及十一名航空公司職員，其中兩名機員及四名職員，因備有足夠証件，獲准進入本港，其餘七名職員均屬越南人，則由航空公司担保，暫准依過境性停留。

尖沙咀皮草公司 白晝被劫損失七萬餘元

另兩宗劫案一人被拘

【本報訊】九龍尖沙咀一間皮草公司，昨午被兩名劫匪喬裝顧客行劫，綑綁一名職員，損失一批約值七萬七千元的皮草及七萬元日幣。案中沒有人受傷，兩匪現仍在逃。

據悉：昨午一時四十五分左右，有兩名身穿畢挺西裝的男子，以顧客姿態進入尖沙咀麼地道二十二號A巴黎皮草公司，由店內唯一之職員接待。當雙方討價還價之際，兩人即露出賊相，一匪拔刀指嚇該職員，推在店後將其綑綁，並用物塞口，其後再將他反鎖入一洗手間內。

兩匪在店內大肆搜掠，劫去約七萬日元，三件明克外衣及十八件明克披肩，共值七萬七千元，得手後即逃去無踪。

該公司的老闆在稍後時間返回店內，才發覺被劫。他替被綁職員解綁之後，便向警方報案。

兩匪年約廿五至卅歲，警方現已下令通緝他們歸案。

又訊：竊賊於昨日凌晨潛入中區太子行爆竊三間商行，掠去一批財物。此外，灣仔區於昨中午發生搶劫案，一名涉嫌青年當場被探員擒獲。

首宗：中區太子行七樓六〇八室納天茂有限公司，六一一室華嘉洋行及六一三室賽奇貿易公司（譯音），昨晨九時許，上址數十名職員於上班抵達公司時，同時發現寫字樓都有被入搜掠過跡象，而正門玻璃，且被人擊破，乃電報警。警方到場調查後，發現上址共損失三百餘元現欵，三具電子計算機及一隻亞米茄手表，全部失物總值三千二百餘元。警方現正追緝竊賊的下落。

次宗：昨中午十二時廿分左右，一名女子步經灣仔軒尼詩道三四四號門外時，突遭一名飛型青年強搶手袋，女事主揚聲呼救，驚動數名在附近巡邏的探員，合力將疑匪拘獲，並在其身上搜出一柄利器，疑匪已被帶返警署扣留問話。

黃大仙兒童參加植樹

【本報訊】一群黃大仙區十二至十三歲失學及無業兒童將於今日（星期三）上午在樂富邨及橫頭磡邨植樹，為該區種植五十五棵樹苗。

此項活動係由黃大仙民政署屬下黃大仙區發展統籌委員會特別為這群兒童舉辦之多項活動其中之一，藉以培養及鼓勵該等兒童關心社會及參加有意義之社區活動。

此次參加植樹之兒童，日前曾往城門農務站旅行，由漁農處職員指導有關植樹之知識。

漁農處同時供應此次植樹所需之樹苗、肥料及其他用具。

凌晨起一場豪雨雷暴 獲逾六吋雨量 今將放晴但仍會有驟雨

【本報訊】自前日傾盆大雨後，本港昨晨續有豪雨，且有雷暴。據香港天文台消息，由凌晨至中午之一段時間，所錄得之雨量為一百五十九點六毫米，即超過六英吋之多。午後天色則漸轉晴朗，間有陽光，氣溫上升較高而復炎熱，預料今日將大致天晴，仍會有局部地區性驟雨。

據天文台昨午報導氣壓分佈形勢：由海南島起，一度低壓槽向東北伸展，橫過南海北部，台灣海峽及東海而直至日本；華東及華中之氣壓頗高，菲律賓以東之太平洋氣壓則低。

本港地區昨吹微風，後轉輕微至和緩東風，初時密雲有大雨，後天晴間有陽光，下午漸外氣溫升至攝氏廿九度左右，由前晚午夜至昨日中午，天文台錄得雨量一五九點六毫米，伸逾六吋。

九龍一女子美容院遇劫 十刀客掠欵七百 三人抗賊被斬傷

【本報訊】九龍西洋菜街一間「女子美容院」，昨晚遭十名劫匪持刀闖入行劫，三名顧客抗匪，被利器斬傷，損失現欵七百元，傷者送醫院救治。

該案發生在西洋菜街五十五號二樓「新潮淑女美容院」，昨晚十一時卅分，突有十名持有利刀的劫匪闖入上址，以利刀指嚇三名顧客行劫，掠得七百元現欵，劫匪得手後，再擬行劫其他的顧客時，三名顧客不甘，與匪展開對抗，但是在衆寡懸殊下，三人慘被利刀斬傷。

劫匪於斬傷三人後，不敢再作逗留，奪門而逃，該處職員報警，大隊警員趕抵現場在梯間檢獲兩柄劫匪棄下的利刀，並召救護車將傷者送入醫院救治。

有關該宗行劫傷人的案件，警方繼續進行調查。

博物美術館易名 香港藝術館博物館

【本報訊】市政局昨日（星期二）決定將博物美術館改稱為香港藝術館及香港博物館。

市政局發言人昨日稱：「重新定名係由於市政局在九龍星光行設立新的博物館」。

「舊有的博物美術館將分開為兩個部門，各自擁有本身職員及收藏品，星光行香港博物館將於本年中開幕」。

香港藝術館館長為華納，香港博物館館長由何清顯署理。

工業總會將於六月間籌辦「包裝星獎」比賽

港兩公司參加世界包裝星獎

【本報訊】香港首次試圖要贏得一項為人渴望已久的世界包裝獎。香港很有希望獲得「世界包裝星獎」——對世界包裝的最崇高讚美。兩家香港公司已送出本身的包裝，代表香港參加下月在倫敦舉行的「世界包裝星獎」比賽，這項比賽是由世界包裝組織主辦的。

香港的包裝要與來自歐洲、美國、亞洲的三十件包裝，在世界水平上，爭逐優異包裝的美譽。

參加比賽的香港包裝是淘化大同（香港）公司提出的花生油罐，以及兩順（香港）公司提出的塑膠花生油樽，這兩件包裝去年曾在雪梨舉行的亞洲包裝星獎比賽中獲得「亞洲星獎」，在地區性包裝比賽中獲獎的全部包裝，均有資格參加「世界包裝星獎」比賽。

「世界包裝星獎」比賽的評選工作於下月五日開始在倫敦進行，預料評選結果可於翌日宣佈。

同時，該會現正籌備每年舉行一次的包裝星獎比賽，以表揚在香港設計及製造的最佳包裝，比賽將於本年六月舉行「包裝星獎」比賽是由香港包裝委員會及香港中華廠商會聯合會共同籌辦。

「包裝星獎」比賽的主要目的，是表揚曾在本港及海外對香港的包裝發展有重大貢獻，或將來有重大貢獻的優異香港包裝。

包裝星獎頒贈與下列各類包裝：保護（運輸）包裝；紙製包裝；塑膠包裝；紙製包裝；玻璃、木材及其他人造材料製成的包裝；金屬製成包裝；陳列包裝；多種用途包裝，比賽不收費用，收件日期為五月三十日，評判工作將在六月份進行。

在「包裝星獎」比賽中獲獎的包裝，可以參加一九七六年中舉行的「亞洲星獎」比賽，「亞洲星獎」比賽中獲獎的包裝又可以參加一九七七年舉行的「世界包裝星獎」比賽，參加「世界包裝星獎」比賽的全部包裝，將在下屆世界包裝大會中陳列。

右圖世界包裝星獎 左圖亞洲包裝星獎

歡迎英女皇海面三項節目 海事處將採限制 促各船主予合作

會景水陸節目積極籌備

【本報訊】英女皇及愛丁堡公爵伉儷訪港時，本港部份海港水域，將會因屆時舉行的歡迎節目而受到影響，因此海事處昨日促請市民充份的合作。

海事處發言人表示，在三項歡迎節目舉行時，該處將盡力使港海交通繼續維持正常，但該處仍希望市民會了解到在一個短時間內受到無可避免的若干限制，實屬需要。

第一個影響及港海的秩序，是五月四日星期日女皇伉儷乘坐港督遊艇渡海之歡迎儀式，是日下午五時三十分至六時三十分之一段時間內，港海將不會封閉，但海事處發言人促請駕駛小型船艇的人士，於屆時在港海中央地區介乎九龍公眾碼頭與港島皇后碼頭一帶航行時，必須格外提高警覺。

而遊客之船隻及遊艇，必須留在藍煙囪碼頭至第一號海軍浮泡及芬域碼頭之界綫以東海面或駛離本港之外洋輪隻水域，屆時欲駛入本港，應使用港西部入口處，海事處及水警輪將於屆時在該海港水域指揮海面之交通。

而五月五日燃放烟花精彩節目之夜，港海東面以連接紅磡吉斯石導航燈塔與銅鑼灣避風塘東堤有導航燈之直線為界之東部海面，西以連接尖沙咀藍烟囪碼頭與灣仔渡海小輪碼頭直線為界之西部海面，將於是日下午八時至九時之一段期間，將完全封閉，禁止船隻來往。此外，銅鑼灣避風塘及灣仔公共貨物裝卸區之貨物起卸地區將禁止任何船隻出進。

至於五月六日在香港仔舉行的水上畫舫巡遊大會，該港灣將於是日下午二時三十分封閉，各船隻請於該時間以前駛返或駛離該等灣泊處。

一座中國傳統涼亭式看台，將於五月六日英女皇伉儷欣賞在彌敦道舉行嘉年華巡遊大會時，成為皇室爾座。

該涼亭式看台係以朱紅色木柱及金漆蓮頂蓋成，坐落於前威菲路兵房之九龍公園近彌敦道邊沿，由工務司署負責建造。

是日下午七時三十分，亞皆老街至九龍公園間之一段彌敦道將告封閉，禁止車輛行駛，讓市民能在彌敦道兩旁欣賞大巡遊的盛況。

本港市民申請訂購英女皇伉儷訪港紀念金幣異常踴躍，政府發言人昨日表示，現時接到香港市民的申請表，共申請金幣三萬枚，但原定鑄造二萬枚金幣之數量，將決不增加。

有關在本港發售該紀念金幣總數之問題，發言人表示現正與皇家鑄幣廠進行商討，然後才能作出決定，因該鑄幣廠乃負責該紀念金幣海外銷售事宜。

他說，在首次抽籤中落選的本港申請者，將被邀請參加第二次抽籤。

港島及九龍兩幅面積龐大的填海區，將進行清理工程，以便市民能够在五月五日英女皇訪港燃放烟花慶祝時，前往該兩處地區欣賞烟花。

放烟花將於是日下午八時三十分開始，在介乎紅磡與皇家香港遊艇會之港海東面海上一艘船上燃放，歷時約二十五分。

在港島方面，由灣仔渡海小輪碼頭起，伸展至接近進入海底隧道之天橋的一帶海傍，九龍方面，由紅磡新火車總站對面之海底隧道九龍入口處右旁的填海新填地開始，伸展至尖沙咀的新填地，均將予開放。

由是日午後開始，該兩個地區將准許小販設立攤位，毋須申領牌照，准許擺賣的貨物包括汽水、生果、糕及各種其他飲品。

黃大仙街坊，社團各界歡迎英女王伉儷訪港大會，搭蓋在彩虹道橫跨啓德遊樂場及沙田坳道口之巨型牌樓一座，現已接近完成，沿彩虹道直趨往的歡迎彩牌，連日趕工裝置，美麗壯觀。

大會主席林準訂邀請區內各學校校長假座美聯酒樓座談，討論英女王伉儷於下月五日駕臨黃大仙區有關歡迎事宜。并決定發動區內各學校逾萬學生，沿彩虹道沙田坳道，龍翔道列隊持旗揮手致敬，希望黃大仙區各大銀行、酒樓、戲院及商戶踴躍參加。

出席座談者有主席林準、副主席梁德生、衛協會長沈香陽、副會長郭子榮、鄧奇、林子強、蕭裕、卓漢光、楊暢年、林強、鄒一龍、鄭福康、鄒大順、廖宜勝、陳定海、大會秘書蔡文浩及區內學校校長等。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

利興發展有限公司
派發中期息啟事

董事會宣佈派發截至一九七五年六月三十日止年度之中期股息，每股二仙，給與一九七五年五月廿三日已登記在股東名冊之股東。

本公司將於一九七五年五月十四日（星期三）至五月廿三日（星期五），首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票之人士，為確保收取股息之權利，請將購入之股票連同完備之過戶文件，於一九七五年五月十三日（星期二）下午四時前送達標準證券登記有限公司（中區、雲咸街一號、南華大廈三樓）辦理登記。

承董事會命
秘書WATT(NOMINEES)LIMITED謹啓
香港一九七五年四月二十九日

東方海外貨櫃航業有限公司
派發末期息啟事

本公司董事會宣佈截至一九七四年十二月三十一日止之會計年度經會計師審核除稅後之綜合純利為港幣五千三百另四萬五千七百六十一元。董事會擬向一九七五年六月十日舉行之股東週年大會建議開派末期息，每股一角四分半，連同已派發之中期息每股七分半，全年派息每股共二角二分。

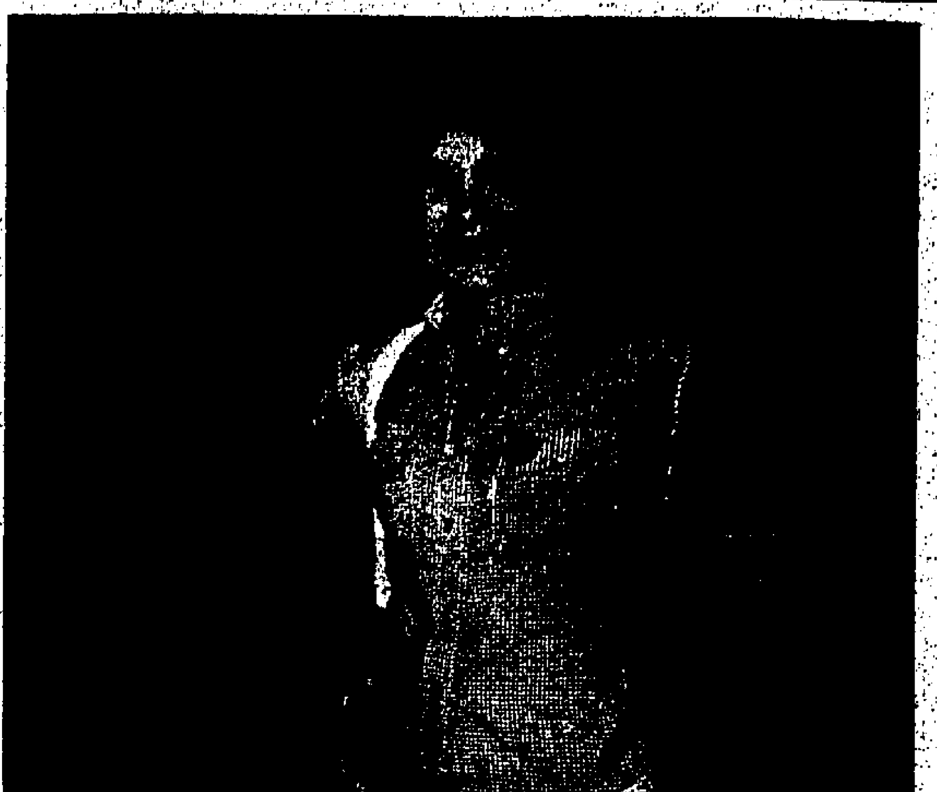
本公司將自一九七五年五月二十七日至六月十日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事會命秘書　樂嘉年啟
一九七五年四月二十九日

東方海外貨櫃航業有限公司
召開週年股東大會通告

本公司訂於一九七五年六月十日上午十一時在香港德輔道中文華酒店東廳召開週年股東大會討論下列議程：
（一）審覽本公司截至一九七四年十二月卅一日止年度之賬目及董事會與會計師之報告。
（二）通過派發末期息
（三）選舉董事及核定董事酬金
（四）聘請會計師
凡有資格出席並投票之股東，得委託代表出席並投票，代表人無須為本公司之股東。
本公司自一九七五年五月廿七日至一九七五年六月十日首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

承董事會命秘書　樂嘉年謹啟
一九七五年四月二十九日



楊小萍不但歌唱得好，武藝能力亦強，曾多次帶團到海外演出，最近在港表演的台灣民間功夫藝術團，也是她領導的。（圖）

投資一千二百萬美元 邵氏與英合拍「大班」

邵氏總裁邵逸夫昨日正式宣佈，籌備多時的中英合作超級鉅片「大班」，現在已由英國著名編劇家兼製片家卡科曼，根據占士克維爾的同名暢銷名著編寫劇本。這部勢必轟動國際影壇的鉅片，將於一九七六年間在香港邵氏公司拍攝。

這位國際知名的劇作家兼製片家卡科曼，最近始由香港返回英國，他在香港時曾就與邵氏合作拍攝「大班」的龐大計劃交換意見，並勘察將來拍攝「大班」時可能使用的外景。

卡科曼過去曾因在「獅子與我」、「龍城霸戰」、「桂河橋」等名片，五度榮獲奧斯卡金像獎。

據另外知名人士稱，擔任「大班」製片人的喜寶卡斯格表示，這次他們和年產四十部影片的香港邵氏公司携手合作，將以一千二百萬美元的預算，以及國際性的強大演員陣容，把這部暢銷國際的成功小說搬上銀幕。

「大班」的故事是發生在一八四一年間，敘述香港開埠以來的各種建設與奮鬥的情況。

卡科曼曾表示，這部籌備中的「大班」，將是國際電影史上的里程碑，因爲它將是一部集中中英兩國電影界的精英，以及一流的技術人材所完成的傑作。

邵氏總裁邵逸夫聲稱，他希望這部「大班」能爲邵氏在世界性的電影製作中，建立一個空前的新紀元。

邵逸夫強調說，他特別高興能和大製片家卡科曼携手拍攝「大班」，因爲卡科曼和他是多年的摯友，他們是當年卡科曼在香港編寫「桂河橋」劇本時相識的。同時他更熱忱地希望，這部爲世界影壇所矚目的「大班」，將是他們今後無數合作影片中的第一部。

圖爲邵逸夫與卡科曼合攝。

縱橫四海

24格 影評

最近在火鳥電影會與法國文化協會放映過羅拔娑尼高的「縱橫四海」，這是阿倫狄龍較早期佳作之一，不是冷面殺手，卻是友情義氣的冒險者，現在片商卻用上「浴血江湖奪寶戰」的新名上映，使一些觀衆以爲是部新片。

「縱橫四海」是阿倫狄龍早期有數的作品之一，與「怒海沉屍」相似，雖然兩片導演俱是法國人，同是描男與一女的故事，但兩者給人以不同的感覺，「怒海沉屍」是在碧海青天陽光之下爲情殺人，「縱橫四海」卻是同一環境之下道出友情的溫暖及激情，「怒海沉屍」顯得孤單淒涼，「縱橫四海」卻於驚險中，有着豪俠的寬大。

「縱橫四海」導演羅拔娑尼高拍有「幽草」、「大盜智多星」、多與尚保羅貝蒙多合作。「幽草」是少女情懷，描寫少女在親愛的姑母在死神掙扎一段時間的心境。「大盜智多星」卻是一名浪漫匪徒貝蒙多死於過於浪漫之中。從這裏，可以看到羅拔娑尼高的風格是驚險浪漫導演，他注重男與女出生入死而兩者都堅貞不貳；至於男與男之間，卻特別強調所謂義氣。其中一點要提的是羅拔娑尼高特別喜歡有氣質的少女，並非其他好萊塢女明星般，一面是妓婆，一面又携氣十足，他卻特別喜歡鍾安娜婵嘉絲。

鍾安娜婵嘉絲在羅拔娑尼高幫助下成爲歐美一名氣質甚佳的女星，與杜明麗珊達、嘉芙蓮丹露互相媲美。至於她長長的鬈髮與高高的鼻子、陽光的膚色都是其他歐美女星所不及。

描寫女性，羅拔娑尼高是有他一貫的看法；至於描寫男性，羅拔娑尼高也更典型。

冒險、衝動，都構成羅拔娑尼高的浪漫英雄，「縱橫四海」中的阿倫狄龍、連奴雲杜納不用再提，就算那位苦等多年的浪漢也是浪漫得很，他在剛果等了多年，騙飲騙食，爲的是

頭機的貨物。他用不正當手段取得合作，但他沒有失信義，在女角之死也不強辭，及至匪徒以死威脅亦不出賣合作夥伴，終於死於匪徒之手。整部「縱橫四海」也深深地留下這等浪漫印象。

黃淑儀衣着另一格

黃淑儀是一個多能的演員，她不但是話劇方面的好手，對主持節目，她也是個中表表者。如今，黃淑儀在「麗的」忙的不單是話劇，公司還給她一個新的歌唱節目任主持人，那個節目是引起學界注目的「桃李爭輝」。

一向黃淑儀給人的印象是樸素大方，作爲一個電視明星，她的打扮純樸很難找第二人，據黃淑儀自己的說法，她應該素一點才好看，大濃粧對她不合適。故此，無論在話劇上、節目主持上的黃淑儀也是穿着樸素大方，令人感到她清麗可親。

黃淑儀在主持「桃李爭輝」中有如一個女教師，很令人好感。爲着主持「桃李爭輝」黃淑儀更忙了，她卻以此爲樂。（屏屏）

今日電影

海運	奪標	（西）	***
新華	浴血江湖奪寶戰	（西）	（重映）
明珠	越南戰火	（西）	（重映）
寶李活	扭計祖宗陳夢吉	（粵）	*
東方	烏龍王	（西）	***
麗都	枕邊魔	（國）	（未評）
寶路頓	喜迎春	（西）	**
麗聲	鬼上身	（日）	（重映）
京華	綠帽	（西）	***
紐約	劫賊嫁禍	（西）	**
凱聲	唐人街	（西）	**
豪華	少女大綁票	（西）	（未評）

汪禹昨日在邵氏拍蛇王子，他捉着活生生的蛇在把玩，嚇得在場人仕都瞠目乍舌，但汪禹則表示，蛇並不可怕因爲所有之海蛇都被脫去牙齒不會傷人。

金燕玲捱打得福

簡言

在機場裡換了耳光「送行禮」返回台灣的金燕玲，給沈芝華這一「打」，倒把她在老家也「打」出名氣來了。

她的賺錢生涯很不寂寞——電視台簽約，歌廳唱歌，喜歡起熱鬧的片商紛紛上門，聽說，她一口氣接下六、七部新片。不妨說句笑話，她該多謝沈芝華「打」得好呢！

那一陣她在香港所拍的戲上映，大量的宣傳稿說她已獲台新聞局批准出境，可再來香港協助片子宣傳，圈內人都知道，這祇是騙騙觀衆的「宣傳」把戲而已。

事實上，金燕玲在銀幕上幾乎無片不脫，她的「脫」的紀錄，足使新聞局感到不能不有所「懲戒」，好讓她有一段時期「三省吾身」，也讓時間洗淡一下香港觀衆對她裸體的印象；這樣，那能隨便放她「走」？

一位台灣記者對我說：「金燕玲剛同來時，曾經口口聲聲說她沒有脫，都用替身拍的。」

我聽了不禁笑起來，覺得她說謊說得太不高明。一個鏡頭拍下來她的正面裸露雙乳，難道「替身」的是她的孿生姊妹？

而且，當時她若不脫，也不會有今天的「成就」嘛！

金燕玲在台灣作風依然大膽，她的新潮服裝十分惹人側目。有一天，在一家專拍明星笑片的攝影院裡，就發現「她」的一張因新潮之害以致爆出「胸前」秘密的玉照來！

照片中她穿的是一襲袒胸露背的長裙，上身的式樣好古怪，不知爲甚麼，左乳竟會脫「衣」而出！那位攝影家說：「我當時不曾留意，相信她自己也不知道的。」

因笑問該照是否「待價而沽」？回答是「有傷風化的東西，不能賣的！」

明知功夫熱難長久 佐治希爾頓改戲路

在歐洲吃香的美國男星佐治希爾頓，一向在銀幕走着動作片路綫的，但最近證明他是可以改變戲路的。他拍成了驚險緊張片「財色動殺機」，放棄了以前的姿態，而以一個外科醫生上銀幕，因爲財色而起殺機，道一部片是與衆有別的奇情兇殺劇情，刺激緊張。合作的女星，有歐洲著名性感女星安妮達史汀寶等。

佐治希爾頓改爲穿上一般服裝，英姿勃發。他以前拍過的片有「鐵漢追風拳」、「老虎扮豬奪黃金」、「六大寇」、「虎將橫掃千軍」等。不過佐治希爾頓知道功夫片的狂熱已平淡下來，他又希望擴大自己的戲路，導演對於利用他改變戲路亦頗具信心，因此他決定向偵探片發展。但「財色動殺機」內，有一個非常精彩的場面，是施心臟手術，這一段的描寫極長，化許多膠片，把一次心臟修補手術的過程，拍攝得很長，一個會跳動及血淋淋的心臟，活現在影迷的眼前。

「財色動殺機」內的那一段心臟手術的拍攝，不是其他的影片剪接上去的，而是爲了拍該片而同時拍攝的，特聘羅馬著名手術醫生魯比奧擔任開刀的場面拍攝顧問，此場面逼真及增加影迷的眼界。

「財色動殺機」的其他明星有義大利性格男星法南杜雲與艷麗女星[illegible]。該片劇情結構緊密，用智謀手段害人，并非天衣無縫，最後仍被破案，全部過程精彩異常。

小妖精蘇麗安在肉感謀殺片「速俏郎」中的特寫鏡頭。

台灣表演圈一時瑜亮 蔣光超義助梁二

銀幕記

蔣光超是戲劇圈頗富有的演員，踏入中年後的蔣光超始走好運，到台灣去表演，成爲最受歡迎、瘋魔觀衆的表演者。他比「笑王之王」梁二成名還早，即使梁二也說，蔣光超是一位前輩，他祇是後起者，且以蔣光超爲榜樣。

事實上，蔣光超對梁二也很欣賞，他覺得他是一個表演天才，不但模仿性強，學甚麼似甚麼，還是一個急智表演者，他的急智歌與張帝齊名。梁二因性格豪放，凡是表演紅星都是他的好友，不然的話，傳清華請梁二主演「笑王之王」，蔣光超、張帝、上官亮、康丁都願爲他助陣，如果不是梁二平日性格豪放，對朋友好，大家那會一起助梁二主演他的第一部片。

蔣光超一直是香港有名的配角，他特擅諧趣演出，電影拍了不少，卻沒有一部是當主角的。在電影走下坡時，蔣光超的收入不合理想，使悄悄的到台灣去發展，在相聲、諧談、趣曲等的表演中，蔣光超很受歡迎，一下子成了瘋魔台灣的招笑紅星，收入比許多天皇巨星還出色，不但在台灣置房產，也回香港做業，在芸芸紅星中，蔣光超的財產是不差的，還開辦了一間旅行社，由他的兒子主理。台灣電視紅星中，蔣光超至今盛名不替。

梁二主演「笑王之王」，原不易請得蔣光超客串，由於蔣光超與梁二是好朋友，再加上傳清華與蔣光超又是好友，他見是梁二的新片，又是傳清華當老闆，蔣光超即使是客串角色也答應演出，並爲「笑王之王」加添不少笑料。蔣光超在台灣演出很忙，拍片、登台、演電視都是大忙人，即使在拍「笑王之王」也是抽出時間來助陣的。談及蔣光超的支持，梁二深表感激。（楊翠）

由偶然變爲當然 災難片發揮潛力

數年前，「九霄驚魂」這一套以傳統手法拍成的大型災難片，創了一個賣座奇蹟，很多專家在跌眼鏡之餘，大呼道是絕對偶然的事。

不過，一連串的「偶然」接踵而至，差不多成爲「當然」的事！「海神號遇險記」、「國際機場」以至最新的「火燒摩天樓」等片，雖是背景有海、陸及空之別，但同樣大收特收。因此，專家們開始懷疑自己的看法，重新估計災難片的潛力，解釋災難片的賣座因素。

最近，一班美國心理學的會員，看過「火燒摩天樓」後，認爲如斯製作，加上熱門題材，賣座是理所當然的。他們指出，全世界在鬧不景氣，人們抱着幸災樂禍的心理，愛看比自己更不幸的人的遭遇，所以放映災難片的戲院便成了最佳去處。

此外，也有人認爲近年被目爲票房甘草的血腥與暴力，由於拍得太多，所能引起的官能刺激已經大減。結果，觀衆要看能把破壞力發揮到極限的災難事件，才覺過癮。

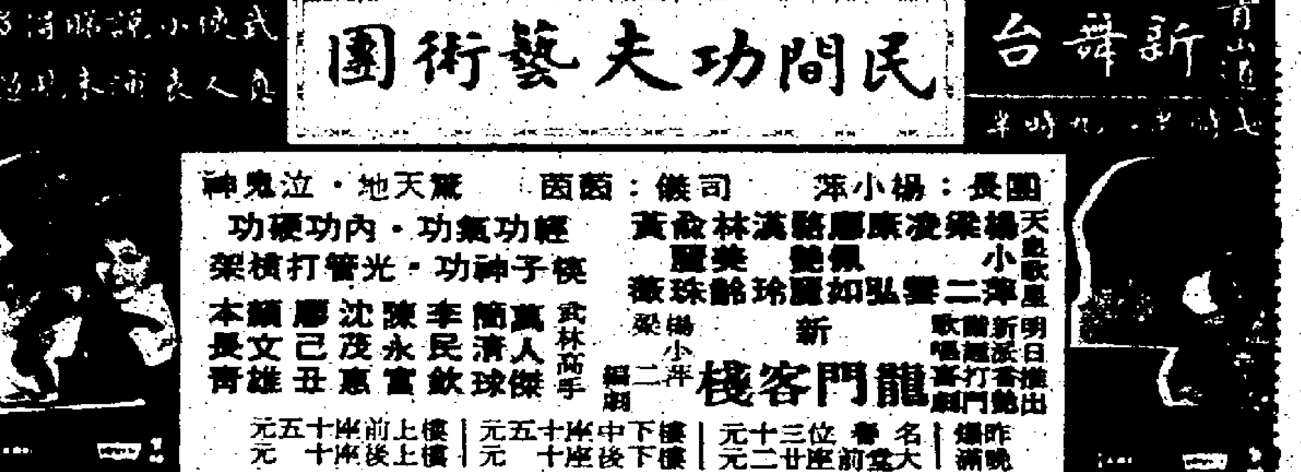
同時，由於劇情的需要，災難片必需大場面、大製作，單憑這一點，觀衆已經另眼相看。以「火燒摩天樓」爲例，有誰不想看看那數十層高的人間煉獄！

附圖：消防員經過千辛萬苦，把困在火中的人救出，並把帶在身旁的氧氣給他們呼吸，這是災難片「火燒摩天樓」中的一幕。

阿牛發達記 定今日開鏡

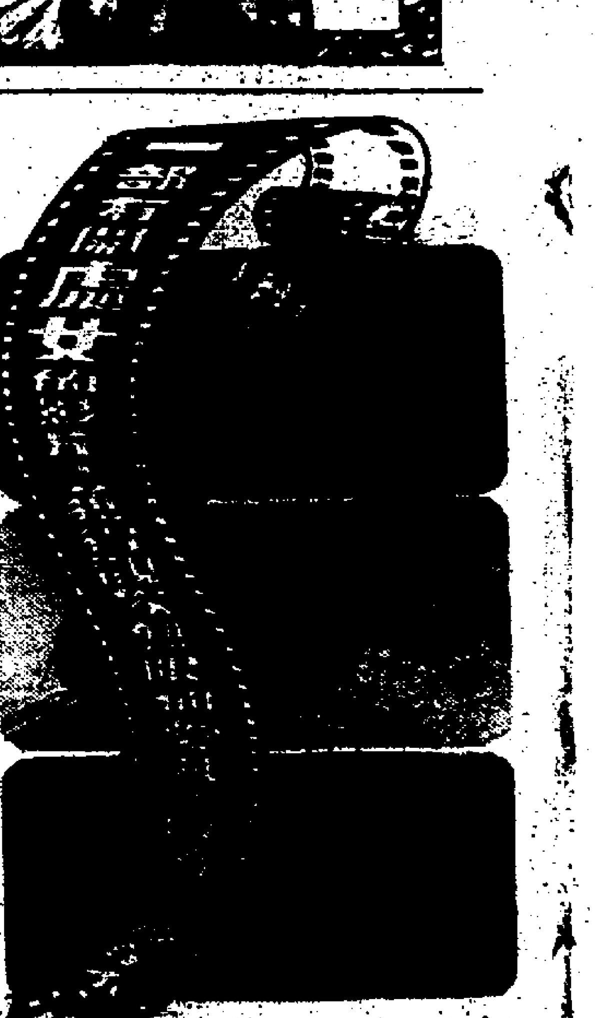
羅馬導演的又一部邵氏新片「阿牛發達記」，定今日正式開拍，昨日下午三時，該片男女主角艾蒂、野峯、王沙等，集中九龍太子道羅馬公司拍攝定型照。「阿牛發達記」，原定前日開鏡，但因雨而宣告改期，今日該片開拍第一天，將前赴牛山區旁附近拍攝實景。

「阿牛發達記」是羅馬繼「阿牛入城」、「阿牛出歡記」之後的又一部「阿牛」影片，並由寶島尤物艾蒂、星洲之寶野峯、王沙等原班人馬主演。



台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

麗宮
今天五場映
洪荒浩劫



啟德遊樂場
香港渡海客可乘111隧道巴士到達本場。
市內唯一最完備的遊樂場
太空飛碟
鑽石戲院
華美歌藝團

小寸香　傑克

電燈筒的光亮向她臉上一閃一閃地照射。

那幾個心腹上頭映的鏡頭，已使小丁香驚駭失魂，以下是來後更可怖的場面：

冷巷間突如其來的出現了張亞英！她跟洋行中同事都和睦相處，祇有張亞英對她時常含有敵意。敵意何從發生？她自己都找不出原因，可是從對方的聲音、顏色間處處可見。

今夜偏碰到這個對頭人，已覺不自在，更可怪的，明明是張亞英，燒了灰也認得，張亞英竟死口不認，自認王八姑，是咖啡座的事頭婆。

事頭婆即是龜婆，這個人做龜婆，無足爲怪，怪在有分身術！白天做洋行職員張亞英，黑夜成爲咖啡座事頭婆王八姑！那也不去駁它，張亞英竟然反臉不認人，狠心辣手，將她渾身綑綁，囚禁在暗室，這是甚麼心腸？

小丁香是個天眞純潔，未歷過艱險世道的好女兒，但細心把今晚的經過分析，恍然大悟。洪坤幸亦濟張亞英三人都是一黨，黨地的黑幫分子，自己不愼而誤中奸計，性命在他們手上。媽深夜不見她回家，不知怎樣成怎樣？想到這，眼淚如噴水池似怒湧。

電燈筒的光亮向她臉上一閃一閃地照射，這時黑房的門打開了，三樓全層還留着幾盞電燈未熄。小丁香從黑處望光處，辨出那個手執電燈筒向她逼射的，正是改名王八姑的張亞英。

張亞英是獨自一人，那兩條大漢和中年女傭並沒同來。她自恃學過武功，對着這嬌小纖弱的小丁香，又全身綑縛着，那裡在眼內？照了幾吓，先抽出口內塞實的爛綿布，笑口吟吟問：

「好辛苦，係唔係？」

「妳知就好唎！」

「俾杯茶妳吖？」

小丁香凝淚頷首，喉嚨乾燥如燒，正需要水分滋潤。（一〇四）

再見黑貓　李默

廿五：薄弱的童年生命

「怎麼會啦？她——不是好好的嗎？」媽遲緩地問。

「那是你自己心目中的形象，穿毛褲、穿長裙、穿大衣，出汗不讓吹風……你快把她變成小太監了！」

「別胡說！」公公喝了五舅一聲。媽黯然。

「假使，你祇剩一個女兒啊……」

一行人都忽然唏噓起來，夜鄉啁啾。

「唉，我們已是如此地難達天人合一的情境啊，」公公仰起古銅的臉視看星斗。

「且毋論那些外間勞碌終日的人了。」四阿姨說。

「看那些父兄，給了他們的孩子甚麼？」公公說：「秉秀，也是不可多得的了。」

「不然，」五舅又搶着說：「她連外婆橋也不愛唱，她祇會鎖着眉。」

「天性也，雖在父兄，也不可以移子弟啊。」

「但我以爲這是素姊給慣壞的，她自己也不是一副非天人的樣子。」

「不然」媽急急說，「我明天便教她唸唸陶淵明吧。」

「好嗎？陶潛的歸去來辭？好嗎？」媽於惶急無助時便背歡一個勁搖我的肩膀，我永遠祇能被她接連不斷的話問倒。

「看看，這又如何呢？你會說哄哄小孩的話沒有？」

「毛毛是懂的。毛毛，喂，你是媽的好孩子，永遠的好孩子，是嗎？是嗎？」

這時媽已把我抱起，雖然我已快六歲了。

她依然緊緊地抱着我，甚而出外上街時，她會把我放於背。

在繁華的街道上，媽牢抓的手指給我難忘的印象。

我並不會撒嬌，因爲我根本不必撒嬌，我也沒有機會。緊壓的愛使我迷頭迷腦的，我甚麼也不必去想。

我不知道我是誰。

我也不知道自己如何樣子？

我也不知道我每天坐在小板櫈上，學着媽的唸句而背熟的究是甚麼？

公公說：「荒唐，眞荒唐，這就足够了嗎？」

婆婆說：「完全不像個小孩。」

朋友說：「她病了，咳嗽那麼樣，你應給她照X光。」

阿姨說：「她不會唱童謠。」

五舅說：「她連小轎子也不如！」（一〇五）

半寂靜地帶　丹尼

英國人視貓和狗爲寵物，每年供養這些畜牲的食物足可養活二百萬人。

貓道主義和狗道主義，是否與人道主義同樣偉大？

× ×

近來新潮青年穿恤衫多不扣上全部鈕扣，以裸露其上半胸爲時尚。

偶見痴肥者或瘦骨嶙峋者亦作如此裝扮招搖過市，不禁令人想起豬肉檔上泛光的肥肉和乾癟的排骨。

× ×

首季本港報失財物爲一千六百萬元，警方尋回者不足一成。

是亦慰情聊勝於無。

上沙鄉風貌　孫濤

乙卯年東莞上沙鄉孫梁春燈聯歡宴會即景

一片平原土地肥，參差古屋上沙圍，
東橫鼠嶺朝霞錦，西接螺峯夕照暉，
南貫塘中魚戲躍，北觀林外鳥翻飛，
龍蟠虎踞宗枝秀，英才金聲史蹟輝。

年年此夕慶相逢，喜氣樓頭氣象隆，
報喜花燈投意興，浮香美酒醉情雄，
孫梁暢叙開春宴，少長聯歡尚古風，
異地經營憑眾志，落成會所告收功。

南八行　南宮搏

悲憤咬指

到此，賀蘭進明的不肯發兵已確定了，南霽雲的心有極爲沉重，再者，賀蘭進明的那些話，對他也具有深重的刺激，對於人吃人，他是反對的，他曾想全城突圍，或者許降，犧牲一部分人而保全大部分人，但他明白睢陽人是仗一股義無反顧的氣慨而支持的，兵士已疲弱不堪，全軍突圍絕無可能，如果佯降，人心士氣必全部崩潰，因此，他始終沒有提出。此刻，賀蘭進明一再提到人吃人，他有說不出的悲憤，終於，他無法自制了，狂恣如當年鬥鷄之時，大聲說：

「大人待南霽雲以盛筵，睢陽的確以人相食，但無人出降，人人有死志——不過，我從來沒吃過一塊人肉，樹皮草根却吃過不少，今來請兵，大人既不發兵，睢陽城大約會在人吃人中淪亡了，南霽雲不敢獨活，就此請辭！」

他說着忽然仰天一嘯，再說：「霽雲對此盛筵，想及睢陽袍以人相食——我也試一次，我來吃自己的小指，留下九指，尚可殺賊！」他說着，把小指伸入口中咬——左右的人迅速搶救，手指尚未咬斷，但已血肉模糊了，人們趕着扶他出去包紮，節度使的盛筵，爲此不歡而散。

有人以爲南八此人不通人情世故，節度使待他如此好，用冠冕堂皇的方式來救他的生命，又擬升他的官位，然而，他却自尋死路！

人人都知道，他如回睢陽，即使能仗着勇力，殺開一條路而入城，再入那個孤城，亦是死路一條，已經到了人吃人地步，又沒有外援可指望的一個城，守下去，必然是死路一條。

不過，也有許多人震撼於南霽雲的氣慨，一種完全忘我的，視死如歸的精神，終於使有血氣者爲之感動，他們敬仰着這位豪氣凌雲的健兒！

於是，有人因敬仰南霽雲而聯合着去見節度使，提出發兵赴援的請求。

賀蘭進明對着這些人，大大地稱讚南霽雲，惋惜他不能留下來，但對發兵一事，他却不爲所動，以感慨的聲音說：

「我明白那邊的情勢，祗要事有可爲，我怎會不顧？但我知道，這已無益，我若發兵，非但不能救他們，反把自己的兵陪了！大勢如此，我要顧全大局，無法以自己的感情而用事！唉！」他裝作出無可奈何之狀，把人們的進言堵住了。（一〇〇）

斷鈎殘劍　武俠小說　高峯書　丹青圖

她故扮的是三十歲的婦人，三十正是女人成熟的巔峯。

動人心弦的美麗，加上她成熟的熱浪，縱然是鐵錚錚的漢子也無法予以抗拒，何況她還有一股與生俱來的媚態，任是一顰一笑，也足以勾魂攝魄。

再說，他們朝夕相處，同食同眠，雖是稱兄道弟，並不能使商孤洋忘記她是一個女人。

現在她回復女裝，再搔首弄姿，回盼一笑，商孤洋還能够不意亂情迷？

然後……

「兄弟，該歇息了。」

「這……」

「來嘛。」

無限的孤情，無限的挑逗，商孤洋無法忍耐了，忽然雙手一摟，將她一把抱了起來。

商孤洋將她放置床榻之上，她却勾着他的脖子向裡一翻，他自然身不由己的滾倒下去。

最初他還有點膽怯，祇是隔着衣衫撫摸她的背部。

這不能怪他，對此道，他還是一個雛兒。

司馬湘逕似乎無法忍受此種隔靴搔癢的撫摸，她自己解開衣扣，將他的手引向胸前。

觸手之處，商孤洋的心頭猛的一跳。

因爲她未着內衣，而且肌膚細嫩，幾乎滑不留手。

他被情慾所激蕩，揚起了生命中的潛力。

於是……

× ×

「姊姊，我……太無理了。」

「不，兄弟，對你……姊姊早已心許，祇是……」

「祇是甚麼？姊姊。」

「姊姊雖是行走江湖，却能守身如玉，現在我將甚麼都給了你，希望你不要始亂終棄。」

「姊姊放心，小弟不是無行之人。」

「我相信，我祇不過提醒你一下罷了。」

「我會珍惜咱們的感情的。」

「多謝你，兄弟。」

四、

一般人眼中的貴州，是地無三尺平，人無三兩銀，其貧瘠窮困由此可知。其實貴州的礦藏十分豐富，祇是未經探採罷了。

不過貴州的礦藏雖多，產金之處却祗有一個，那就是銅仁縣屬的桃映及大興場一帶。銅仁縣緊靠湘西，與湖南的鳳凰、麻陽縣十分接近，金沙門就在桃映及大興場之間。門主岳長天就是「長天金礦」的礦主，也是名震西南的武林高人。

他組織金沙門，是爲了保護他的利益，所謂財帛動人心，他擁有金山金礦，怎能不注意防範？（一〇〇）

忽然雙手一摟，將她一把抱了起來

足跡

一直到她三十七歲的時候，知識總算開了一點，願意去找西醫檢驗了。這次正式找出了原因，她的輸卵管閉塞，大體上不會有懷孕的可能。

在這個時期，他不時想起留在南洋的孩子，如果能把他接到香港來，實在理想不過。可是有一次當一個朋友偶然提到這件事的時候，焦月英當場就給他臉色看，因爲提到眞洲，正如譏笑她不能生育。從此以後，羅國良再也不敢做這個夢了。

焦月英四十二歲的時候，生活中又有了一個轉機，有一個朋友勸他們收養一個孩子，最好出錢到澳門去買。羅國良和焦月英也有這個意思，因爲家裡沒有孩子，未免太寂寞了。

這樣說過以後不久，有一個熱心的朋友在新界給他們找到一個半歲大的孩子，因爲父母窮苦，養不活他，所以寧願有人領養。羅國良出了一千五百塊錢，把這個孩子抱了回來。

但是焦月英不但嫉心重，而且天生缺乏母性，她領養別人的孩子，祇當點作生活中的點綴；所以當孩子啼哭的時候、晚上需要餵奶的時候、有病需要找醫生的時候，她就覺得收養孩子是件不值得做的事。於是她在發了一次脾氣之後，就把孩子送回到新界去了。

這以後，他們再也不想有孩子，爲了排遣多餘的時光，他們就經常和街坊打牌、上茶樓、逛街、看電視，就這樣把歲月打發掉了。

年前，焦月英終於不行了，她同時患上幾種麻煩的病症。羅國良雖然沒有想到她的身體是如此單薄，一倒下就得進醫院，而且情況又是那麼嚴重。

在病床上，焦月英似乎已有預感，知道自己的日子已到盡頭，但仍然念念不忘她和張娟的仇恨，有一次當羅國良坐在病床邊的時候，她說：「答應我不到南洋去找她：你可以在這裏娶個年紀輕一點的，說不定還會替你生幾個孩子。」

羅國良握着她的手，流着眼淚說道：「我不會去南洋，也不會在這裏再娶，我已經到這種年紀了。」

「我們這一生過得很好，唯一遺憾的是我沒有爲你生幾個孩子……」

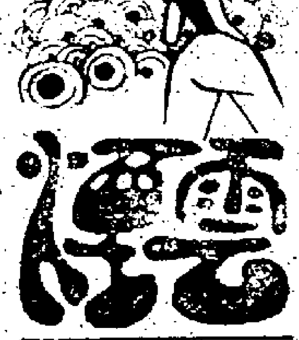
「我不在乎有沒有孩子。」

「你會有的，算命的說過你會有兩個兒子的……」

「我但願你的病能好起來，讓我們像過去一樣渡過這一生。」

「我知道我不會像你那麼長命，我一定是被那個鬼貨打傷了內臟，從那時候開始我就有病了。」（一〇四）

沙千夢　漂



旺雄面紅耳赤，他不是被李二先生說得難爲情，而是因爲李二先生具體地形容了一個讀書人的前途——他確信小遺有够聰明，有機會一路讀書讀下去，不會輸給任何其他的人，李二先生的大少爺大學畢業以後做銀行行長，出一疊疊金元寶也大有可能，這對他實在太誘惑了。

「我以前隨便和你講講，叫你給你弟弟讀書，其實你將人家頂多供他小學畢業，實在沒有甚麼用，現在鎮上很多女孩子也小學畢業，她們除了懂得看報，能寫封信，實在一無其他用處，你也別爲你弟弟瞎操心了，」李二先生心地很善良，他詳細講解給旺雄聽：「單說進中學，我們鎮上沒有中學，要到城裡才有，學費、住宿費、膳食費、衣着零用費，加在一起，要用很多很多錢，你日夜做，也供不了他，就算供得了他，畢業出來頂多回來在湖西小學做個先生，賺的錢，多不了你多少，還是乾脆也給他學做錢的好！」

旺雄眼望着手裡的針線，耳聽着李二先生的說話，他的心裡在盤算：決不讓弟弟也學裁縫，三年學徒生活，他心上的烙印猶在，他不要弟弟受他所受過的那種苦，他不忍，因爲弟弟是他一手抱大的，是他的寶貝，他的心肝，他寧願他做馬浪蕩，自己養他過一生，也不要他學裁縫吃苦頭。

公公不可能見到李二先生，旺雄回家撒了個彌天大謊，他不單對公公撒謊，也對媽媽撒謊。

「做賬房先生賺多我兩倍工錢，李二先生還答應將來一定請弟弟在他店裏管賬！」

公公噴着煙，居然點下了頭。

媽媽笑開了臉，手放到小遺肩上。

他們差不多不知道人間有欺騙，小遺就這樣在哥哥的玉成下，做了湖西小學的一年級生。

開學三天，小遺在老師的命令下，跳了一級，改讀小學二年級——一年級的書，他本都早讀熟了。

學期終了時，這個跳級的小孩子，因爲平時讀書十分勤力的緣故，赫然考了第一名，受到先生的稱讚。

一年一年，小遺長大了，讀到五年級的時候，他居然對坐在他隔鄰位置的女同學蘇菊心動了情。

這種動情，連他自己都不知道是怎樣回事，祇知道蘇菊心的一對眼睛向他一望，他便高興萬分，她的稱讚，更令他振作，興奮，她對他的要求，他沒有一樣不肯依從，例如：借大字給她印啦！替她起草作文啦！幫她背書，對算術題啦！別人要他這樣作他會嫌煩，蘇菊心叫他這樣做，她唯恐做得不够好，不够快，不够多。

到六年級開始，他們兩個人更親密了，因爲數學相當難，蘇菊心要他每星期六下午都跟她回去，教她做四則題，他和她的家人，也處得相當熟悉了。

蘇菊心家在鎮上開麵店，她是獨生女兒，沒有兄弟姊妹。（七）

山川人物

六朝以還，歌舞日盛，然與今劇爲不類。自唐有梨園之設，開元朝分太常俗樂，以左右教坊典之，乃爲今劇之鼻祖。伶人祀先，明皇是稱，固其宜也。惟唐人以絕句入歌，朝有佳作，夕被管絃。昌齡畫壁旗亭，黃河遠上一曲，遂成千古。其事簡易，去今調遠甚。蓋院本始於金元，唱者在內，演者在外，與日本之演舊劇者相仿。今開幕之跳加官，即其遺意。

金元以後，曲調大興。按譜填詞，引聲合節，乃爲崑曲之所自出。今劇由崑曲而變，則卽始自金元謂，可也。

戲之可笑者，如痛必倒仰，怒必吹鬚，富必搥胸，窮必散髮。殺人必午時三刻，入夢必三更三點。不馬而鞭，類御風之列子，無門故掩，直畫地之秦人。舉動若狂，情詞並拙。或謂此種抽象動作，能示意於人，是戲劇之精髓。見仁見智，未可厚非也。

至於手不執圭，障袖若琵琶之遮面，人孰或問，登台如小鳥之呼名。王曰孤王，寡人絕對。父曰爲父，王季多逢，賈半閉以平章作字。將軍束甲，必右袒以搴旗（袍帶戲往往曳一袖於背，嗣堂壇坫恐無此式）。美女捧心，却當門掩於腹下）。種種乖謬，思之啞然。大抵今劇之樵唱，偶借事以傳謳。婦孺癡知，本無心於考古。故劇評自爲一類，過雅轉覺不倫。本事全出稗官，正史絕無所採。或眞曲之排場，積久相沿，遂成定例矣。

清初最尚崑劇，嘉慶時猶然。後乃盛行弋腔，即俗呼高腔，一曰京腔。京腔高調者。其於崑曲，仍其辭句，變其音節耳。京師內城尤尚之，謂之得勝歌。相傳清初出征凱旋，軍士於馬上歌之以代凱歌，故於請清兵等劇，尤喜演之。

道光末，忽盛行皮黃腔，其聲較之弋腔高而急。詞語鄙俚，無復崑弋之雅。初唱者，名正宮調，聲尚高亢。同治時，又變爲二六板，則繁音促節矣。

光緒初，忽尚秦腔。其聲至急而繁，有如悲泣，聞者生哀。然有戲癖者皆好之，竟難以口舌爭也。崑弋諸腔，已無演者，卽偶演，亦聽者寥寥矣。

觀劇分南北兩派

觀劇者有兩大派：一北派，二南派。一言以蔽之，北人重藝，南人重色。

·五羊稷·

觀劇者有兩大派：一北派，二南派。北派之評優也，必曰唱工佳，咬字眞。而於貌之美惡，初未介意。故譽皮黃之陳德霖，獨爲北方社會所推重。南派譽優，則曰身段好，容顏美也，而藝之優劣，乃未嘗及。一言以蔽之，北人重藝，南人重色而已。

北方之音剛以殺（監喜梆子），南方之音柔以佚。惟中州與漢上之音洪爽，故黃調最合南北之嗜。而道白必準中州，以其清越諧和，莊渠有節也。北人於戲曰聽，南人則曰看。一審其高下純駁，一視其光怪陸離。論其程度，南實不如北。

宣統末，滬人雅能聽曲。然喜高暴而不辨神韻，喜激昂而不樂鎮靜。至於能拍板眼、明音律，求做工、審情節者，實不數觀。而北方則紈袴販夫，皆能得中三昧也。

× × × × ×

第十六回　絕處逢生　急淚感人稱孝女　亂中求治　惡聲入耳辨妖尼

迷劍殘星　武俠小說　散髮生著

粉羅刹不見玉蝴蝶與楊佑先相繼而來，便即退到山邊，向峯下望去，於目力之所及，幾曾見有兩人的蹤跡？！心由得大吃一驚，想到，可能又是被夕徒們擄去了，這一驚，却無得很奇怪。他就會不會料到已是變生肘腋，楊佑先與玉蝴蝶，已另有了去處。玉蝴蝶之被迫加入羅刹門，而甘情願，以玉蝴蝶在江湖上的地位，絕非心而言，實較楊佑先更高，除了她本身的能爲之外，加上與囊墨手啟的一段關係，誰也給她一點面子。到處打點不大不小的秋風，無險無阻，算得逍遙自在，快樂無比。

怎會願拜門入派，多受一層管束，何況，粉羅刹在年齡與出道的時間而論，都是晚輩，現在竟要拜一晚輩爲宗主，且又不是武林中的顯赫門派，這使玉蝴蝶祇是惱在心頭，祇是無力反抗，不得不低頭等待機會，自尋生路。

當粉羅刹狂上懸崖之時，玉蝴蝶即借機向楊佑先道：「楊靈官，我們同患難，彼此心照。你的蹤案丹是否已解化了？」楊佑先對玉蝴蝶，也早有心會，即道：「老神仙給我解了，我正想稍後告訴您宗主。」玉蝴蝶即道：「那不是自尋死路嗎？告訴她，她還會讓你活命？」楊佑先道：「遲早總會揭穿！」玉蝴蝶道：「你如能指引我前去求老神仙解毒，我們就此逃走高飛，不再在此淌這渾水了。」楊佑先道：「我心在想，逃不會走以累馬嗎？老神仙外貌慈祥，而一迅門中的行動，却鬼計多端，可還不知他們究竟是爲何來？而且，現在也不一定能找到他的隱處，任何的人，一般都會此道一縣好去！」說時，一隻手指指向崖上，楊佑先道：「避玉傳聞如此，祇是她比大家福壽，似是有了改變，」玉蝴蝶道：「我知道的，比你要多，此時也說不了，總之，你現在就帶我去找老神仙，畢生不忘大德。」楊佑先道：「劉大姊下了決心？」玉蝴蝶道：「你我甚危，如被她追到，豈不更糟？」玉蝴蝶一咬牙關道：「此去兇由冒險也須一試，總比我的腳下能爲，比她相差也有限。」楊佑先道：「祗是我不行，反而會誤了你。」玉蝴蝶心頭一沉，不能不考慮了。（一〇〇）

城堡謎

有時眞不願看報紙，眞不願看電視新聞：世界性的這裏一條、中東、高棉、越南……唉！

出門都沒了興緻，說不定在那裏就出來一兩個阿飛，殺好的興緻都變了悲劇，坐私家車的士、大巴士、小巴士，靠兩條腿走路，都沒保險。

好在香港人適應性强，記性又不好，好好歹歹，日子還是照過。旅遊興又高漲，打開報紙，盡是旅行社的廣告，滿條管他高條，打仗由他打一個飽，先樂一樂再說。

就說大姊吧，那天我們從星、馬回來，她還說：「現在年紀大了，不大想動。」

她最近還不是到處飛？一去就是兩個半月，飛過了半個地球，從前天去機場接他們，他胖了，她却瘦了。

瘦還不止，而且疲倦，而且憔悴。

臉上可還是紅白分明，一定是下機前補過粧。我有時想：結婚以後，肯尼大概還沒看過她的眞面目。

女人到了這個年齡，不靠「七分打扮」靠甚麼？

看她嘻嘻哈哈地挽着肯尼的手上汽車，悲哀忽然掠過我的胸臆：要挽住這個男人，要留住這份感情，她要花多少氣力？她會有精疲力盡的感覺嗎？她會後悔嗎？

她從來沒訴過一聲苦，沒透露過半句心裡的話，她的婚姻，一次兩次都是如此不平凡，都是如此予人話柄，她是主角，在台前却沒有一句台詞。

那麼，在幕後呢？有沒有？

這一天，很懶，好像無事可做，又好像一大堆事情壓在頭上，本來做不做都無所謂，對我自己來說。可是，對別人，我却非做不可。

例如，大清早得起床陪陳健和恒恒吃早餐，送他們出門口，問問老人家今天的口味，然後吩咐傭人這樣那樣，一件件，有條有理，眞實呢，心裡完全是一片空白，說的做的，都彷彿有機器操縱，十年了，天天如是，還有甚麼新鮮感？

而這就是婚姻生活。

婚前原來也想衝進這個城堡，總是個堅强的女人，衝進去以後她會怎麼樣？就不寂寞？就不孤單？

人生該怎麼解釋？

懶洋洋地翻開一本週刊，有一頁沒一頁地看。

我也變成了這一類人，祇想看些不傷腦筋，能給人一陣哈哈的東西，從前那麼喜歡過徐志摩、濟慈、泰戈爾，現在一本本書在書架上發霉，也不想去動一動。（一〇七）

懶洋洋地翻開一本週刊

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 粵語新聞
香江之聲
天氣報告
粵語新聞
天氣報告
八· 公眾活動報告
節目預覽報告
新聞報告
九· 太平山下漫步
十· 少年故事「機械人」
賽馬消息
我爲你選唱
新聞簡報
十一· 廣播劇「戀曲」
米高馮的故事「草木皆兵」
十二· 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
一· 新聞報告及時事實錄
下午旋律
身在香港
二· 又傾又唱
動聽節目
風虎雲龍集「太空飛鷹」
三· 青春交響曲
四· 陳任三個骨
五· 糧食批發市價報導
轉播足球「香港隊對澳門隊」
七·〇〇 粵語新聞
新聞之窗
說話入門
八· 憶世文摘
新聞報告
實地報導今晚賽馬各場賽事情況
十· 空中問答
我爲你選唱
新聞報告
時代曲
十一· 臨睡前下
四人夜話
「奇妙」
天氣報告
十二· 新聞簡報
時代曲
一· 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
日日新
七· 清談雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
生活的旋律
九· 廣播劇
十· 新聞簡報
十一· 粵劇俱樂部
歌唱小說「山河情淚」
十二· 新聞專輯
奇情小說「朝陽與黃昏」
一· 新聞報告
天氣報告
小說「父教」
祝壽祝婚節目
二· 古今中外
「杜甫」
藝員五線譜
三· 新聞報告
今晚賽馬貼士報導
民間故事「吳三桂」
四· 新聞報告
股市行情報導
五· 一曲寄心聲
遊山玩水
天羅地網
六· 新聞專輯
十八樓C座
美容講座
點播小說
七· 實地報導今晚賽馬各場賽事情況
時代曲
十· 秋夜夜話
時代曲
十一· 新聞簡報
天氣報告
十二· 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良辰美頭
天氣預測
八· 新聞簡報
續播良辰樂園
九· 踩快一小時
十· 時代曲
我你他點唱
十二· 新聞報導
名劇選播
股市行情報導
一· 新聞簡報
音樂的約會
新聞專輯
股市行情報導
二· 新聞簡報
今日之歌
三· 新聞簡報
今晚賽馬貼士報導
四· 年青人時間
新聞簡報
續播年青人時間
六· 新聞報告
續播年青人時間
七· 新聞簡報
今晚賽馬貼士報導
時代曲
今古奇談
「跌進間諜網」
八· 日用英語教授
粵曲點唱
十· 隨想曲
十一· 唱片唱不停
十二· 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及天氣報告
粵語長片「詩禮傳家」吳楚帆、林鳳主演
一· 新聞及天氣報告
二·〇〇 華臨探案「無影金剛鑽」
艷探小仙
三· 「追」片集
四· 非洲獵奇
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「蘇小妹三難新郎」新馬仔、鄧碧雲主演
六· 觀點與角度
六二五劇場「萍水綠」
「三一萬能俠」片集
七· 今時今日（第一輯）
蒙面超人
八· 獅子山下
鑑觀滿香江
九· 「追緝令」片集
十· 今時今日（第二輯）
風雅
十一· 「大顯神通」片集
十二· 完播曲

麗的電視英文台

五· 兒童世界
妙犬阿柑
巴士奇遇記
六· 新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
洛福探案
七· 新聞報告及天氣報告
八· 美國占美千納斯對澳洲紐甘擊網球挑戰賽
九· 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「市川崑劇場」片集
午間新聞
一· 七彩「網球雙鳳」片集
往日電影「黃飛鴻虎穴救梁寬」由關德興、曹達華主演
七彩「卡通片」
七彩「超人艦險記」片集
新聞報導
四· 七彩「府城八條龍」片集
午間電影「英雄淚保山河」由鳳凰女、李香琴主演
六· 七彩「苦情花」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「清宮殘夢」
七· 新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「聲寶之夜」
七彩「唔出奇呀」
九· 七彩「歡樂今宵」
十· 七彩「包青天」片集
七彩「龍虎雙英」片集
十二· 最後新聞報導
午夜電影「西貢無戰事」由林璇、陳揚、喬貞主演
一· 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝蔴街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「沙三大兄」卡通片集
七彩「原始人」片集
「小鎮春回」片集
六· 「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七· 觀點與角度
七彩「英國足球大賽」
八· 七彩「一週新知」
新聞及天氣報導
九· 七彩「桃李春風」片集
十· 七彩「鎮上風雲」片集
最後新聞報導
十一·〇〇 七彩「法庭內外」片集
七彩「文物掌故」片集
十二· 全日播映完畢

台灣九天豪華遊 $1,850 (包證)
6月28日・8月23日・10月5日・12月24日
曼谷芭提雅四天豪華遊 $1,250
6月28日・8月22日・10月10日・12月25日
冷氣豪華旅遊專車・專人隨團出發・食宿一流旅館
東方海外客運有限公司 九龍海運大厦120C室
(金山輪船股份有限公司客務代理) 電話 3-678147(4線)

中國第一補酒 詒厥齋 參茸固本酒
飲咗詒厥齋 零啥唔同嘅
冠和酒行

中央旅運社 台灣
四天慈湖謁故總統陵 HK$750,00
五天環島豪華遊覽 HK$1150.00
名額有限報名從速
九龍彌敦道五五四號寶聲大厦十二樓C座(五月十日出發)
電話:3-846850 3-884934

9. MAY
Dynasty BANGKOK PATTAYA 4 DAYS TOUR
EXPERIENCED GUIDE
HOTEL: NARAI
TOUR: ROSE GARDEN
MEAL: CHINESE & EUROPEAN FOOD
Only HK$1,050.
Good Earth Travel Service
Room 124, Man Yee Building,
Des Voeux Road, C. H.K.
TEL. H233257 H233260 H238643

明珠 曼谷 芭提雅
四天豪華團・最佳導遊員
住:納萊大酒店
遊:玫瑰大花園
食:豐富中西餐
五月九日出發
每位只收 $1,050
回程可自由逗留一星期
大地旅運社 H233257 H233260
香港中環萬宜大厦124室H238643

招請保養
對印報機之交直流變速摩打電路保養有經驗者按次計算或包月者皆可請函本報信箱W34號。

特別分類廣告 日晚報聯刊
每段六個位,或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限,故事及醫藥除外。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

香港第一商科外文學校
商科證書班:F5程度5月6日上課
選修班:中英部記,會計,信札,CIF,速記,審計,珠算,文法,打字,英文,日、會話、法文、德文、拼音,國語。
特設:美容,裁剪,廣告畫班,中文打字
校址:灣仔軒尼詩道274號三樓
電話:七四七四七九 740686

天主教 聖慈幼英文中學 招男女新生
班級:英文部:F1-F5 P1-P6 幼稚園AB班幼兒班
香港知用中學 徽遠英文書院
中文部:小一—小六 幼稚園高低幼兒班
考試日期:報名時通知 試入學并可得參加免費暑期補習 持有升中證者得免
校址:上環荷里活道普仁街19號電話455204
堅道93號電話:241434 堅道63號電話236531
上環必列啫士街37號電話435314
上環急庇利街3號電話438204

天主教 培華英文中學招男女生
自建園林校舍
F1至F4 即日派紙接見新生
持有升中准考證免筆試
AD40 4604 104巴士到美麗宮戲院下車
經14座救世軍直上
校址:九龍大坑東桃源街38號
電話:3-八〇〇〇五一

香港工科學校 五月七日新班開課
灣仔軒尼詩道274-288號二樓H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K958774
西環皇后大道西501-511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1-F5 初學-P6 成人字母 英語拼音

潮濕!
使用AQUARIUS抽濕機
牌子最老,抽濕性能最高。有耐用,佔地少,自動調節室內濕度,適合一般家庭,特別是半山區或靠海邊的住宅,以及工廠廠房、學校、醫院、儲物室等。歡迎電話購貨,隨日準時送到!
FRIGIDAIRE 北極牌

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告,請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話:二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

新型唐樓 六萬餘元 九龍江洲街一三八號(近九龍城)即住街口 即買分期 電話夜K九三分一 龍君洽 壹層有出售

荃灣旺舖 河背街吉地下 式仟呎 先到先得 接交易電⑫422163劉

土瓜灣區工廠吉售 旺角鐵路近街市地下 售四仟呎 鐵閘電話自來水 合長期租約 工廠設備齊全 合意小型工廠或商店 請電K038377 16萬 可分期付款 陳洽

吉樓出售 九龍南昌街壹百五號五樓 嘉頓后單邊向 下午二至三時上址

旺舖出售 獅子石道 恒勝大廈二仟餘呎 市場各業 八八六六三九八

新樓 元朗幸福樓五月入伙 板間大單邊 有浴紅柚木地 大廳五萬餘 電話⑤270530梁勝棋

旺舖出售 九龍城獅子石道64號地下全間 至12仟呎 拾陸萬元 電832329晚六至九897577

全幢出售 九龍城獅子石道64號 四層 每層仟呎 分層出售 10至12層 電832329晚六至九897577

澳門新舖 街市學校近 式仟餘呎 遊客區 共三層裝修 出國15萬元急讓 澳門沙欄仔斜路2B

吉樓廉售 九龍大角咀道153號二樓 向南三五〇呎 壹百五餘八六呎 管理處張洽

招租

官塘唐樓 仁輔街七七號共二層 天台二廳四房 向東南 有意請電893252林九洽

吉樓租售 新蒲崗 強街東頭23號地下 所樓閣 水電齊 有意電834766或223197

(香港)

永生大厦 永樂西街154-158號A 座廿一樓向東南四百廿呎兩房一廳 租H234523

銅鑼灣舖 (一)波斯富街廿二號 近紐約戲院舖一仟呎 (二)適合歌頓服裝 樓六百呎 地點旺 號14餐室銀行大廈E地下 道五百呎 租電H234523 五二五〇八三四

中區旺舖 德忌立街27號 37呎 壹仟 旺舖 售租 請電 榮華大 H234523・250834

啓華大厦 中區威靈頓街68號 五百呎 寫字樓廉租 請電H234523 1250834

香港仔廠 黃竹坑道33號三樓 六千五百呎 另天台35號 廠房廉租 請電H234523・250834

中區寫字樓 威靈頓街14號 威靈頓公爵大厦12-24樓 西部 租 電H234523・250834

寫字樓租 中區安慶台一至四號 慶大廈12樓A室 五百六十呎 廉租 請電H234523

北角舖位 芬尼道2號M舖 一間 有閣仔 適合花檔 五十呎 房廉租 電H234523 多百

(九龍)

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W17 W33 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

閣樓招租 九龍深水埗東京街1237號 全層 適合小工業 有意請電話932399洽

新樓旺舖 深水埗九龍道 連地下 一七九號 連閣 三廳 何租 洽電話K六六四五八

荃灣靚樓 士丁古道 美華新樓 裝修 六樓 合廳 冷氣 洽電話42二〇〇四九高三

旺角舖租 新填地街 近新街 老舖 旺街 生意 有意洽電K020611 上址

大單邊舖租 旺角太子道 園藝街口 太子餅舖對面 美心 多士業 百七 合時裝鞋業 本月 洽七

元朗樓租 安寧路 三樓 九七一百呎 均〇〇 有意電話七三二 李洽

大單邊街市旺舖平租面 對馬路 大百貨 旺商店 七十號 合舖 數期 請 廿二 一號 洽

出租二樓 約三百呎 適合工場 或辦公用 不住宿 安靜 電話K九五二四五七

出讓

電視急讓 大批名廠12至24吋 全新 九龍 長沙灣道154號 環球 K七八三〇七八

彩色電視 全新 26吋 連天線 一千九百元 全新 西德 實價 電話⑫902159 梁洽

工廠出讓 大窩口工廠大廈 樓底 單位 14呎 90M 電話 衛浴 二六八二六九 NT二

徙置工廠 大窩口 有四個 單位 可作各類工業 合意 請電 K八六七二七〇 陳小姐

農場廉讓 有地四萬呎 魚塘水 猪 雞 鴨屋 住屋 交通便 電K二式九三國 請電 七六二 黃

肉食櫃 大小雪櫃 英生機 冷氣水櫃 每櫃 火車站 黃洽 電⑫902813・762627

大農場頂 七萬呎 有魚塘 一個 交通 上便 九水 電 時 至 三年 十二時 電話⑫772036

聘請

暑期佳職 大餐館請 女侍應 有包食宿 十八佰元 可觀 英語 凡數 部 電話⑫771787

請女推銷員 年18至20 工作 有普通程度 做時間自由 有意者電七二六三五四

聘請職員
擴大營業 見習 新職員 四五名 級17至45 歲 普通 文 參加名 初中 程度 有志者請函 公司 服務 K六人 九科 一事 號郵箱

聘職員 男女各二名 17等 中上 以下 程度 九龍 郵箱K二作 四〇一 五號

待聘

稅帳 專報 各業 有限公司 理 成本 C O 按月 結帳 K314066 K317207 何

忠誠服務 帳稅 工商各業 報稅上門 收費廉 K43835 黃

理帳報稅 辦帳年結 及多年 報稅 理帳 按 八理 三九 K 四 請 二月

經驗豐富 帳稅 數十元 按月 理帳 電H745064朱君

傭女點鐘
電話:K846664 K852848
港九服務 按時計值 快捷妥當 歡迎垂詢 信德家庭 服務公司

帳稅 中業 (劉君) 304 K558

徵求

徵求華袋 本公司長期 可作 交易 最好 現貨 電話 K八七一〇 洽

徵本地區 活鯿鯉魚 轉口代理 須有推銷 能力 本地 須對外 貿易 有經驗者 請函 北角

專買酸枝 係 古玩 大 收 電 九龍 八〇七 五一〇 佰 二 利號

誠徵司機 私家車 14號 24號 領有 三 十年 經驗 執照 請携 帶 到 威 洽

收買酸枝 高價 收 古玩 皇后大道中 5號 一 五三 二八 七 合成行

遺失 聲明 失遺 …

尋訪

尋父 吳 …

啟事

一點心聲 …

聲明啓示

華人娛樂企業有限公司啓事

惠州同鄉會館
①金州同鄉先父蘇元秀 …
②金州同鄉先母 …
③李金州同鄉先父 …
④金州同鄉 …

羅氏宗親

惠佛堂

商業

特平童裝
寶寶鞋 三元二角
和尚袍 四元
咪咪枕 七元八角
女童裙 四元八角
牛仔短褲 六元五角
夏季積恤 五元起
膠雨衣 三元五角起
女童泳衣 七元五角起
台灣民生物產有限公司 九龍沙咀總店:營業時間:上午十時至下午七時
旺角分店 灣仔分店 及北角分店 營業時間:上午十時半至下午九時半

鍼眼夾圓 中英附 …

特價機票
美國 1550 台北 440
馬尼拉 750 澳洲1850
東京 620 曼谷 305
星加坡 795 倫敦1450
紐約2150
四季旅遊公司
H-254272 H-254276

台北 $440 ⑤237266

往台灣
可帶免稅納稅合法百貨用品價廉物便 …
旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字
得其利公司 電話K851245 K849562

歐澳加美 機票 包更
專辦各國特快簽證 代售歐澳美加平價機票 往星馬台北 … 曼谷 東京 馬尼拉 …
溫哥華1600 羅省1750 紐約2350 三藩市1850 多倫多2340 … 倫敦1450 檀香山1650
接洽處:H431287 H447173 K314403 K316252

保信誠辦 美商公司

廣玉豐

古玩玉器

漏水

歐美

專治漏水

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

七彩瓷相

搬運 大新搬運公司 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

中聯

立勝搬運
885280 773544 703300
848810 772755 703332

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

招生

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專
電報,無綫電,計算機,電子表科
五月六日開課
天后廟道11號僑興大廈
電話:700263・719796

玩牌 K682316

英國小姐

英人學仕

鳴遠學校招生

學廚

中國烹飪專科
專點 燒油 薄西 西班 禮
菜心 烤器 餅餐 餅 餅
彌敦道753A三樓旺角民政署左 空氣調節 電K810702 業章 即寄

德誠烹飪學院
名師教授 …
蛋撻點心 油打豆西麵 西薄餅 …
旺角彌敦道554號十六樓 新型冷氣課室 電話K849248

游泳班 青年會 五月份新班 必列啫士街51號 電H435272-4

青年會 汽車修理 結他 社交舞班 必列啫士街51號 電H435272-4

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師(李達)主理
粵西燒點打油薄豆 菜餐烤心麵器餅廣
軒尼詩道273號(高雅酒樓右鄰) 索章電⑤746377

英人聲帶 英婦主理

強身術

香港…書院 招日夜校各科及商科中學各班新生
各級英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL班
裁剪全科 廣告畫裝飾設計
中英打字・電腦打孔・香港稅例
聽覺打字・中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・LCC文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班
F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班
畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
基礎日語會話(附日人錄音帶) 全套$25
日本語商業會話(日人錄音帶) 全套$30
初級德文會話(附德人錄音帶) 全套$30
高級英語會話(附英人錄音帶) 全套$28
中級英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
基礎英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
語音學:即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全:精簡易學實用準確每冊$3元5角

英國男女 英國別會話個沙咀 …

針灸速成班 招男女生

醫藥

黎氏兄弟 跌打 東莞五代祖傳

女醫 朱玉華 婦科

中國 葉友芳 婦科

樂的露

女醫師經驗豐富 王玉芬婦病

竹林氏

胃病

白蝕 白癜瘋
肌膚發生白斑,日漸擴大,延及首面,膚變將白,患此者施用本劑絕對有效,在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗,認爲確屬有效,有該院主任醫師發給書面證明,及國內外無數患者治癒之大批謝函,可供檢閱。
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥,成績輝煌,有百份之百痊癒率,在世界各地持有世界最優之特效藥發明前,永遠保持此光榮紀錄。
患白蝕者須知,勿以爲身上發生小點白斑,置之不理,日久擴漸蔓延擴大,則面目全非,即使屬於慢性,均有遺傳後代之虞,但不論急性慢性,故應及早就醫。
◀忠告白蝕患者▶
白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益業已敗病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。
診所:香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院鵝頸橋口 電話:七七二〇一五

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市,蒙各國政府特准進口,各國醫院推介紹採用,及醫學衛生部門褒獎,致謝。

▲不少家庭有此現象▼
家庭裏,慈祥的父母,兄弟姐妹,親友上下都在互相關切……(白蝕)……

有國府合格中醫執照
歐威廉 專科醫師 中老 七十餘高齡
前上海六合路太和大樓專治白蝕執業甲指友威權
有史以來最成功之白蝕專藥
嘗你百醫無效時
請來一試方信今是而非昨 相見恨晚
利便工友星期假日照常候診

西班牙斯維尼市政府辦公廳，建於一九二九年，這座傳統式的建築物，以弧形姿態出現，面對着一個寬濶的廣場，中間環繞着一條人造小河，其水清澈，可供小快艇及小船泛渫，兩岸裝有幽美的燈光，無論白天或晚上，這兒均是遊人們棲足之所。它最大的特點是不准任何車輛駛入，保持它寧靜而莊嚴的特色。　·健康·

旅遊

·杜朗·

一個朋友搖電話給我，問我是不是有意和他們到菲律賓去走一趟。我追問收費如何，他回答，是攝影學會搞的旅行團體，收價特別便宜，祇收一千一百元，本來是不歡迎非會員參加，由于這一次是他領隊，可以帶一兩個好朋友一起去參加。

我很想到菲律賓一遊的意念已經甚久，但是，很多時，為了工作上的關係，卻不能抽身前往；現時距離出發的日期還有一個月，我祇有請朋友把截止報名的日期告訴我，看看到時是否能夠抽出時間跟他們一起到菲律賓去。

在我來說，當然是希望能夠去得成了，我生平沒有什麼大興趣，最濃厚的是能夠到各地去旅行，看看各地不同的風土人情，所謂行萬里路，勝讀十年書，這是一點不假的，耳目所及，一切都有新的感覺，那種樂趣，不是那些整天困於小天地而十年不變的人所能體會得到的。

記得在正月頭，本來曾經應邀與朋友一道到星馬兩地去旅行，結果是，朋友臨時忙得分不了身，我祇有取消到星馬去的念頭，一個人獨自到那邊去，會減少很多樂趣。

正月底，本來早已答應太太，帶她到台灣遊玩，做她的專人嚮導，沒想到，自己的事忽然忙了起來，一時抽不出空暇，飛機票既買了，祇有讓太太一個人到台灣去亂闖了，結果，她回來的時候說，什麼地方都沒有去，留在台灣期間，認識最深的是西門町及總統府附近一帶的新公園。我祇有搖頭苦笑，連陽明山也不肯去遊過，說來說去，還是我臨時有事，不然的話，也不致要讓她一個人獨自在台灣閒蕩了。

不少認識我的朋友，都說我是一個怪人，認為我千辛萬苦把錢積蓄下來，一下子飛到外面去花光，實在是一件極其冤枉的事，但是，我有我的看法，自己賺錢，到外面看看這個花花世界，可以增加見識，也可以藉此作為生活的調劑，有何不可；說到那些辛苦積蓄下來的錢，暫時又沒有其他用途，拿來作為旅行費用，實在是最好不過。其實，假如我有充份的時間，我相信在旅費充足的情形之下，我就會經常到外面去遊玩的。

可惜，為了工作，一年中，頂多祇有兩個星期可以到外面去，有時，還祇有一個星期那麼短，那當然是一件遺憾的事。

不過，由於我實在很喜歡遊山玩水，因此，我經常利用星期天到香港境內的旅遊地點遊玩，雖然說走來走去不遠，但是，香港境內很多千奇百怪的小島和其他別具風格的旅遊地點，幾乎已遊了七七八八，再過幾年，說不定一些偏僻冷門的地方都給我走過。每次從郊外旅行回來，心境都極其輕鬆愉快，這種短程的旅行，和到外地去旅行所得到的生活調劑效果反應相差不遠，因此，雖然是一天的旅遊，而且是境內，在香港我也心滿意足了。

幼稚病

·朗·

這個社會，患幼稚病的人實在不少，而且，患這種幼稚病的人，不一定是學識膚淺者。

前幾天，一個朋友召集了一個座談會，我也被邀請出席。

座談會的形式是自由發表意見，不受拘束，因此，參與座談會以年青人為主。

最引人注目的是有三個年青人竟然穿着了軍服出席這個座談會。

開始的時候，還以為是甚麼團體派人出席，再仔細看清楚，才發覺他們的軍服上註有「美國軍人」的字。

我仔細看清楚，明明是中國人，怎會穿着這些軍服來出席座談會呢？雖然說座談會是不拘形式的閒談敍會，但是，照我的想法，既被邀請參加座談會，總該有點思想性吧？那想到他們竟然穿上「山姆」叔叔的軍服來發表偉論。

奇怪的是，在談論問題的時候，他們竟然談論得頭頭是道，並非幼稚無知那一類。

在這種情形之下，致我對這幾個青年起了懷疑，他們究竟是那裏來的？可以肯定的是，他們一定有相當的「底子」，不然的話，在談論問題時，絕對不可能說得頭頭是道。

座談會結束時，我順口向主持者悄悄地提出了我的疑問。

一問之後，更加叫我不敢置信，他們竟然還是大學裏唸書的大學生！

我並沒有問明是香港大學還是中文大學，不過，無論是那家大學，出現了這種學生，難免會叫人感到不可思議。

當然，他們正式上課時，相信絕對不可能穿着那些與本身毫不扯上關係的軍服，祇是在平時，偶爾穿上這些服裝亮亮相，其目的，不必說也是為了時髦，因為街上穿着這些軍服的年青人，為數甚多，蔚然成風。

不過，作為一個算是知識分子的大學生，應不可能會患上這種幼稚病，一個人，做任何事之前，都應該考慮到自己的立場，不可能憑一時的興緻而亂來，假如穿着那些軍服在街上遇到了美國人，他們的感覺如何呢？這是值得考慮一下的。

假如，讓那些美國佬知道穿着這些軍服的中國青年，是受過相當教育的大學生，不叫他們笑大口才怪！

作為一個大學生，竟也有這種胡鬧的行徑，也就怪不得香港有那麼多人患有嚴重的幼稚病了。

我不知道那幾位穿着那些軍服的大學生是否曾看到這篇文章；也不會知道當他們看到這篇文章之後會有什麼反應，在我來說卻希望其他有見識的青年能夠明白，穿上了那些不倫不類的軍服，根本沒有什麼威風可言，反而給人留下一種不良的印象，千萬別再擁這種幼稚的玩意。

彩色生活

鮮搾橙汁與香橙雪糕

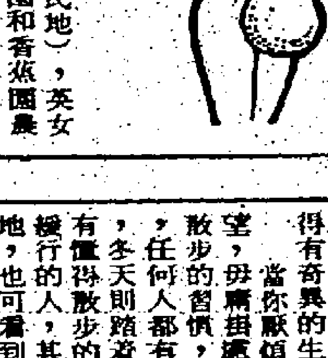
現在，香港流行的是「鮮搾橙汁」，又流行「鮮搾橙汁」這四字。其實，此「搾」係俗字，應作「榨」，不過，港台報紙上都以「搾取」來代「榨取」，可以把「搾」稱新字，這個新字，在世上全球華人社會中可稱統一。

二十多年前，九龍百老滙戲院旁有一生果舖，首先售「鮮搾橙汁」，近年普及到街頭各生果檔，他們，將爛的金山橙放在一起，以此作原料，將爛而未爛，所以味還未變。生果檔前也有豪客，他們選上佳金山橙後命搾。目前街頭多數取一元二毫的「鮮搾橙汁」用紙杯。令我想到三十年代上海美商飲食企業公司「沙利文」在南京路。門市部有「鮮搾橙汁」出售，亦用紙杯。舊日上海對柑、橘、橙，在口頭都稱「橘」，金山橙稱「花旗橘子」或「花旗蜜橘」，來貨規格極高，不如目前香港之「良莠不齊」，亦有上品，亦不乏下品，所以二十五、六年前上海人南來吃到劣品後且稱：「就是花旗橘子也是上海的好。」以四月下旬生果檔的市價言，八毫一隻的金山橙大而且甜，橙味尤濃，你若購下三個令搾一杯橙汁，有些地方要花一毫手續費，則共需兩元半之鉅，我卻負擔不起。

「沙利文」的英文市招是BAKERITE，該機構在英文報上所刊的廣告是：BUY RIGHT，BUY BAKERITE！可以譯為「要買正嘢，請到沙利文」。在英文上，像詩一般的押韻，鄙人不大懂英文而還能把它記住，即為其琅琅上口耳！他們的門市部，英文可直譯為「朱古力店」，香港目前，到處是「咖啡店」，但無一家「朱古力店」，舊日上海該「朱古力店」的花式散裝朱古力係第一流國際水平，復活節蛋尤其出色。門市部附有餐室、茶座，其「熱朱古力」獨步春申，夏令製「香橙冰淇淋」，用金山橙汁令其濃縮作原料，亦別處所無。「冰淇淋」即香港之雪糕了。「香橙冰淇淋」也如鮮搾橙汁之外賣，地近「寫字間區」，白領階級中午飯後，每往購之，但我當時還是學生，祇在週末或星期日常往「朱古力店」飲下午茶，對這兩種東西亦頗欣賞。

度假聖地買牙加

·文·



牙買加是在大安的列斯羣島中一個山明水秀的小島上，居民約有一千三百萬人，其中黑人佔絕大多數，但與有「黑人國」之稱的海地卻不同。因牙買加另有美麗動人的「別號」，叫作「安的列斯女主」。同時它的海岸平坦，氣候宜人，風光佳麗，早已成為渡假勝地。

牙買加的居民，大多數以種植棉花，甘蔗和香蕉等為生。全島的物產亦以香蕉為大宗，產額佔世界第二位。一九五四年春（當時尚屬英殖民地），英女王伊利沙伯二世曾經蒞臨牙買加，為英元首巡幸斯土的第一人。成千成萬的居民，恭迎女王時歡呼若狂！而女王對牙買加也特別有好感。

原來牙買加，彷彿中國的昆明，四季皆春而沒冬天的。每當盛夏，百花爭妍鬥艷；蘭花吐香的時候，「蜂鳥」便在環島盛產胡桃的枝椏上，構築新巢的季節又來了。如果你想試啖熱帶的刺激性食品，那末，啤喱山羊是一道名菜；還有番茄與黃豆的烹飪，也是耐人尋味的；尤其是鮮椰子汁製成的冰淇淋，更異常可口。當人們在那兒享受到溫暖的陽光，和格外清新的空氣之餘，又不時靜聽黑人載歌載舞的音響，宛如登上了天堂一般呢。

不遠千里而來的遊客們，往往怕晒太陽，於是拚命吸收窗外光綫的好處，可是永遠比不上當地黑人那樣光亮油滑的膚色；而人們暢遊此島的時候，無論垂釣、打獵，到處都可嘗到甘香馥郁的農作物；特別是牙買加的北部，遊客們往往為那裡的景色所陶醉。據英國「每日反響」報的描述是：牙買加北部的棕櫚樹遍植，陽光普照，人們漫遊於山水之間，從來也用不着當心鱷魚的襲擊，亦不必害怕虎豹的吞噬，連牛蠅蚊子也看不到。酒店中的佈置也很幽雅，窗前蓋生着的紫藤，迎風招展，惹遊蜂來，有時就在臥下來的時候，不期而見到舌鳥結巢的辛勤動作，使人覺得越發忙裏到此偷閒的情調。

由於牙買加有着上述優美宜人的景色，和四季皆春的溫暖天氣，所以不僅英國一般有錢的商人鉅佬們，及紳士淑女歡喜 [illegible] 暇或遭受些小挫折之際，也多半到牙買加島去靜居短暫的時日，以洩悶氣。一九五三年，前英首相邱吉爾爵士到牙買加渡假的時候，便是住在北部的一所別墅裏。據說有一天，他在馬球戲場中晒太陽，一時興緻勃然，想要打一次馬球，可是他太太急忙把他勸阻了。

一九五六年十月杪，當蘇彝士運河危機發生，英法軍隊登陸賽德港又撤退之後，前英首相艾登備受國會工黨議員的責難，騎虎難下，也曾飛往牙買加，盤桓數日，藉以清靜頭腦，但他卻悄悄地返回倫敦，宣佈辭職。這與邱吉爾漫遊島上的恬靜心情多不可同日而語了。

散步的好處

·文熊·

究竟人們對於散步有什麼樂趣呢？愛默生曾說：「如果我們有耐心，留意簡單的衣服和破舊的鞋子去步行，留一隻眼睛注意着大自然，那末你會發現多幽默的材料，逗人好奇的事物，還有一種說不出來的安靜，怡然自得的快樂……」

愛默生認為：散步是一種最好的藝術，因為這種運動，根本用不着去受訓，也不需要任何才能與技術，每一個人都會散步。也有許多人以為散步是使一個人的心身有一點新的感覺，或新的調劑；特別是你高興地在森林中或海岸、曠野、呼吸一些新鮮的空氣，精神為之一振而踏着悅樂的步伐，不必受別人的限制、干涉，多麼自由自在踱着方步。走累了，返回家中仍覺得有奇異的生命的活力。

當你厭煩在斗室中，覺得生命的枯燥時，那你為何不出去散步？無論遠近，你儘可東張西望，毋需掛慮。這樣對你的健康是很有裨益的，而且比你擠進電影院去更有意義，使自己養成散步的習慣，無論朝夕甚至覺得煩悶時都可以。實際上，散步不分時間，不分季節，不分年齡，任何人都有這種權利。春天固然是最美好的散步時期，夏天也宜於散步，秋天踏着落葉散步，冬天則踏着冰雪散步，豈不更富詩情畫意？祇有懂得散步的人，才能體會其中的樂趣；也祇有懂得散步的人，才能體會自然的變化的奧秘。有錢的人，坐在轎車裏疾馳而過，這跟在路上緩行的人，其中所領略到的樂趣，大有天壤之別。例如春天散步，就可在你的腳下看到春臨大地，也可看到百花怒放，百鳥爭鳴，溪水變得格外清秀。

有人說在雨天散步，也有有一種風味，彷彿雨絲能洗滌人們的心靈，可能使你得一種清涼的感覺，恰如青年得到甘露一樣的滋潤，偶爾聽到青蛙的鼓聲，也是很有意義的。又有人特別欣賞在濃霧中散步，覺得神秘，新奇。其實，最好的散步時間是清晨，祇要起身早一點，在你去工作之前，先到新鮮的空氣中散步一番，會使你懂得什麼是心曠神怡，什麼有益心身。你不妨做個柔軟體操，或向前伸直兩隻手，然後向左右平分，挺起胸膛來幾個深呼吸，當使你心情寬暢，使不會再有無端的憂慮。但也有人認為飯後散步為最適宜，晚清曾國藩主張「飯後三千步。」

總之、不要把自己關在室悶的空氣中，你該挺起胸膛出去散步，使你的情緒鬆懈下來，神經不再緊張，散步就是散步，所以要注意的是：最好不要爬山、登高，也不可到人多的地方去散步；而以郊區平坦的河畔、曠野為最理想的去處。否則反會使你覺得疲乏，失去了散步的意義。散步又不一定祇限於大自然和森林間，同樣也可在大城市、繁盛的街道上進行散步。由於城市裏的散步，便是讓你對人生有一種新的觀念，你在許多陌生的人羣中擦肩而過，你會看見許多不同表情的面孔、臉皮、甚至於行路的姿態和步伐等等，祇要帶着一雙聰明的眼睛和耳朵去觀察。

同時，在你散步的當兒，你儘可以欣賞都市裏的偉大建築，變化無窮的廣告，以及五彩的燈光；尤其是都市中的夜景，更能悅耳娛目，為什麼你要一個人關在家裏呢？走出去看看景物吧。不論是都市或者鄉村，這些世界正在等待着人們去發掘新的東西，走吧，去散步，沒有一件事比散步更自由，誰也不能干涉你；而且每一次散步回來，你一定會吸到一點新的空氣，對你不是有很多好處嗎？

人相百態

顴骨看貧富

·袁樹生·

在東方相學家最重視的顴相，因它的相格對男女的一生，有微妙的影響。西方相學較重視眼及鼻，其實眼、鼻之美好，如沒有顴相配合，往往命運會適得其反。

一般人而言，女人最怕顴高、顴大與顴露。顴大者主其人勞碌及心狠毒辣，顴高則剋夫，顴露剋子及貧賤，但顴豐是旺夫之相，顴大與顴豐分別很困難，前者大而無肉，後者豐滿而非大，所以看顴時必須看清楚，否則失之差毫，影響就大了。

雙顴插天，顴高而大，起自臉中央，向兩耳方向發展，斜高起角，約與鼻成四十五度或三十度角，接連着鬢髮者，如有佳鼻配合，此相形男人位高權重，僅於最高元首之下，從商也會位居經理要職。

但是雙顴插天的男人，千萬不要腮也太大，腦後可見者，準是一個奸權，歷史上的秦檜便是此相格，玩弄權術陷害忠良。

女人兩顴插天就大大不妙了，如果再與其他凶相配合，例如削鼻，鼻上有橫紋等，便成為相學上所言：「一年嫁九婿，無婿過新年」的剋夫之人，男人與這種女人有緣，天註定命該早絕，除非及早發覺離開，才能免去劫難。

顴露，高起兩臉蛋中央，男人顴露而豐滿，中年行運，五十歲前有大成就，女人顴而豐也可相夫，不過男女也好，顴露骨而瘦削均凶，男人心惡，專做壞事，有刑傷及橫禍。

觀看顴要仔細，並非兩顴不豐就是露骨，所謂顴露，必須平常面上有顴骨突出，如果面瘦者，鼻樑見骨，眼眶見骨，腮也見骨，女人顴露見骨，心狠，剋子刑夫，夫妻難白頭到老。

由英國加稅談起

·德公·

先兩日睇到報紙外電報導，英財相之財政預算，睇親德公，倘將英國之財政預算與香港比較，正式係「較肚與牛肚」矣。祇入息稅，抽百分之三十五，賺一百銀祇得六十五皮入袋，我問你驚唔驚。

英國之附加稅百分之八，已差不多即係一成，換一句話講，不論買乜嘢，甚致去洗頭恤髮，要俾多加一。電油則更加不得了，要抽附加稅二成半，電油本來已經抽咗稅矣，再要俾附加稅，即係電油之實在價錢，祇等於在電油站賣出之價錢四分之一。

另一樣嘢更加冇譜者，就係電視機、洗衣機以及一切電氣家庭用品，包括原音唱機、卡式錄音機、相機等等在內，附加稅亦加至二成半，烟酒亦漲價，如此之財政預算，若在香港提出，則可以預見者，就係花園道上，迫滿人，排長龍去抗議矣。

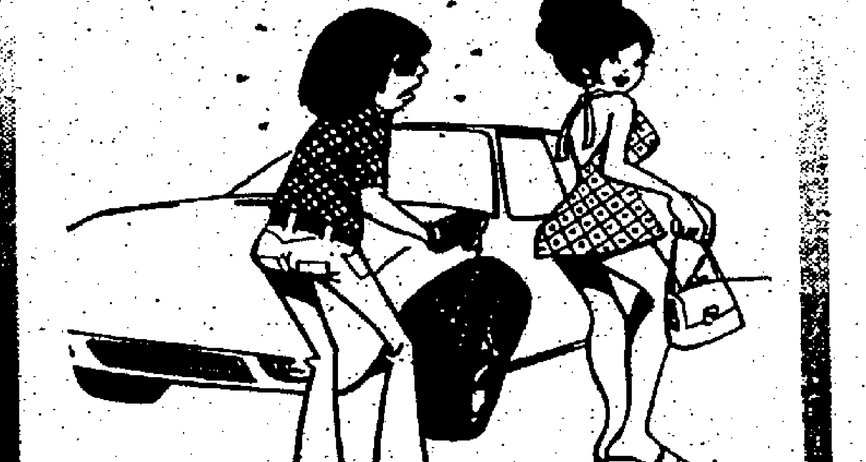
英國最大之問題就係乜嘢都係國營，而國營之機構，俱皆蝕本。如英國之火車及倫敦之地底車，每年蝕本以超過幾十億港紙計，須由政府津貼。又任何企業，倘經營不善，大蝕其本，則政府又予以津貼，以免關廠停工，因為關廠停工之後，好多工人就因此而失業，但地又向政府攞大手掌攞失業救濟金。因此循環不息，蝕本者仍屬政府。

要應付呢的開銷，有兩個辦法，第一個辦法乃係加印銀紙，不過此乃造成惡性通貨膨脹之主要原因，乃行唔通者。另一個辦法就祇有加稅。好多英國人均紛紛離開英國，因為所得之稅，的確係太重，頂唔順者。而且政府將的稅款，用來支付社會救濟，好多工人，返工之時懶懶散散，禮拜日飲醉咗，禮拜一就唔返工。納稅人當然就覺得條氣唔順矣。

現在英國唯一之希望，乃係北海之原油，倘能依照計劃發展，則五六年之後，雖非能全部自給自足，亦可以減少好多用外滙買返去之原油。英政府對北海之石油開採計劃，應好自為之，不過再談深一層，加稅對於英國人之影響不大，因為工人可紛紛罷工，要求加薪，通貨物價漲二成，佢地則要求加薪三成，有乜蝕底者也。唯一最慘者，乃係投資做生意之資本家而已。

風裡英雄

陳德華



由你駕駛，即使配上安全帶，亦無安全感！

百樂 京都 海運 凱聲
最強綫院獲權聯映
不日大獻映
超級巨片皇牌
THE ADVENTURERS
殘酷的戰鬥！纏綿的愛慾！曲折的人生！
兒童不宜
大冒險家
金蒂絲 褒比費喧 瑾金穆尼 鮑寧斯
等十一國際紅星大會演！

三好妹
明天

下期放映
范南杜雷 蘇安妮寶
演主相色性標

尚有戲院廣告刊第九頁

爆炸性的題材
藝術性的佳作
蘇狄雅拉
南海珍珠 艷壓絕俗 熱情如火 有愛有慾 一女兩男 天翻地覆 雙熱香艷 絕不誨淫
一部叫你難忘的影片！
THE BODY
王体
下期巨獻

京華 京都 凱樂 快樂
摩天樓
明天變綠 五場獻映 必然擠擁 火速訂座
泛亞公司榮譽發行名片
震撼世界的災難影片

夏厚蘭 于聰 譯
仙杜拉 首部喜劇 唱歌
最新手法新潮大喜劇
明天盛大獻映
古靈精怪仙杜拉 扮傻詐懵大姐
請早定座
鬼馬仙杜拉偷搶騙
兒童不宜
劉永·金聖
粵語對白
太平洋電影製片公司

分類廣告
醫藥

七四高齡執業五十一年
中國正骨醫術
老醫 阮逸雄
手力按穴 專醫筋骨
痛

中國女醫 李萍
婦科
解除你的煩惱 婦科

中國皮膚專科
主理皮膚科名醫
診症時間上午10.00—下午8.00　電話：3-886715
診所：九龍彌敦道478號二樓